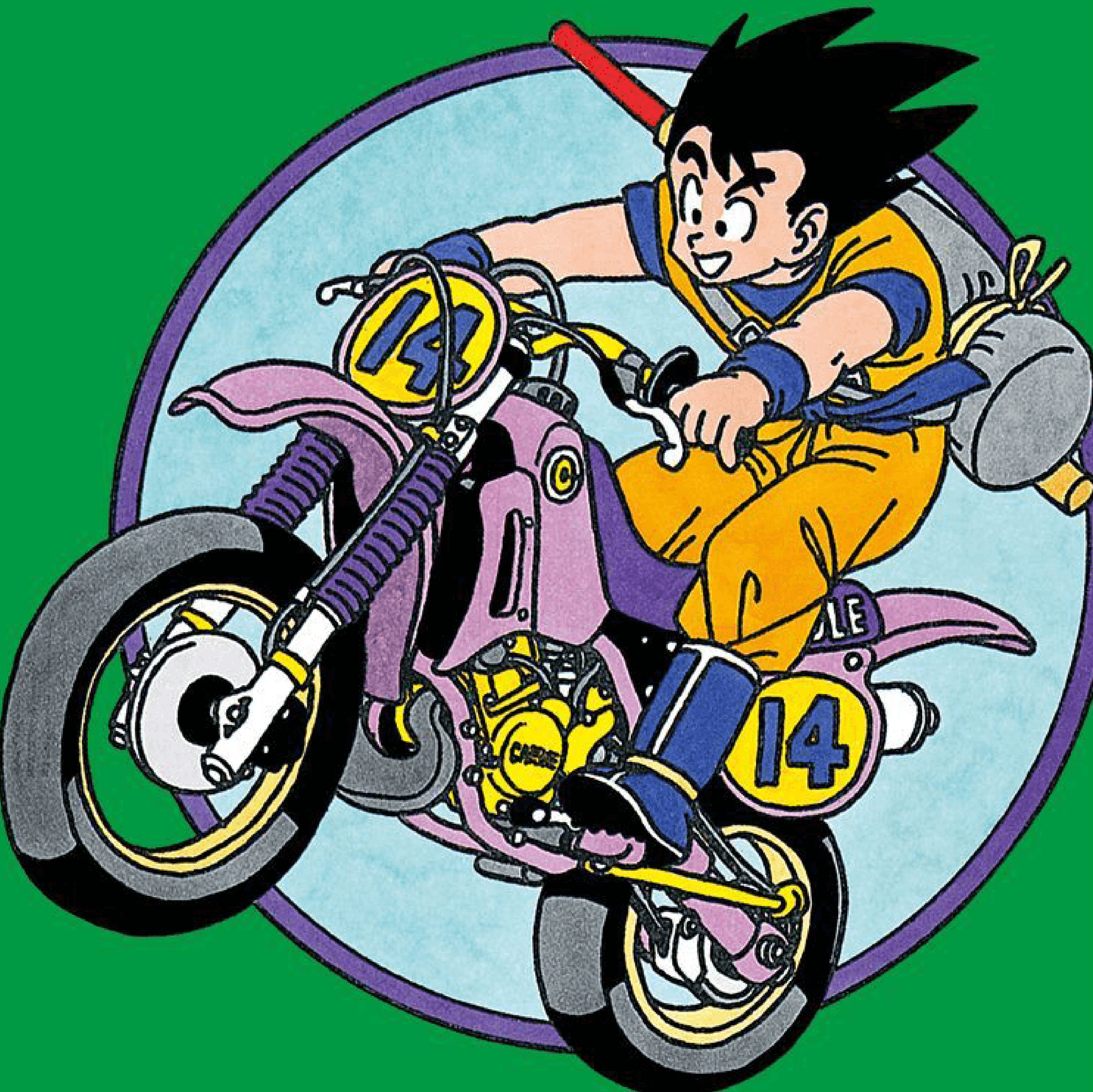


DB

DRAGON BALL

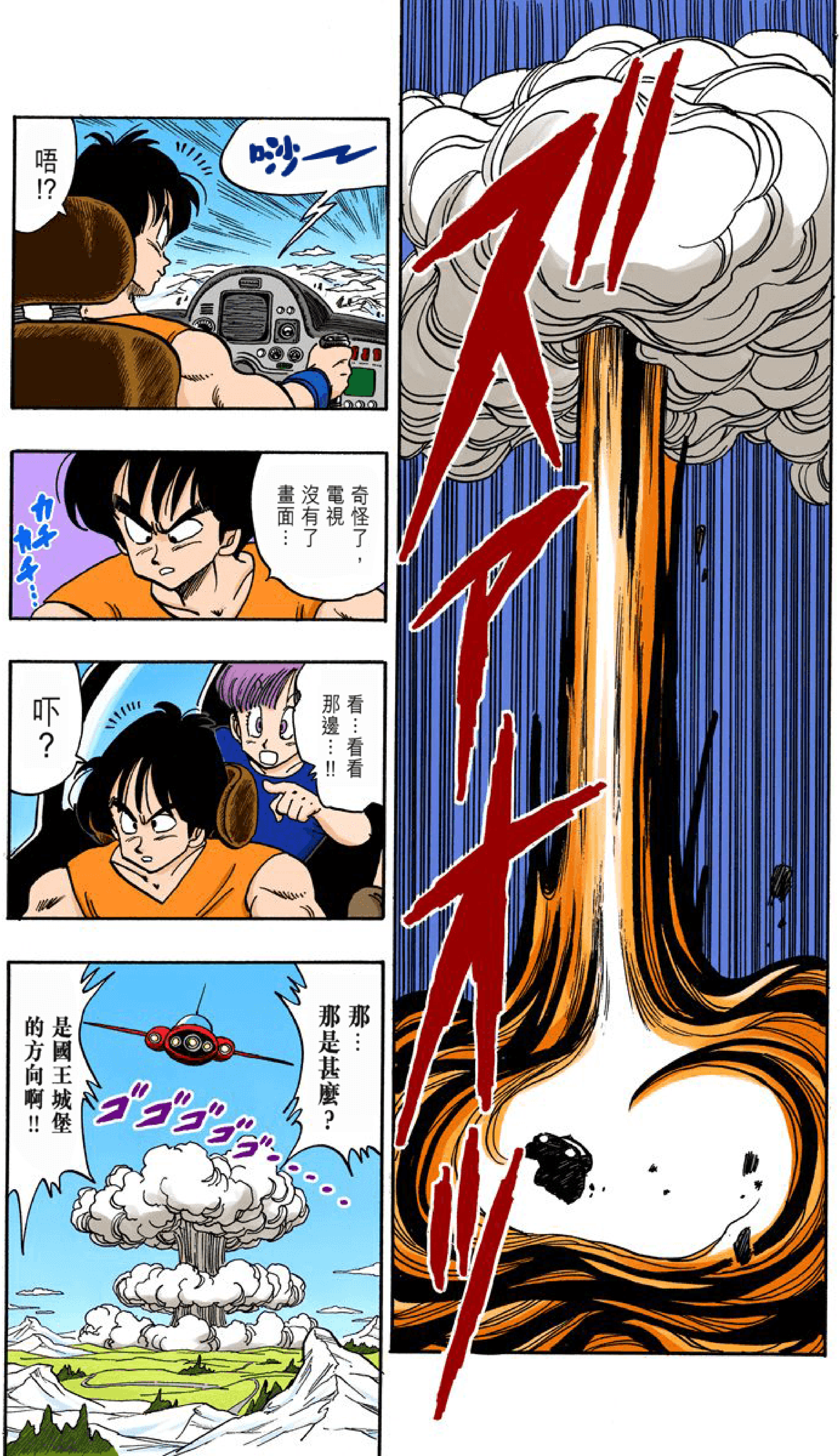
part 3

龍珠　笛子大魔王篇⑤

鳥山明

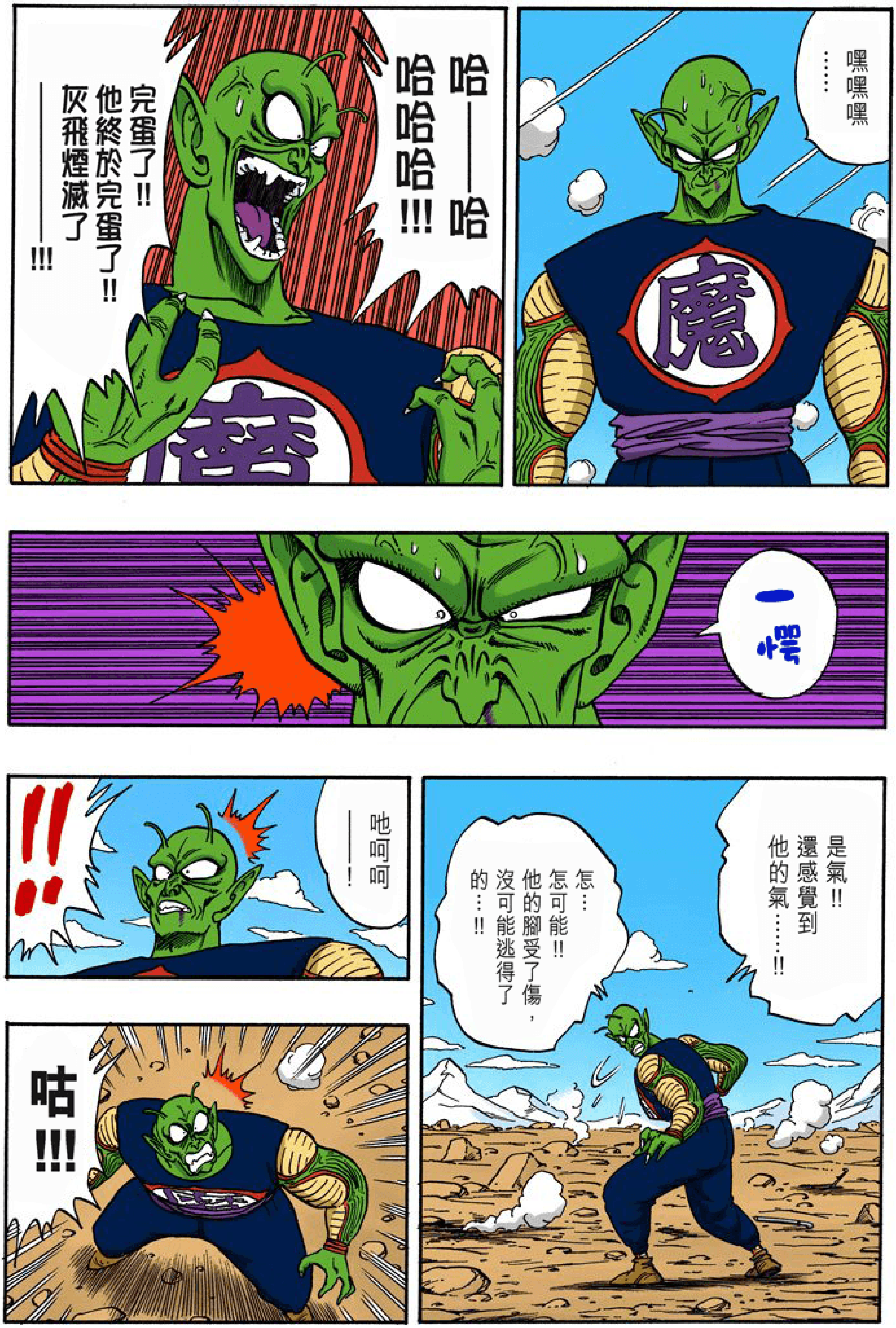
VISIT…

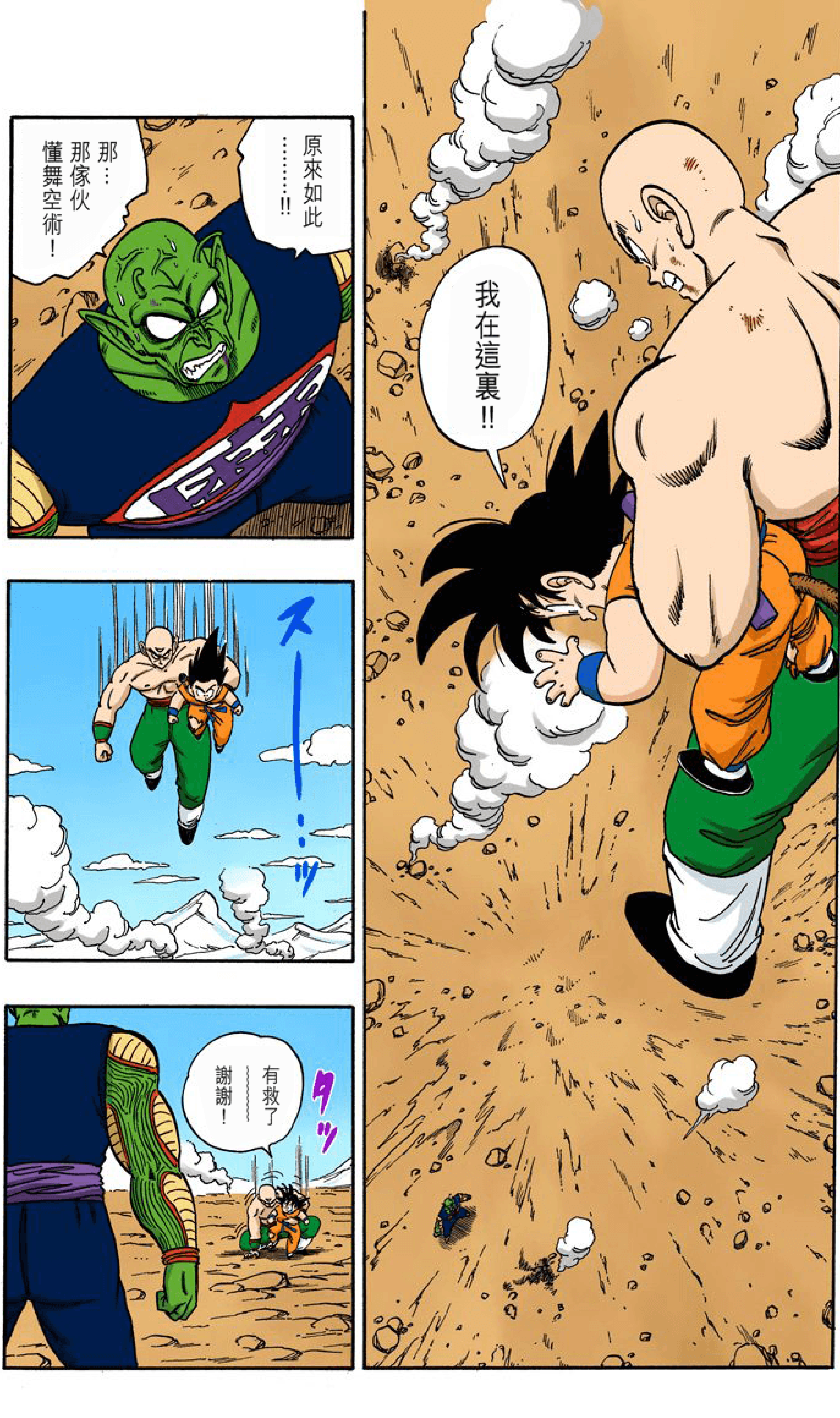
LANZAROTE Caliente.com

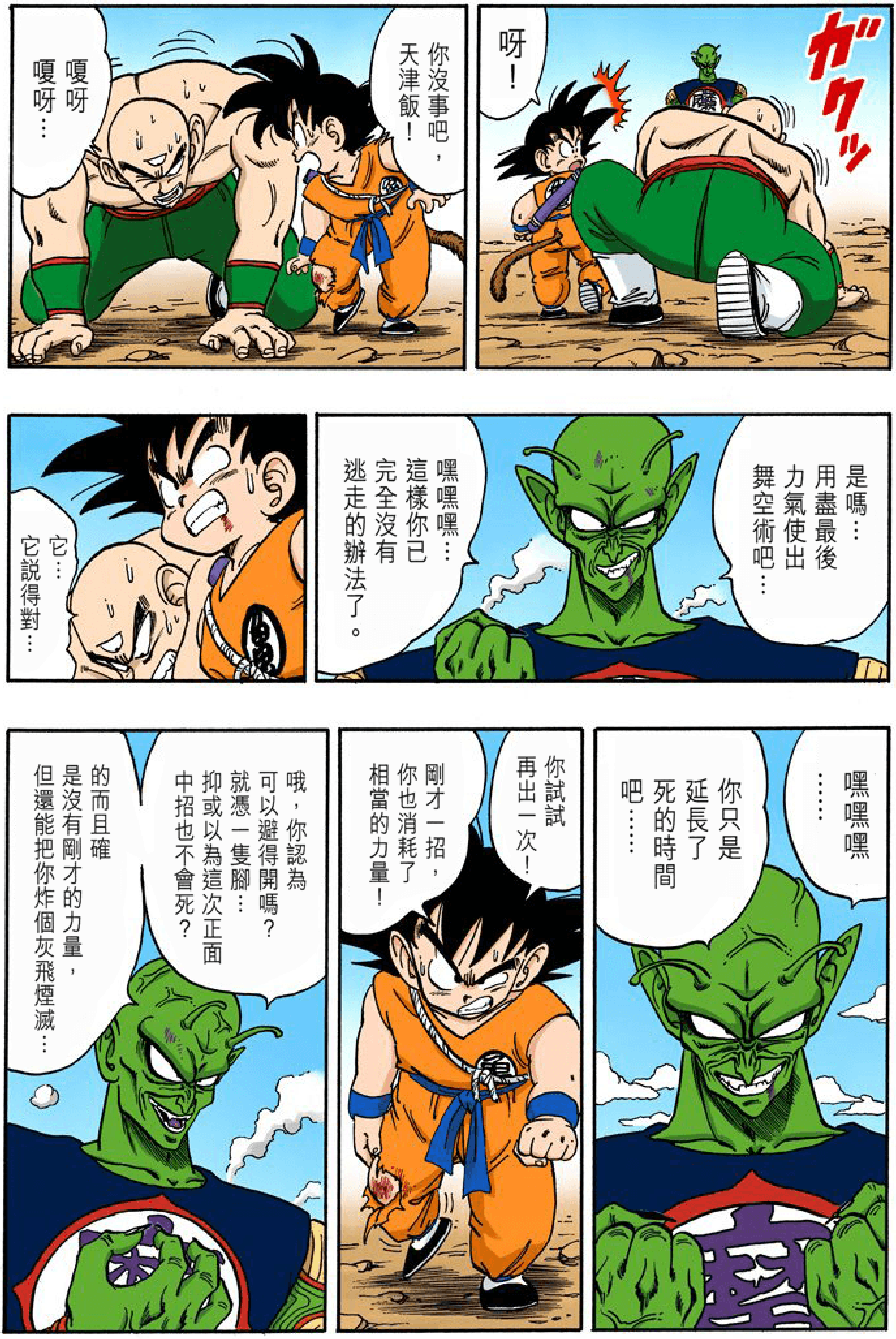


ズアオッ
唦—
唔!?
奇怪了，電視沒有了畫面…
カチカチ…
看…看看那邊…!!
吓？
那…那是甚麼？
是國王城堡的方向啊!!
ゴゴゴゴゴ-----

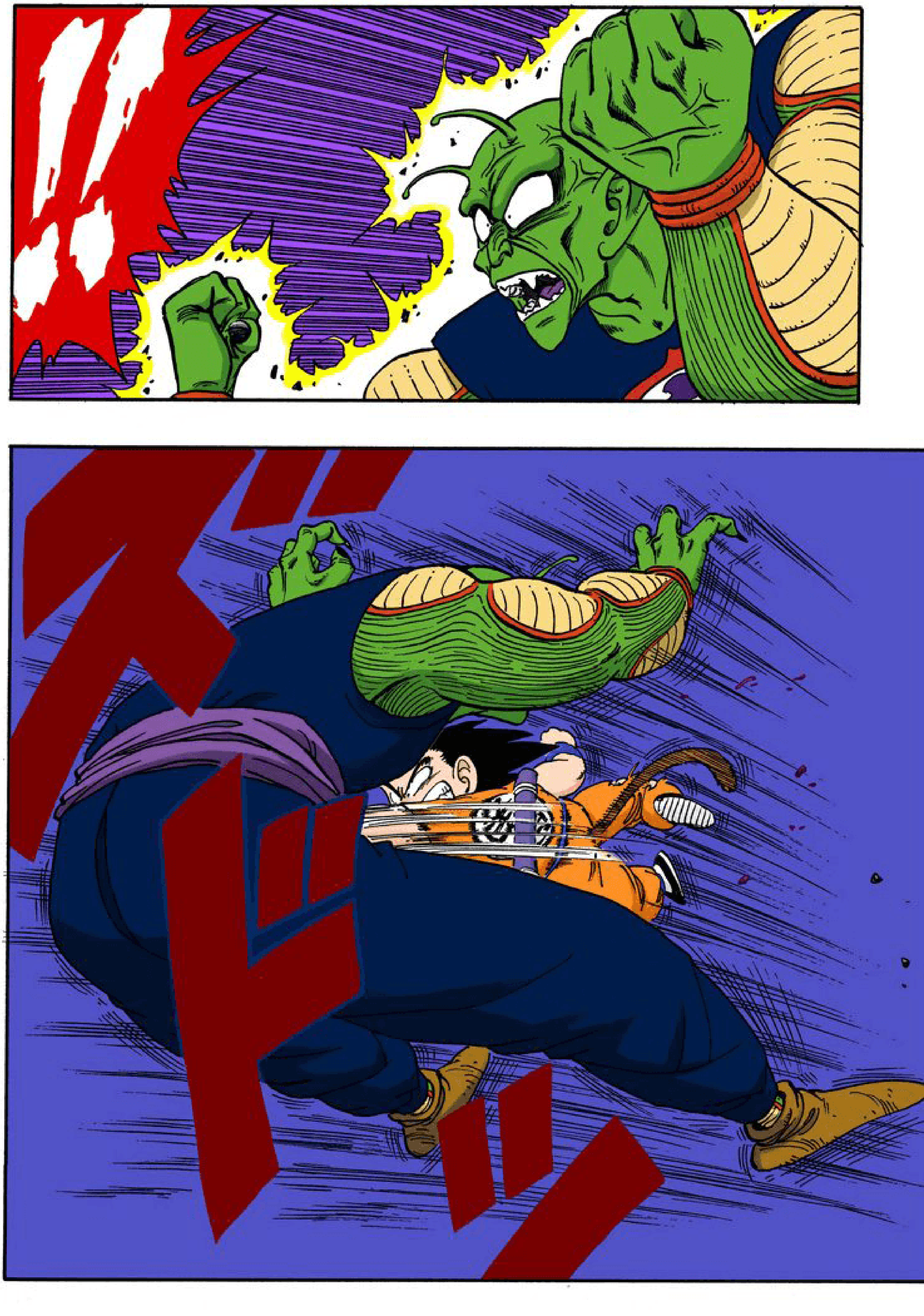

ゴオオオーーーー
嗚哇呀呀呀——!!!
呀…呀呀…
好險…
………
……
城…城市…
城堡……!!
ヒュウウウーーーー


嘿嘿嘿……
哈——哈
哈哈哈!!!
完蛋了!!
他終於完蛋了!!
灰飛煙滅了——!!!
一愣
是氣!!
還感覺到他的氣……!!
怎…
怎可能!!
他的腳受了傷，
沒可能逃得了的…!!
吔呵呵——!
!!
咕!!!


我在這裏!!
原來如此……!!
那…那傢伙懂舞空術!
スー…ッ
有救了~~~謝謝!
タッ


ガクッ
呀！
你沒事吧，天津飯！
嘎呀嘎呀……
是嗎…用盡最後力氣使出舞空術吧…
嘿嘿嘿…這樣你已完全沒有逃走的辦法了。
它…它說得對…
嘿嘿嘿……
你只是延長了死的時間吧……
你試試再出一次！
剛才一招，你也消耗了相當的力量！
哦，你認為可以避得開嗎？就憑一隻腳…抑或以為這次正面中招也不會死？
的而且確是沒有剛才的力量，但還能把你炸個灰飛煙滅…

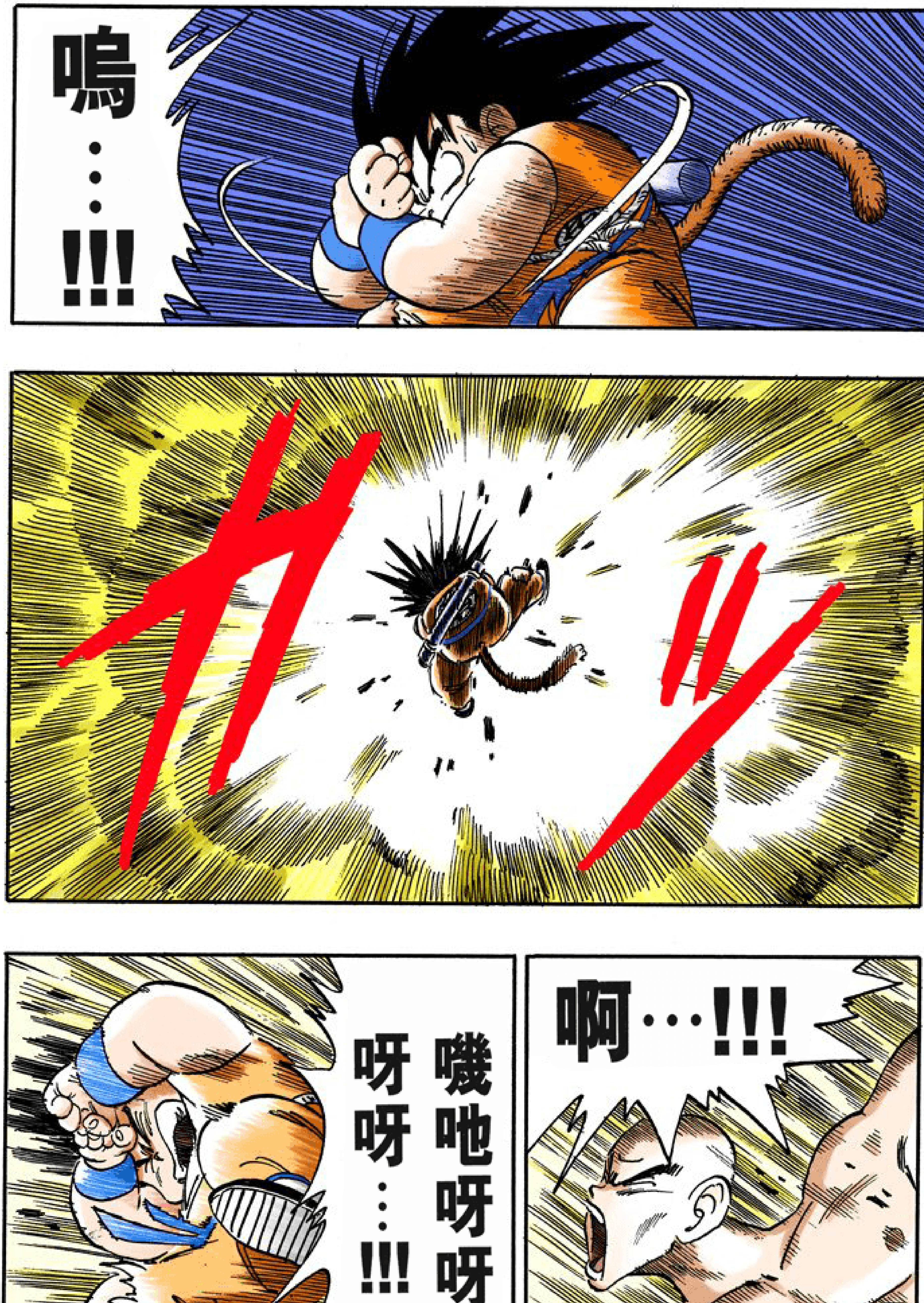

ゴゴゴ・・・
別小看本大魔王的爆力魔波………!!
嗚啊啊啊………
バチバチ・・・・
滿是破綻!!!
我等的就是這個時候!!!
ドン

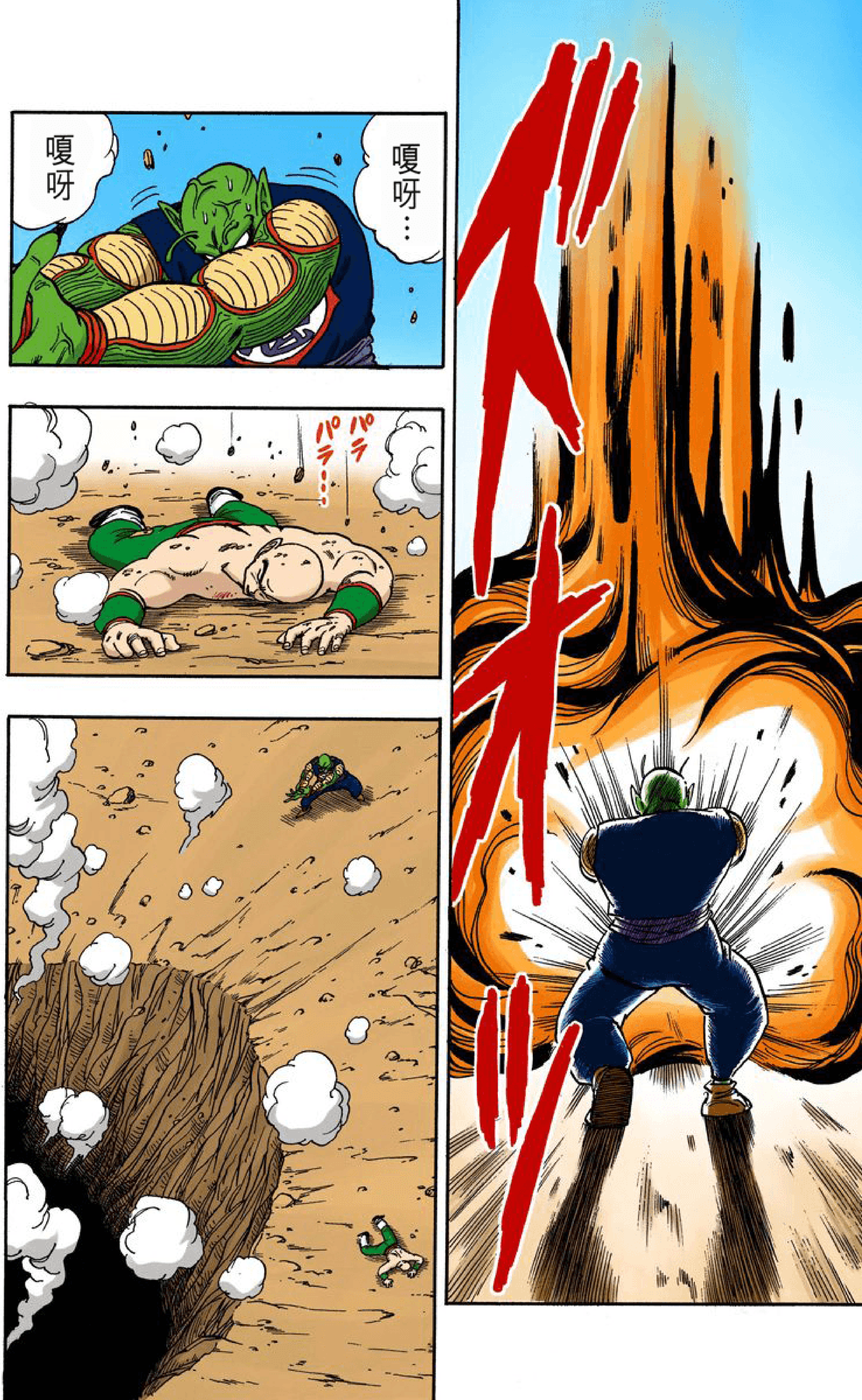

!!
ズドッ

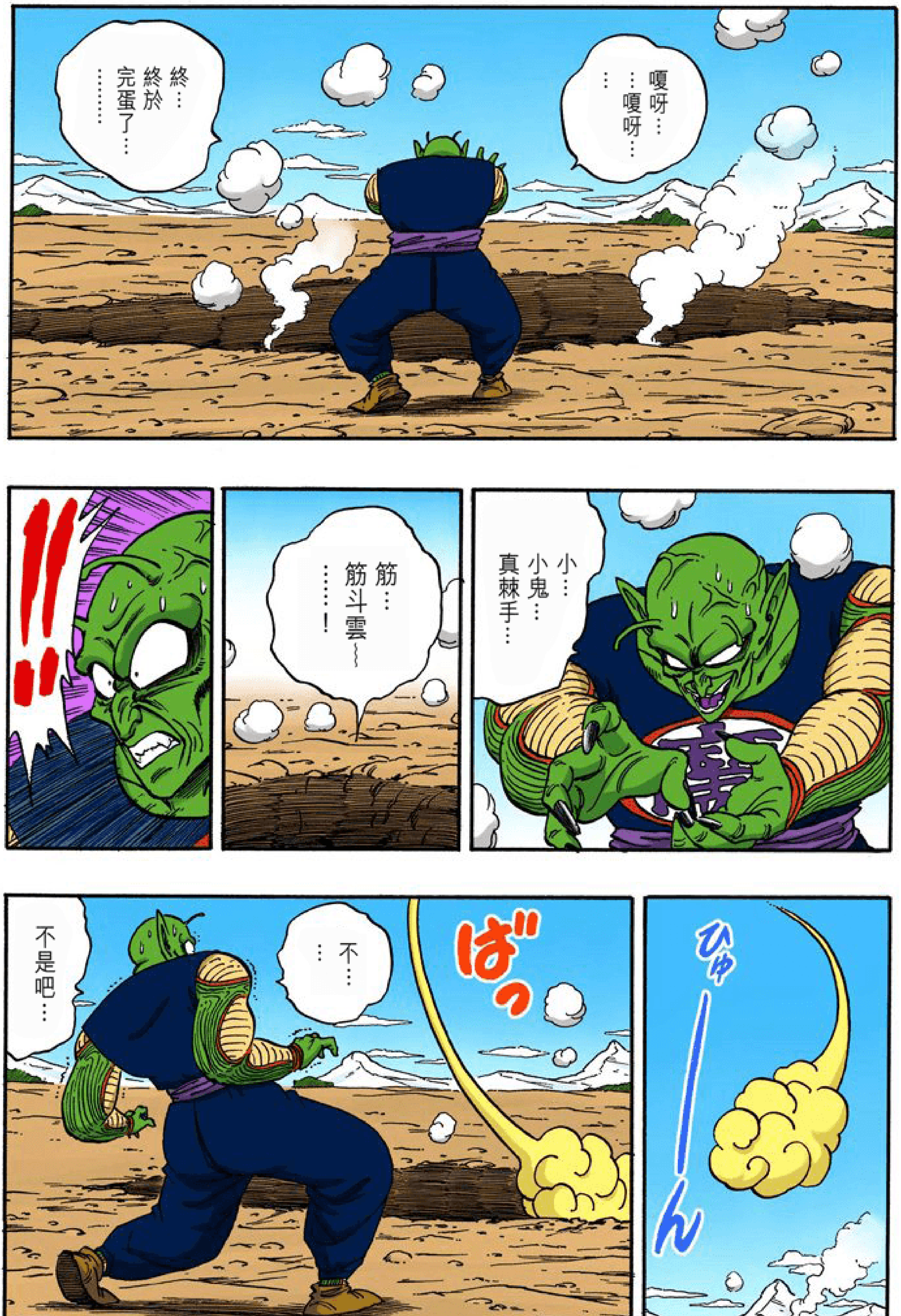


グラ－－－－－－
噠
…嗚……!!!
不行!!!
靠一隻腳，
發揮不出全力!!!


你灰飛煙滅吧!!!

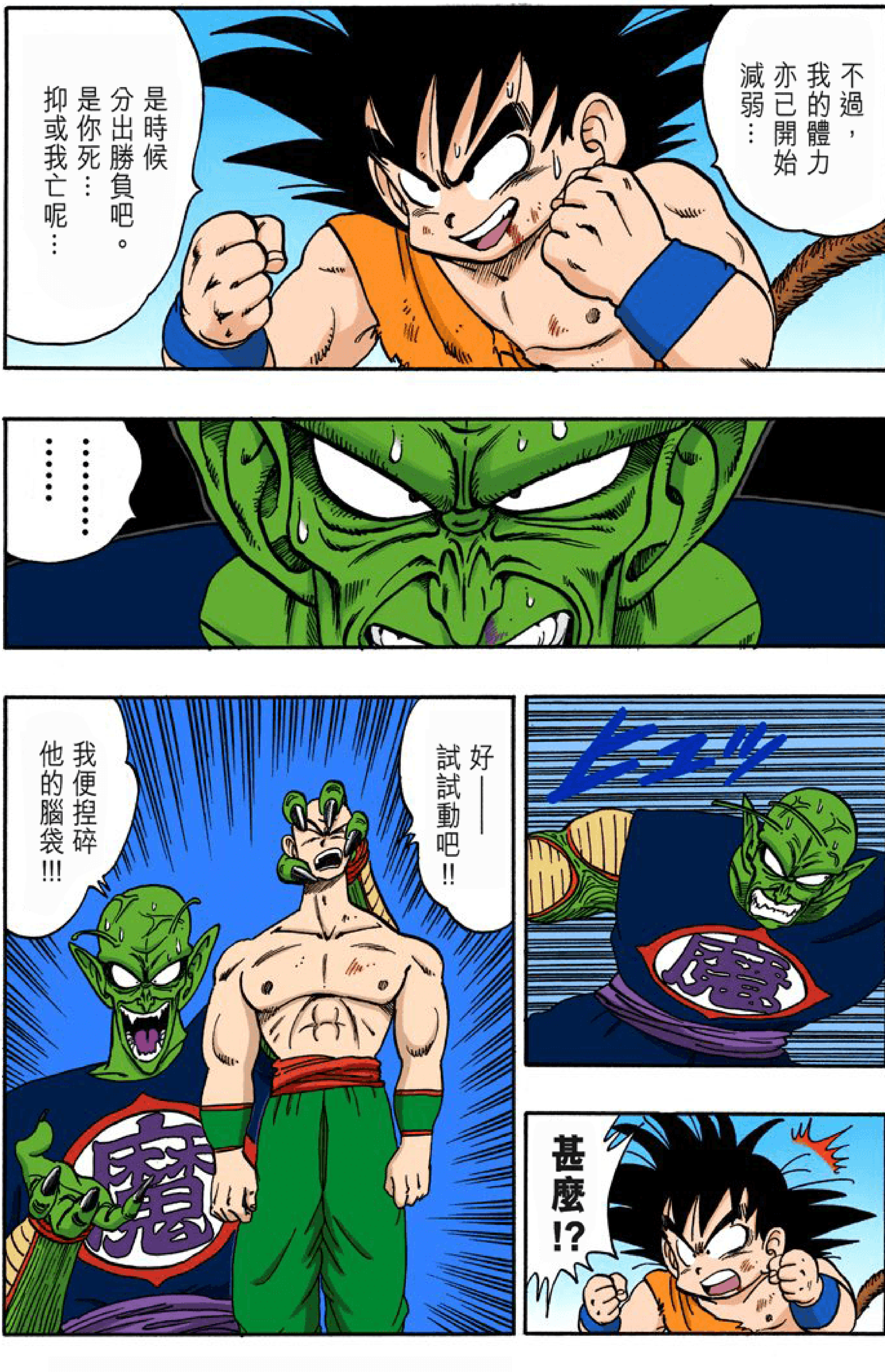

嗚…!!!
ガッ
啊…!!!
嘰咃呀呀
呀呀…!!!


ズオッ
嘎呀…
嘎呀
パラ
パラ…


嘎呀…嘎呀……
終…終於完蛋了………
筋…筋斗雲~~……!
小…小鬼…真棘手…
不…
不是吧…
ばっ
ひゅーーん



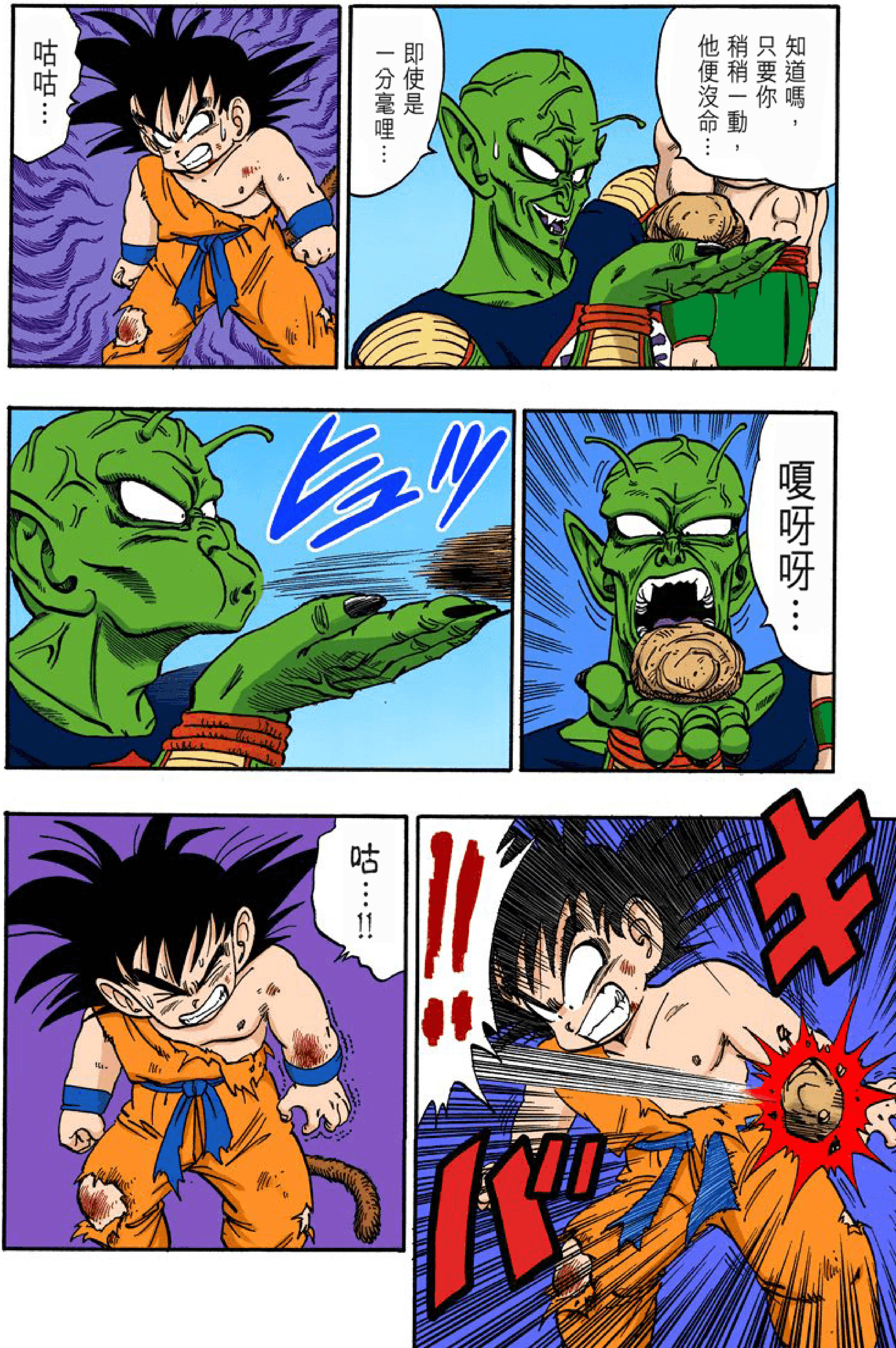
嗚…嗚嘻嘻嘻嘻嘻…
總…總算撐過去了……
呀…呀嗚嗚…
……
嘻嘻嘻~~~~
とん…
你的力量果然減弱了！
……
不…不可能…不可能有這種事…
不…不可能會有能與本大魔王匹敵的人類…
嘻嘻嘻…我長有尾巴…或許不是人類哩…



←接着是一百六十篇 **孫悟空最後的賭注!!**

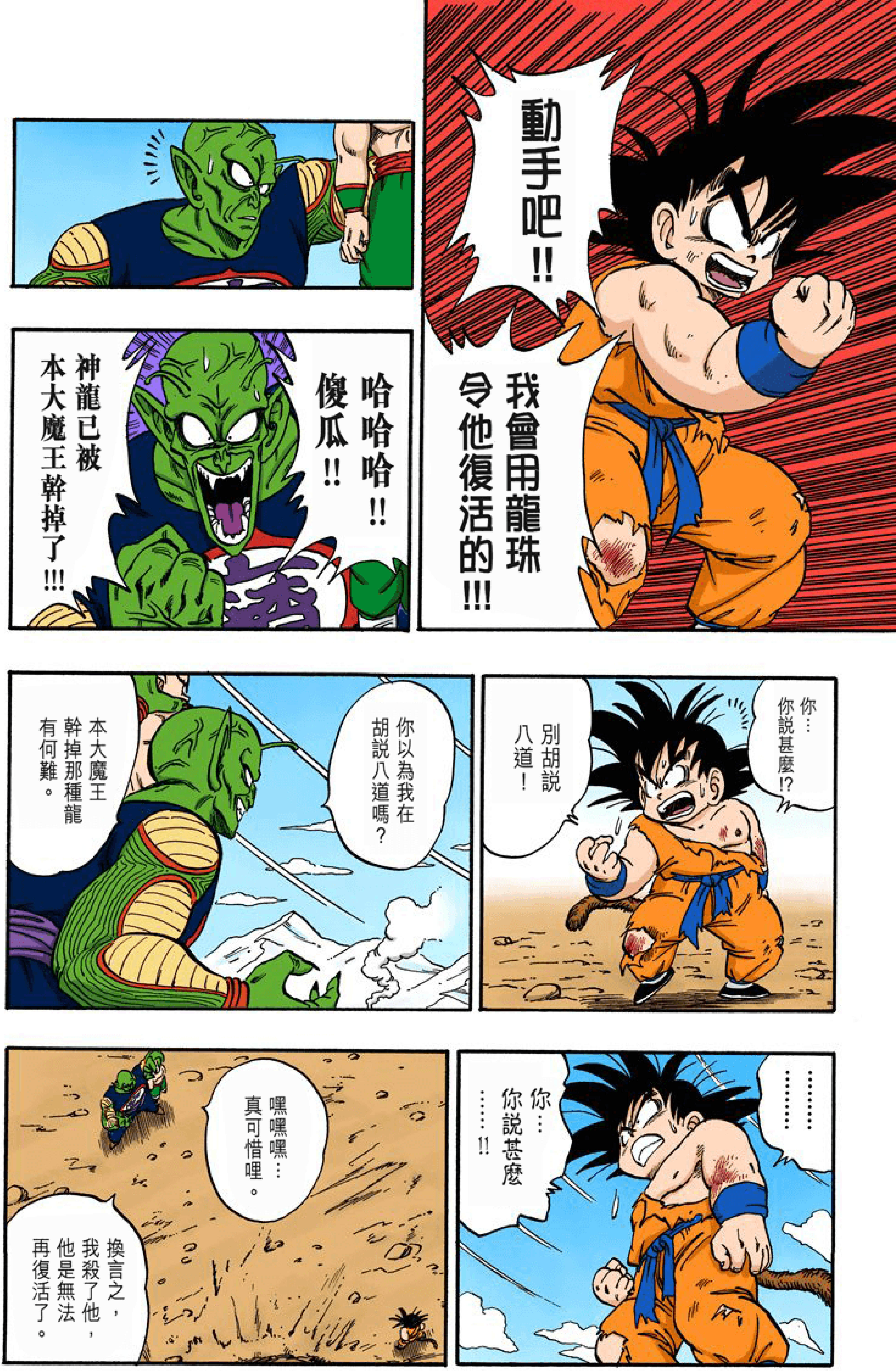

可…
惡…!!!
你試試動一分毫…!
他的腦袋，一眨眼就可以粉碎!!
豈有此理…!
悟…悟空…別管我…
一…一口氣打垮它……


廢話少說！
グ…
咕…呀呀呀呀……!!!
ミシ…ミシ…
停手呀!!!
停手呀!!!
我…我聽你的……
ガク…
真聽話。
別動啊…千萬別動呀~~



知道嗎，只要你稍稍一動，他便沒命…
即使是一分毫哩…
咕咕…
嘎呀呀…
ヒュッ
!!
キ
バ
咕…!!

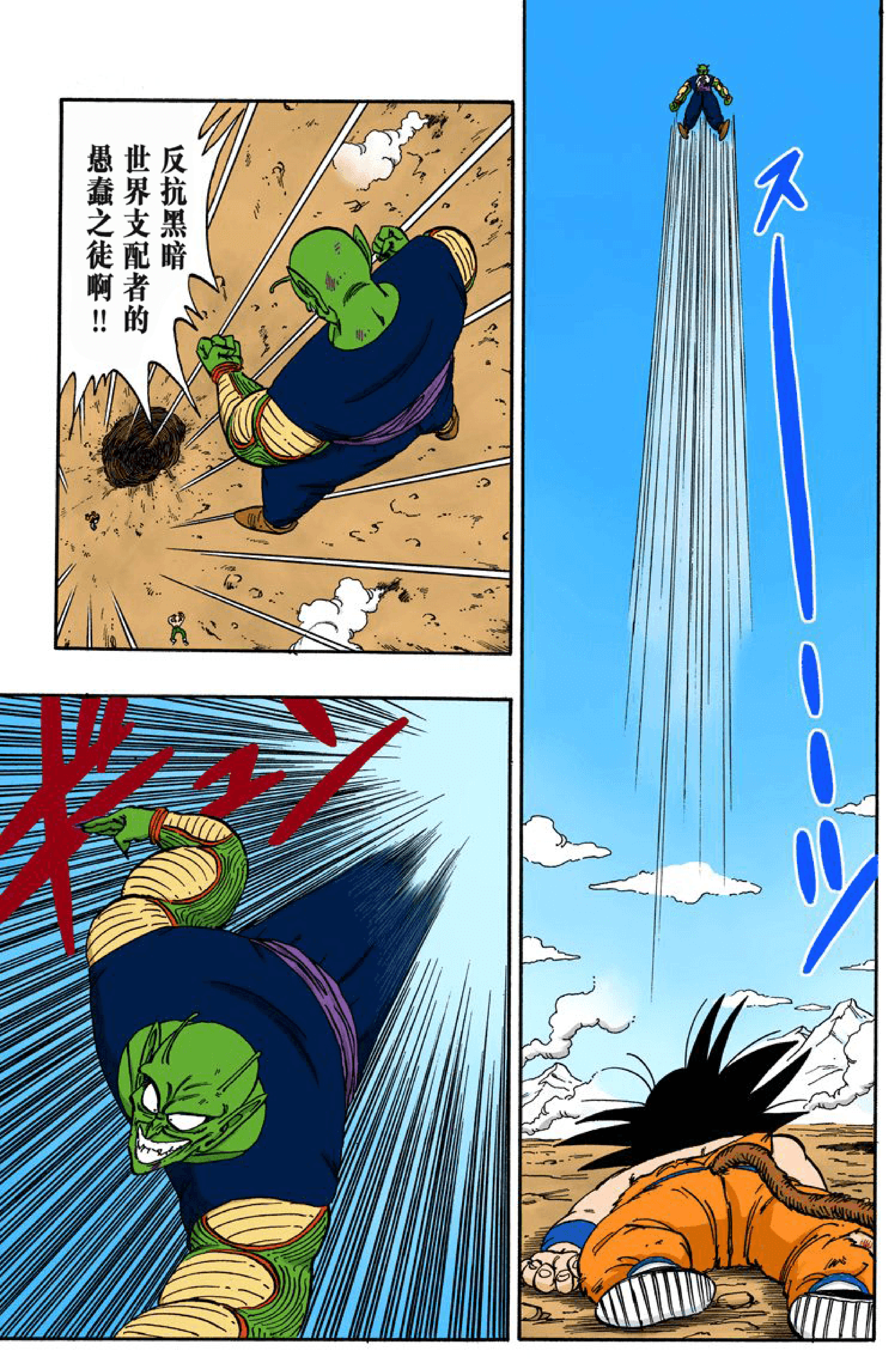

嘰…嘰嘰……
呼哈哈哈哈——!!
你那隻手亦已廢了!!
嘿嘿嘿…你們人類的弱點就是感情用事…
無法徹底棄掉感情的人,是戰勝不了邪惡吧。
………………
你…你…
無論如何,你都打算殺死我們吧。
是又怎樣?
天津飯,對不起了!
我要打倒笛子大魔王!!!
你…可惡!!!
這…這傢伙死掉也沒所謂嗎!!!


動手吧!!
我會用龍珠令他復活的!!!
哈哈哈!!
傻瓜!!
神龍已被本大魔王幹掉了!!!
你…你說甚麼!?
別胡說八道！
你以為我在胡說八道嗎？
本大魔王幹掉那種龍有何難。
…………
你…你說甚麼……!!
嘿嘿嘿…真可惜哩。
換言之，我殺了他，他是無法再復活了。

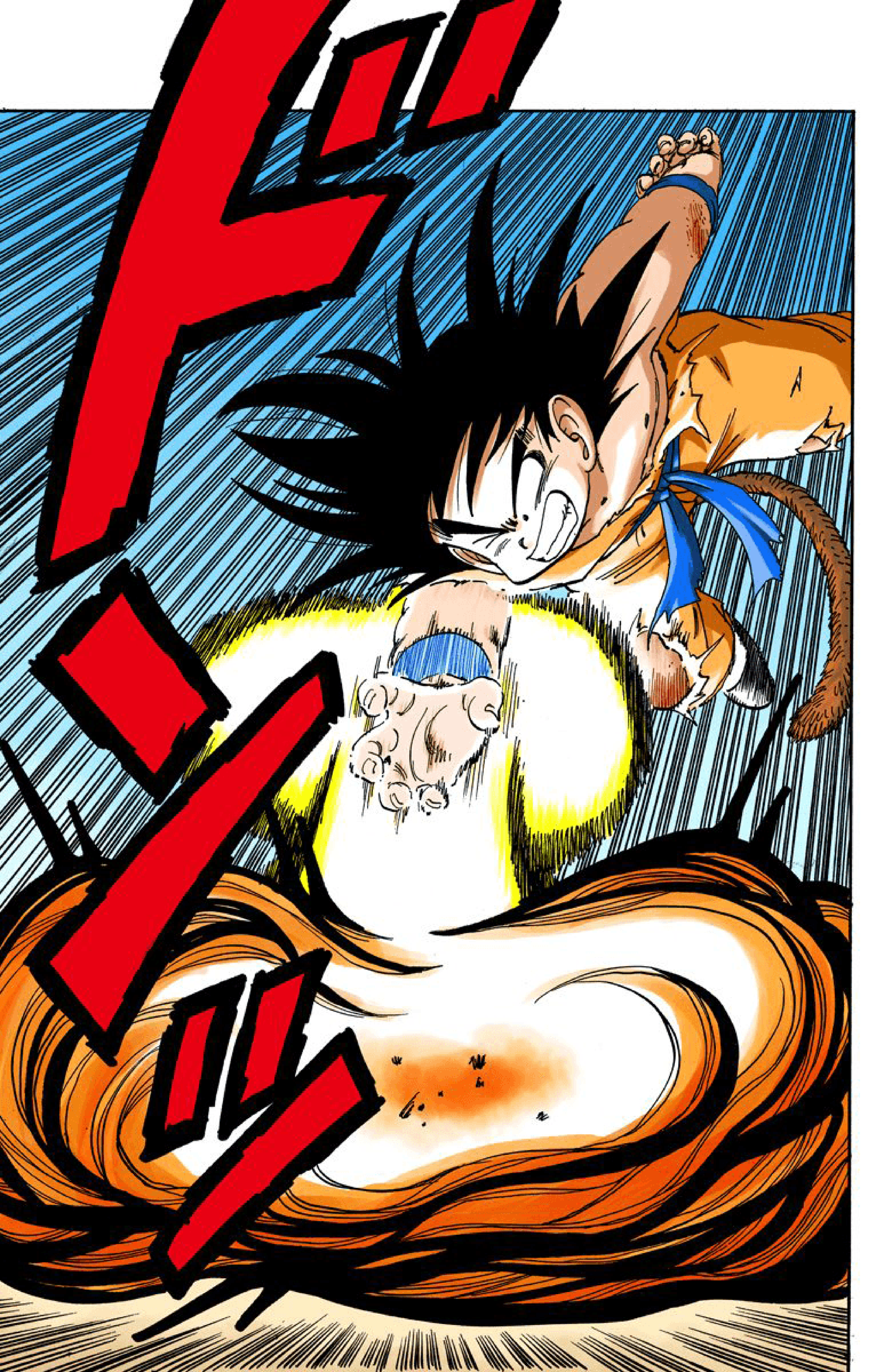

你忍心出手就放馬過來。
要是你想他死的話…
ヒュッ
ガッ
咕呀!!!!
ドサッ
呀咕…
……咕咕……!

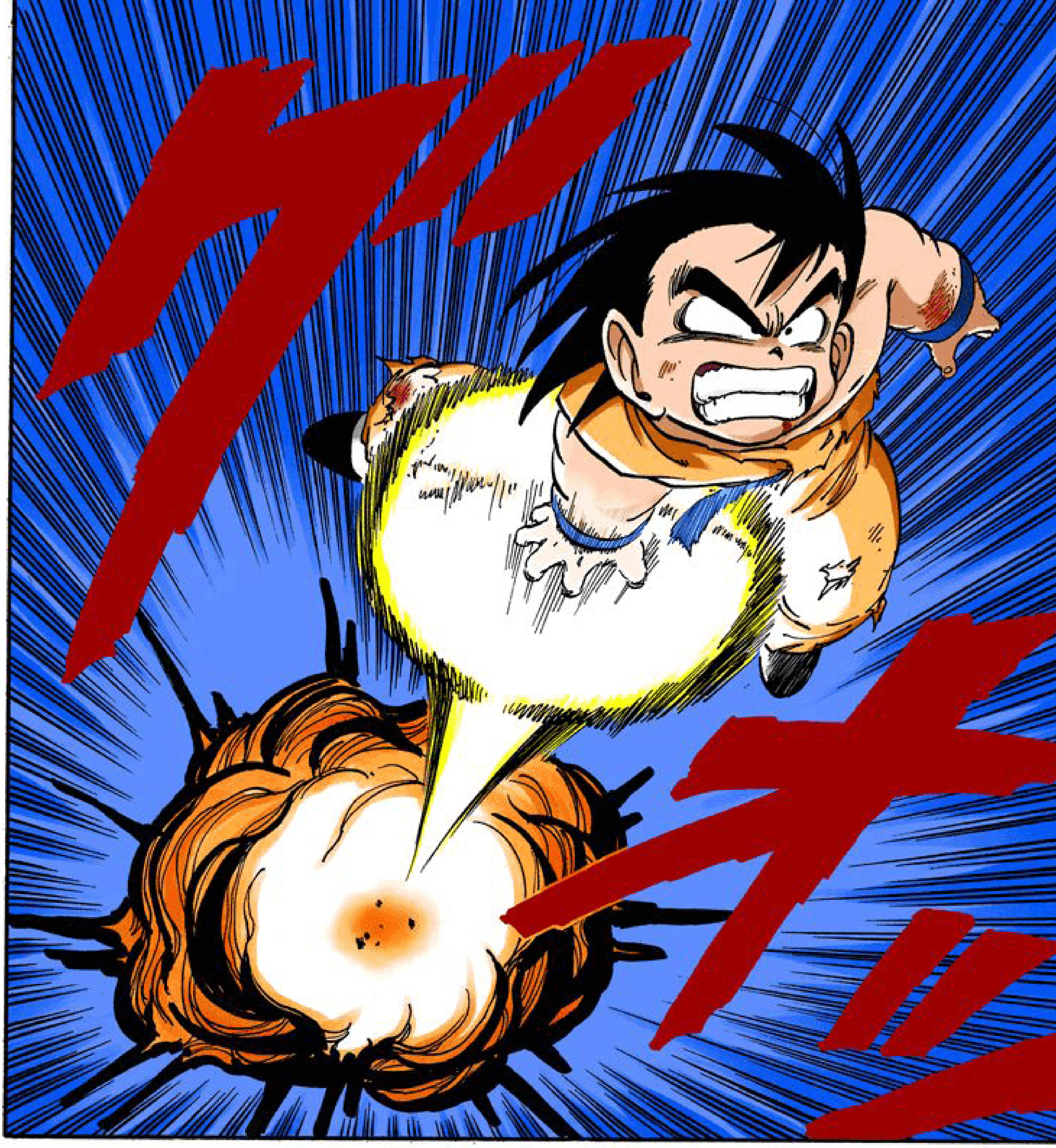


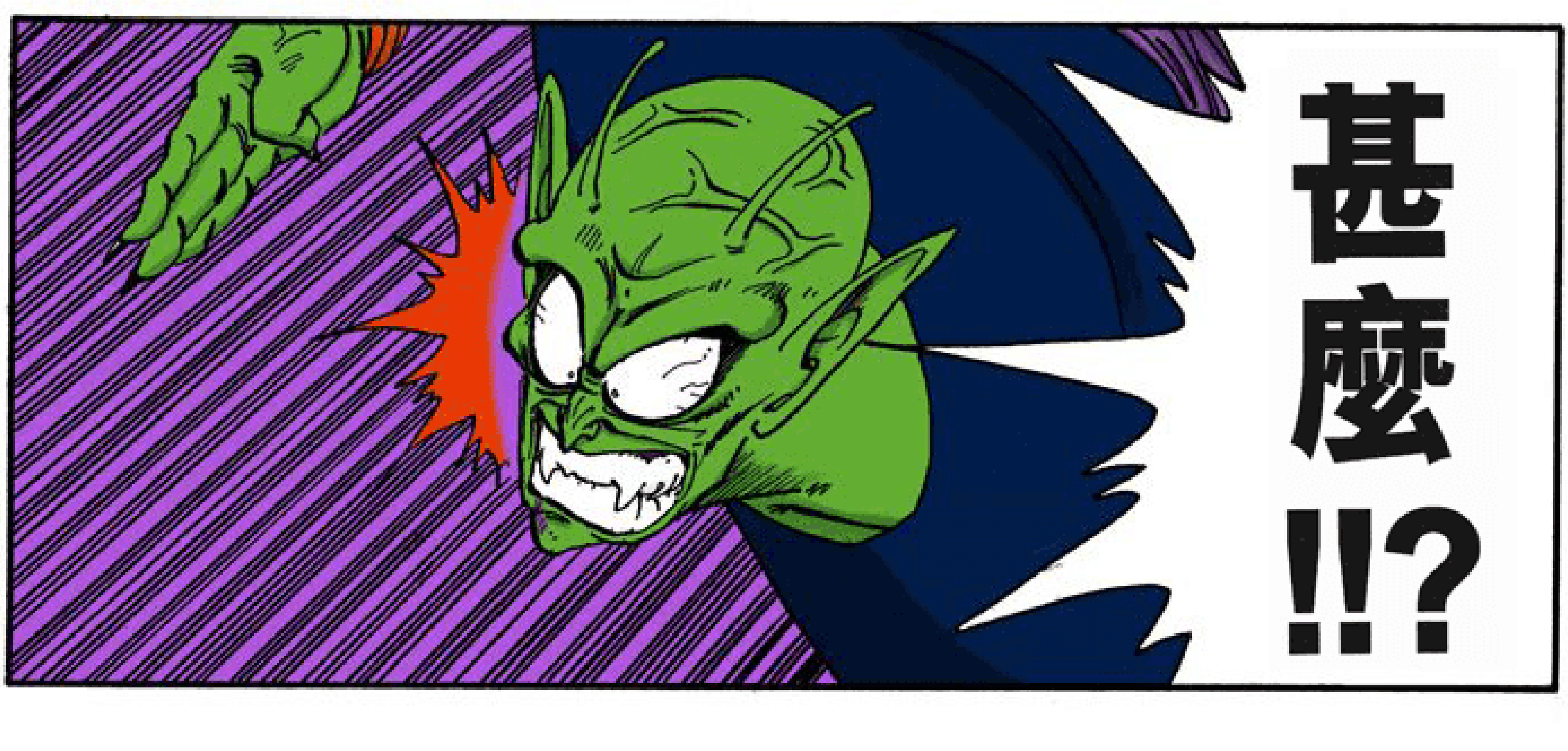
沒你的事了！
一會才慢慢收拾你。
ドサ…
嘿嘿嘿，你真可憐哩……
這樣，你已連站也站不起來了。
像蟲一樣…
先拿你來血祭！
…嘰嘰……
哈—哈哈哈哈哈!!!
你已經束手無策了吧!!!
終於完蛋了!!
是笛子大魔王勝利——!!!

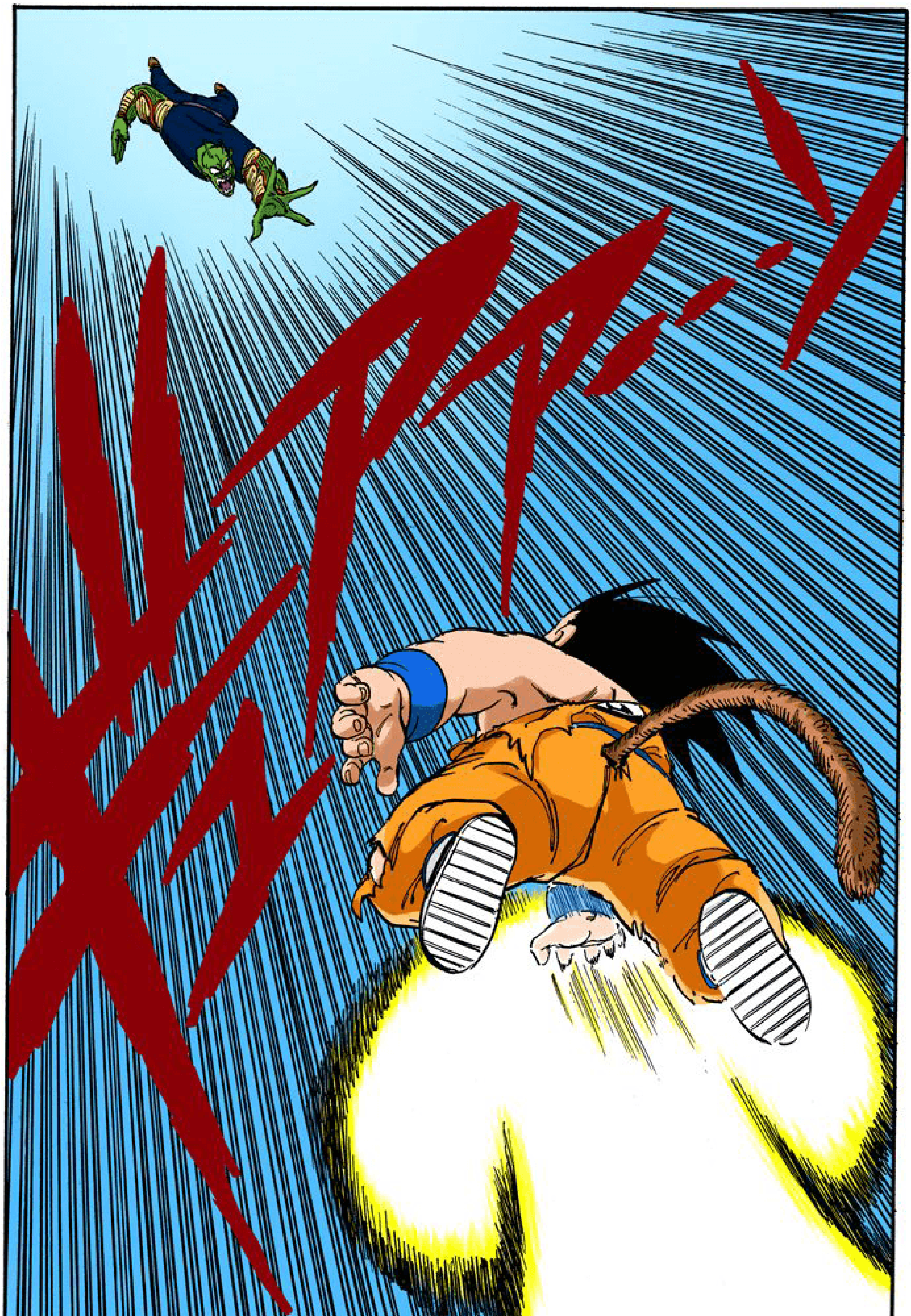

反抗黑暗
世界支配者的
愚蠢之徒啊!!
スーーーッ

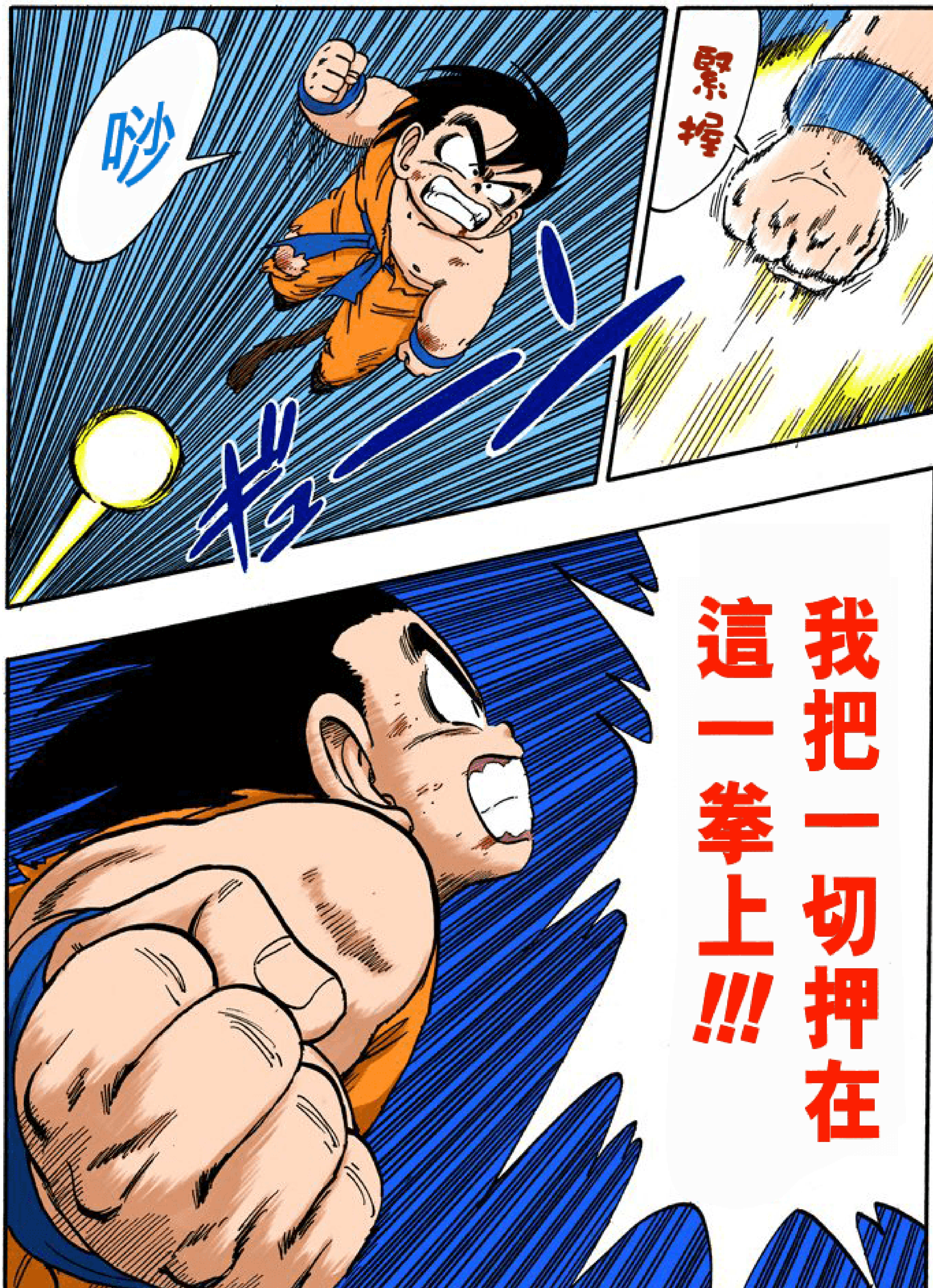

受死吧——
——!!!!
你錯了!!!
我還有一隻手!!!
緊握
咜!!!!

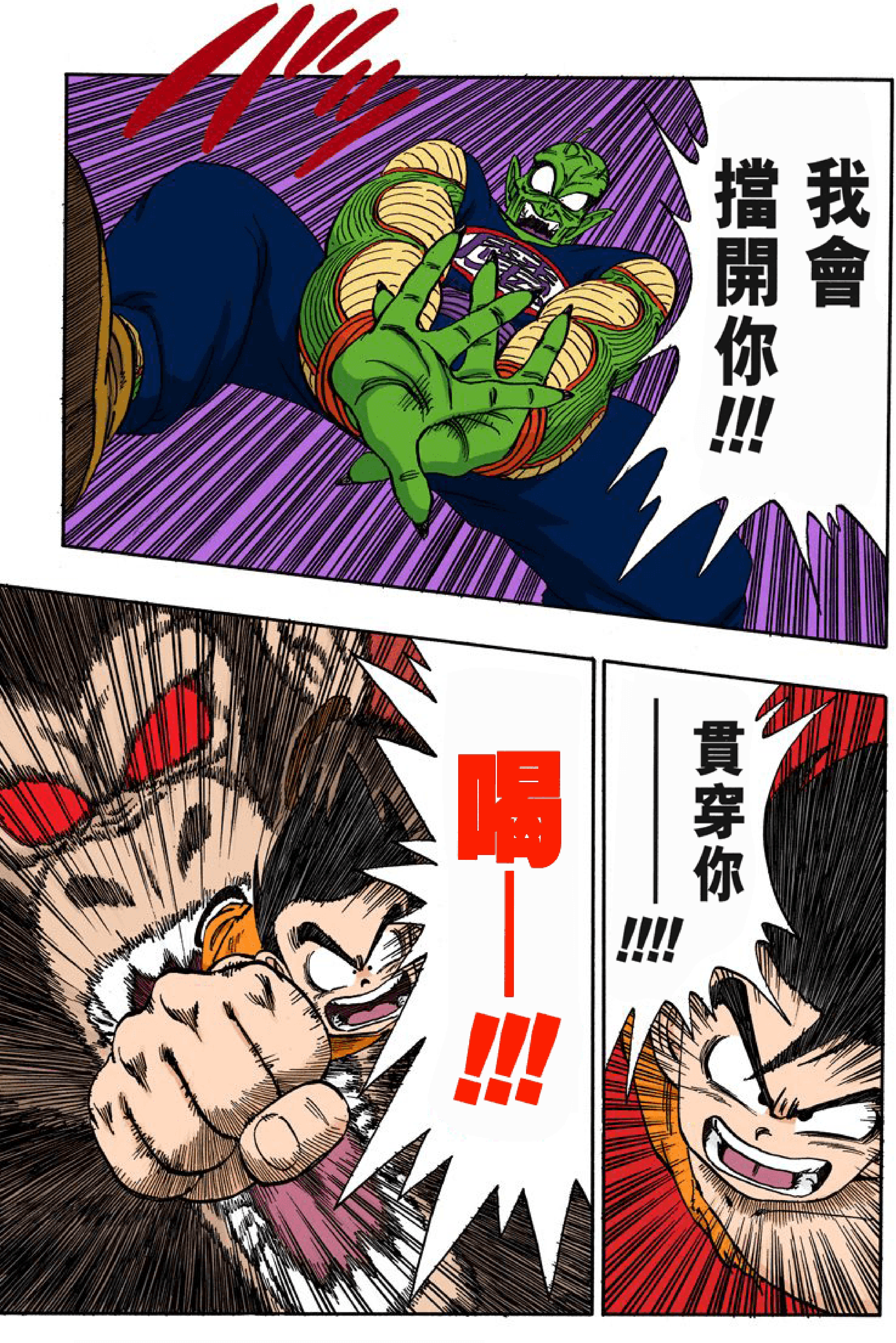

ドンッ



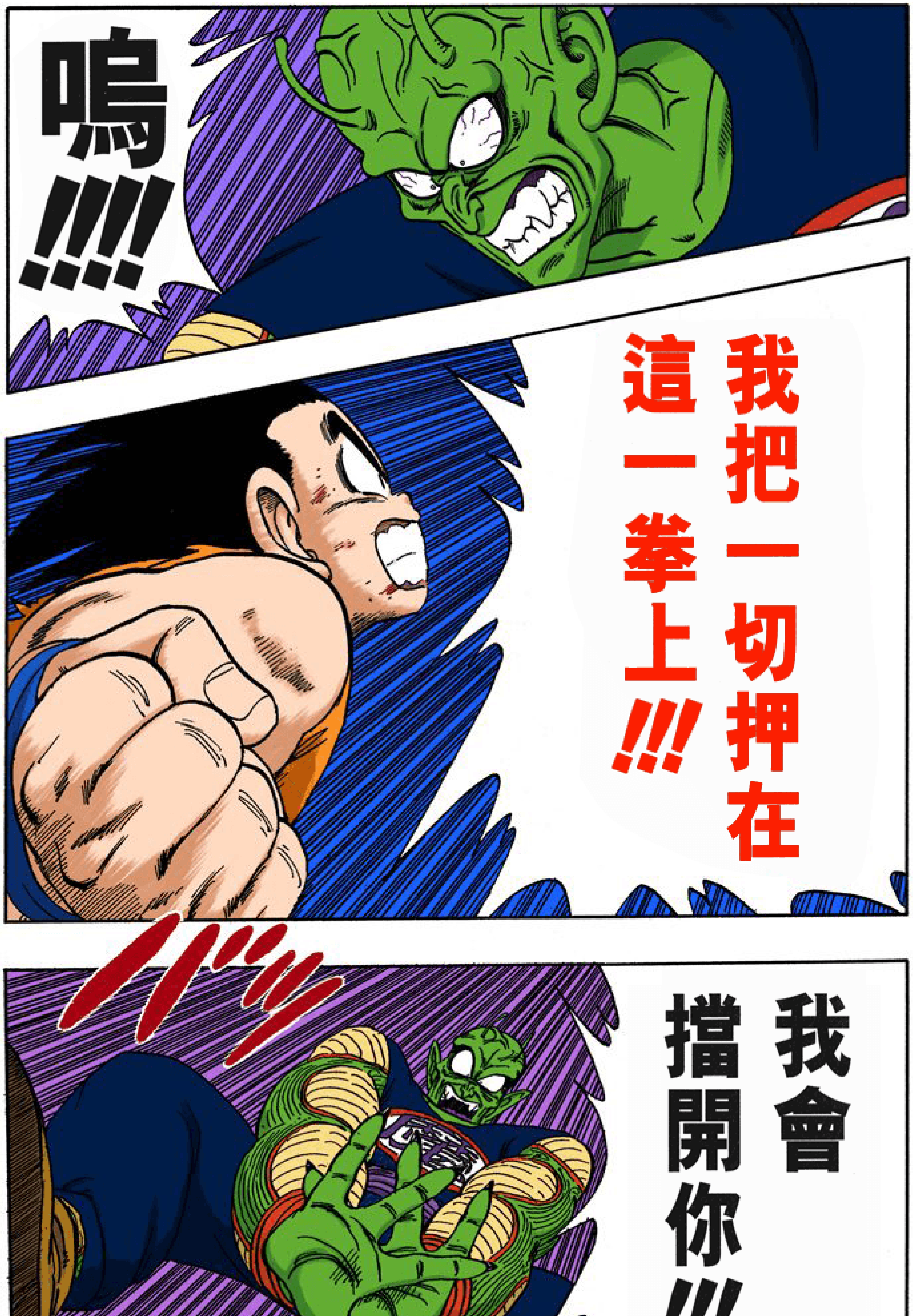

甚麼!!?

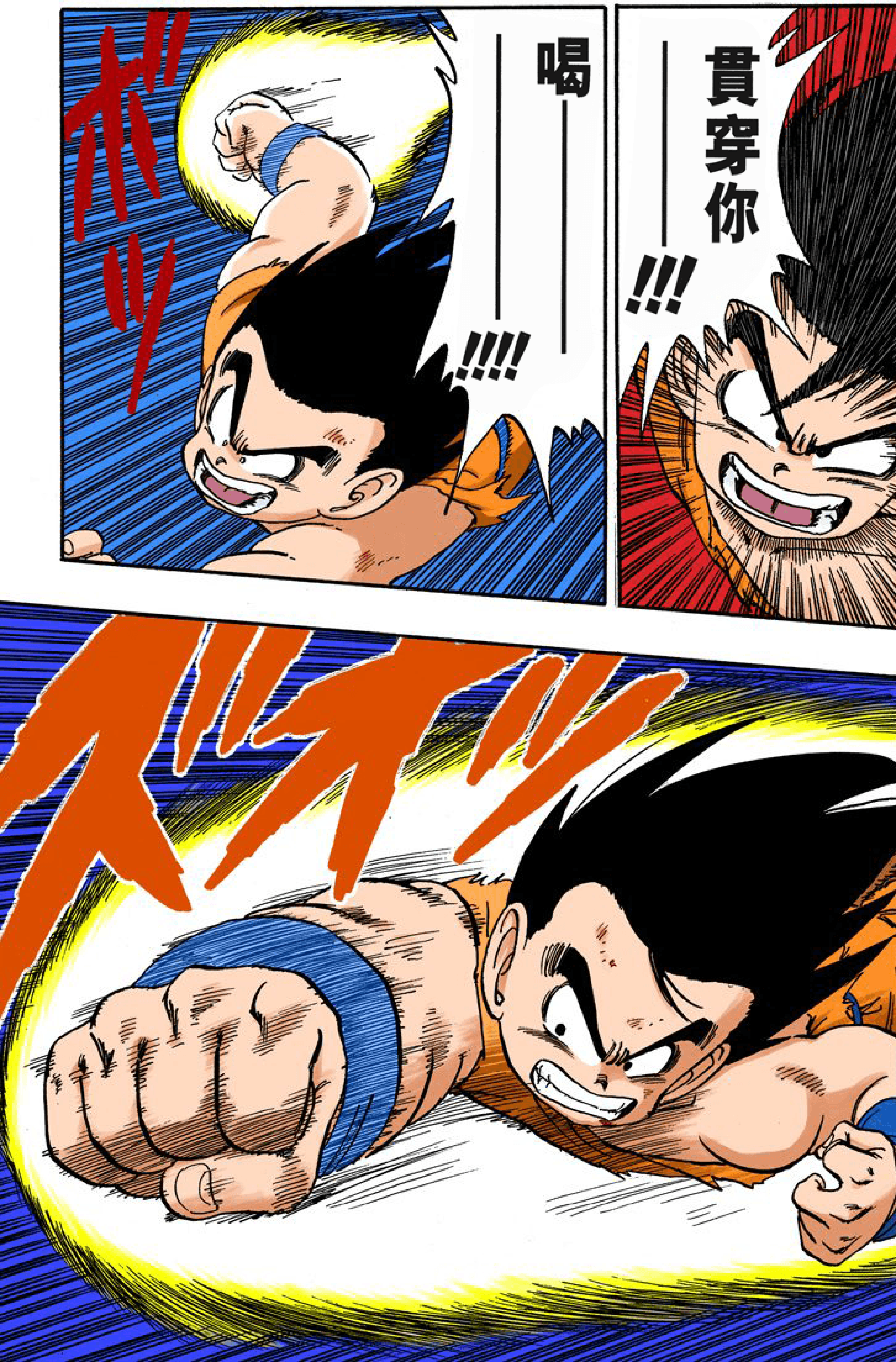


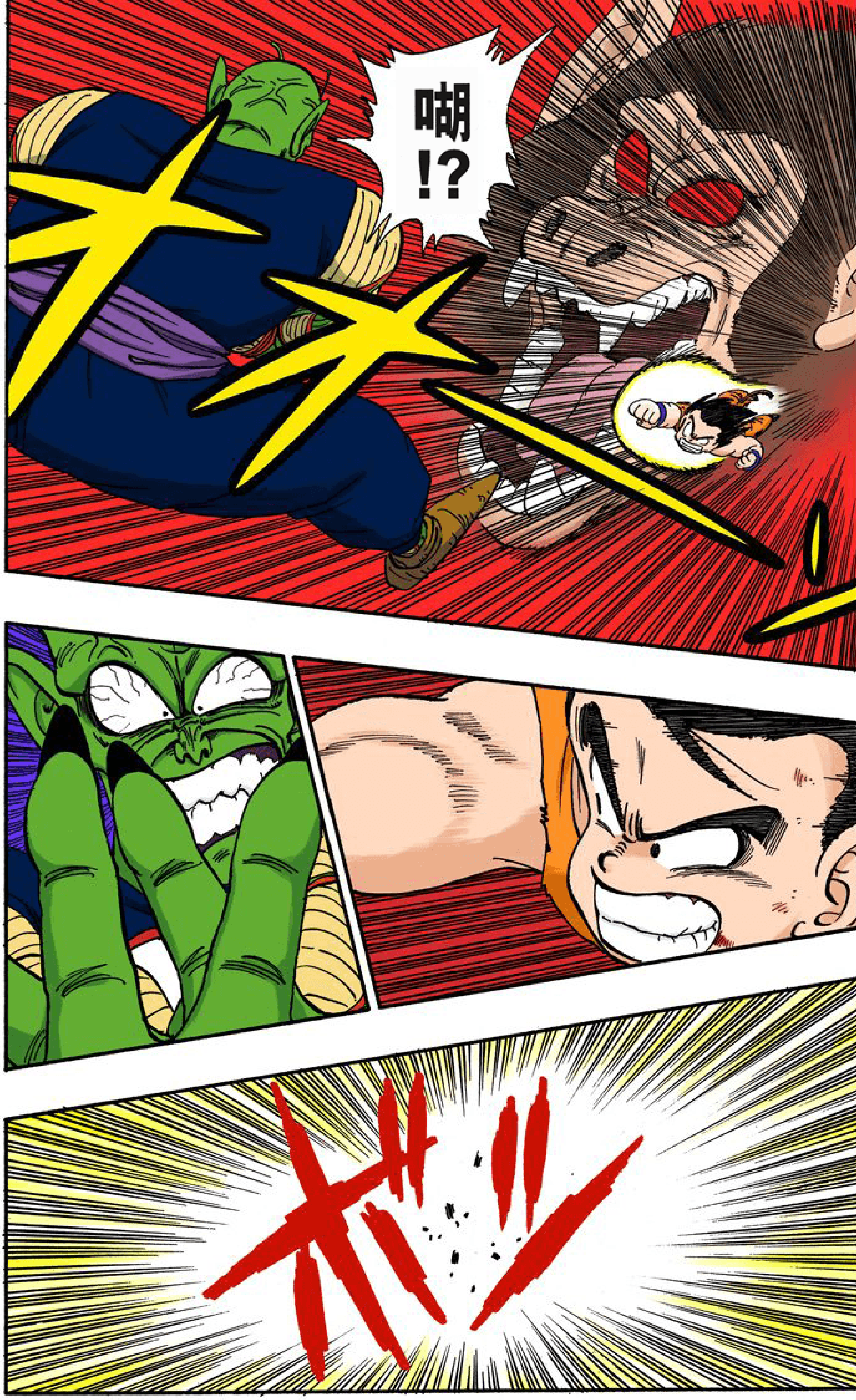

緊握
吵
ギュ
我把一切押在
這一拳上!!!

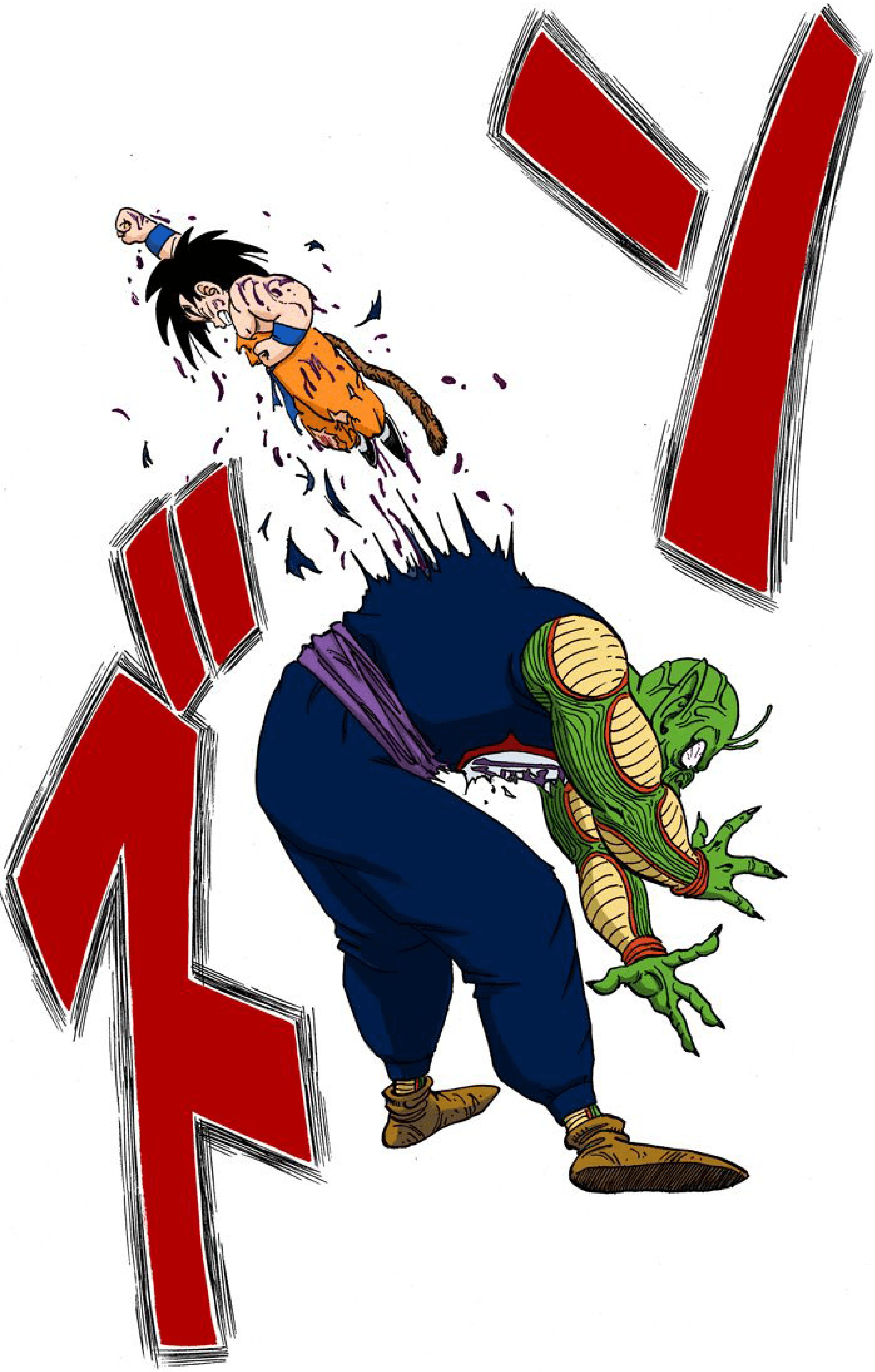


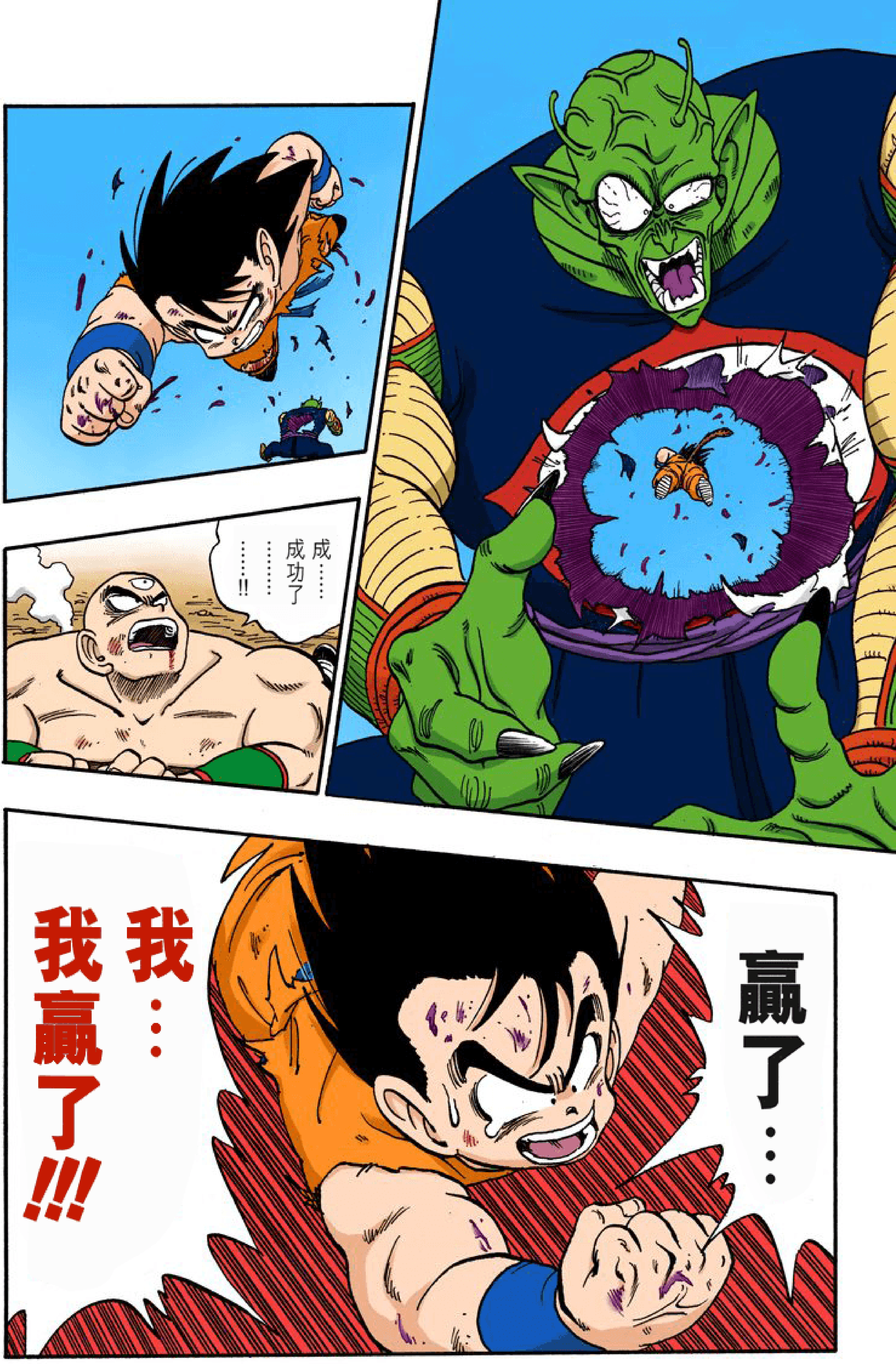
←接着是一百六十一篇 **孫悟空勝利!!**


嗚!!!!
我把一切押在這一拳上!!!
バッ
我會擋開你!!!

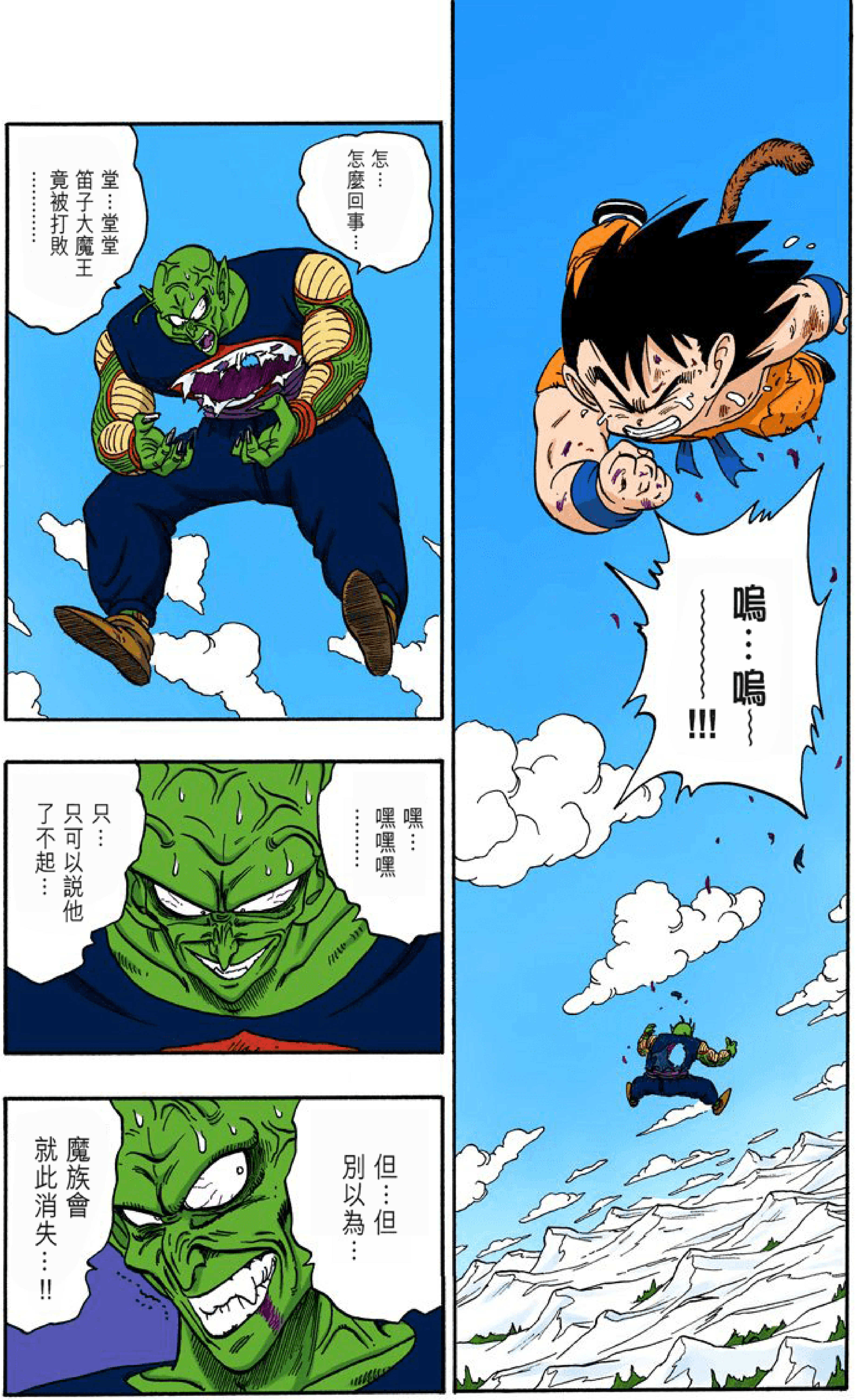

貫穿你———!!!
喝———!!!!
ボッ
ズオッ


口胡!?
ガッ


ドン



成……
成功了……
……!!
我……
我赢了!!!
赢了……

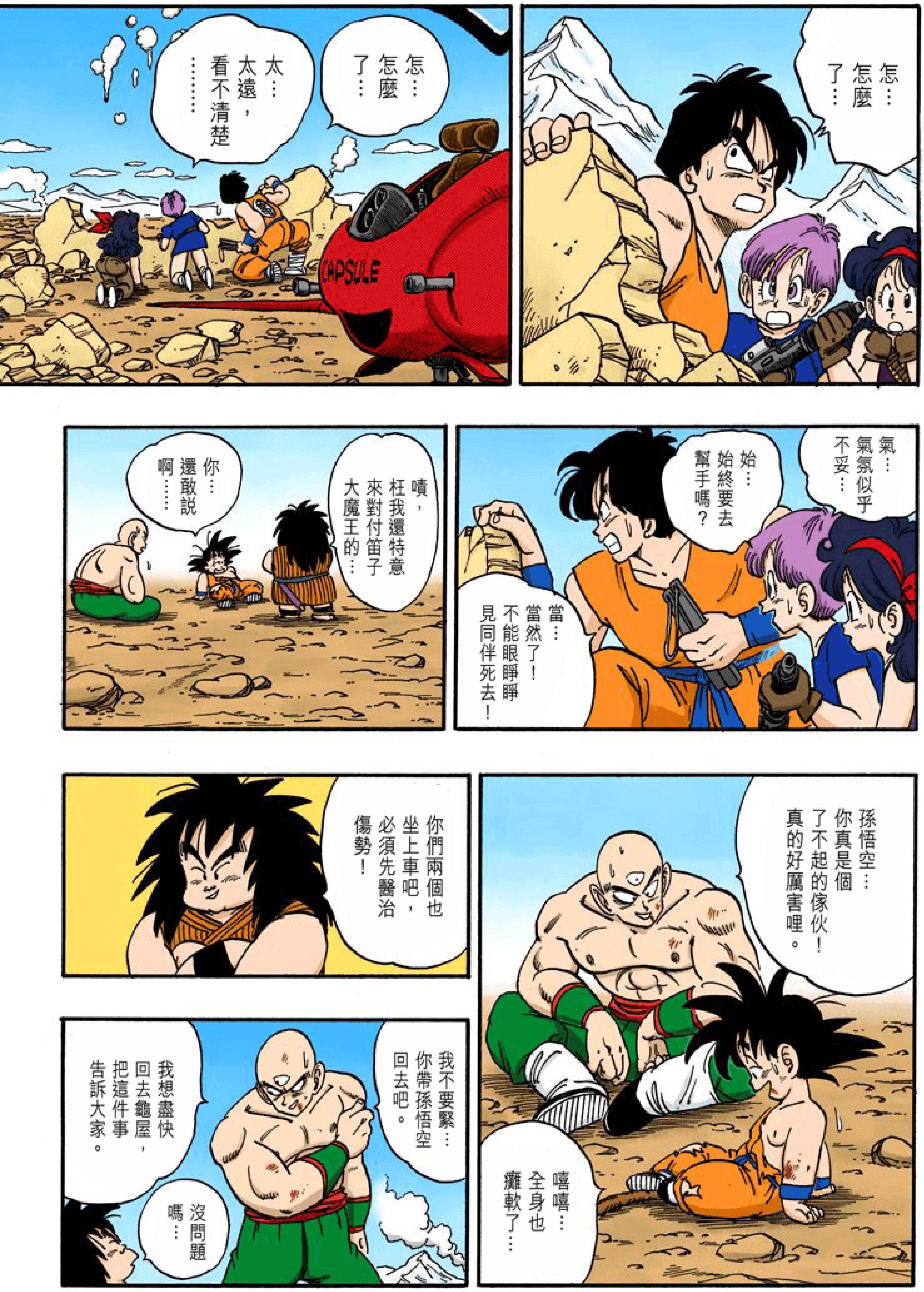

嗚…嗚~~~!!!
怎…怎麼回事…
堂…堂堂笛子大魔王竟被打敗………
嘿…嘿嘿嘿……
只…只可以說他了不起…
但…但別以為…
魔族會就此消失…!!

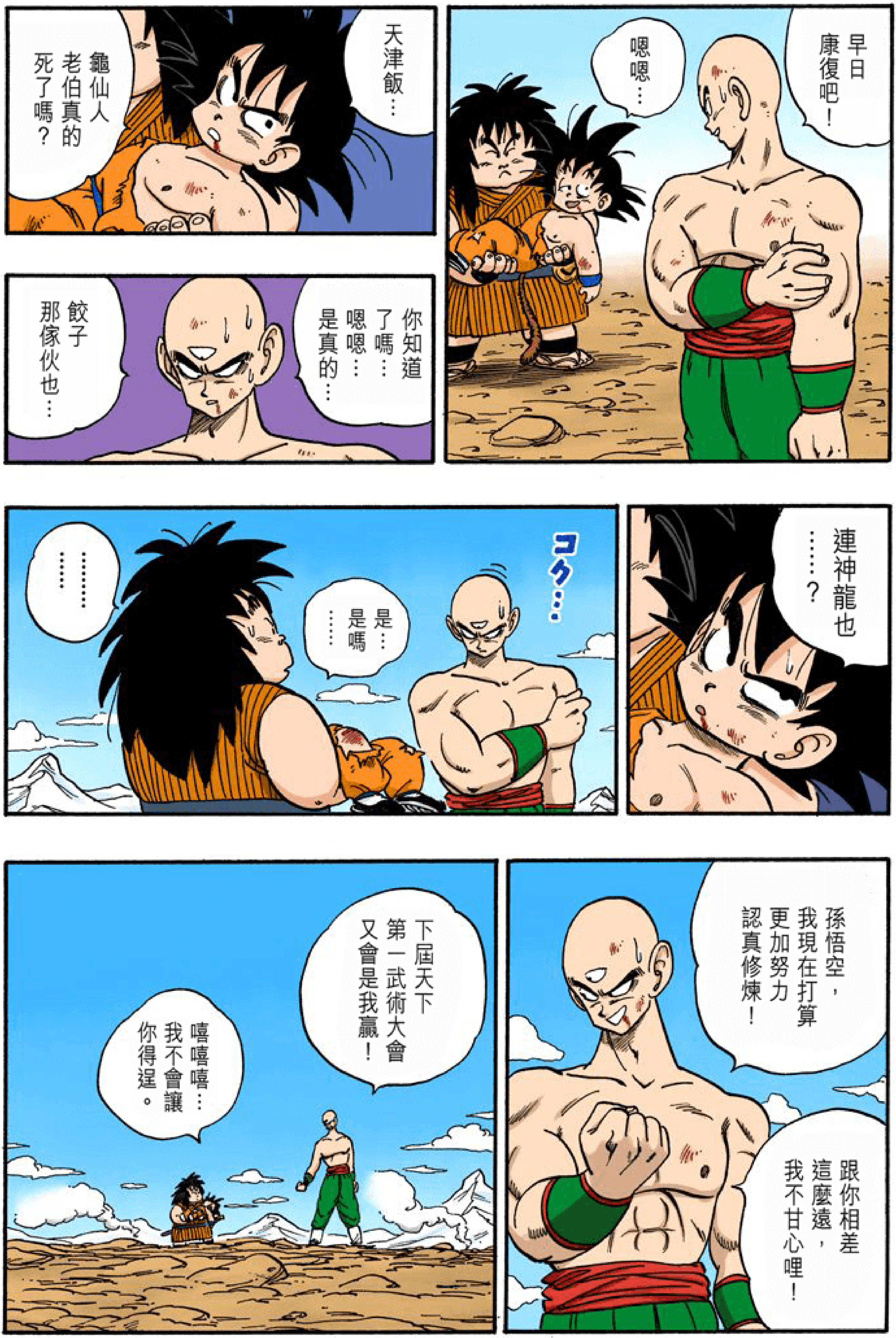


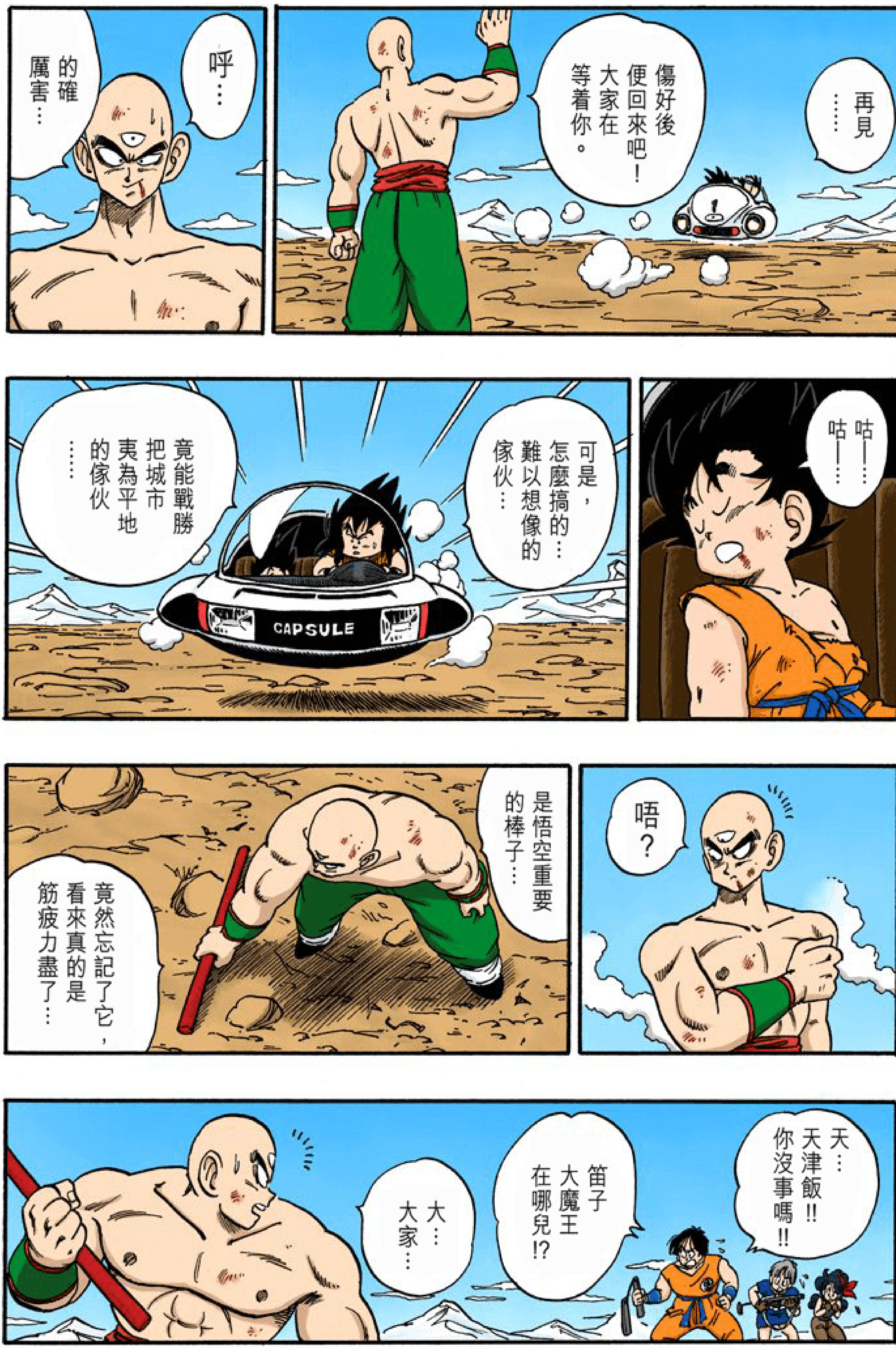
啊……!!
咯!!!
嚓
我的兒子……總有一天,
你要替爸爸雪恨……!
邪惡根源不能斷絕……
嗚!!!


ズバーン
嗚!!!

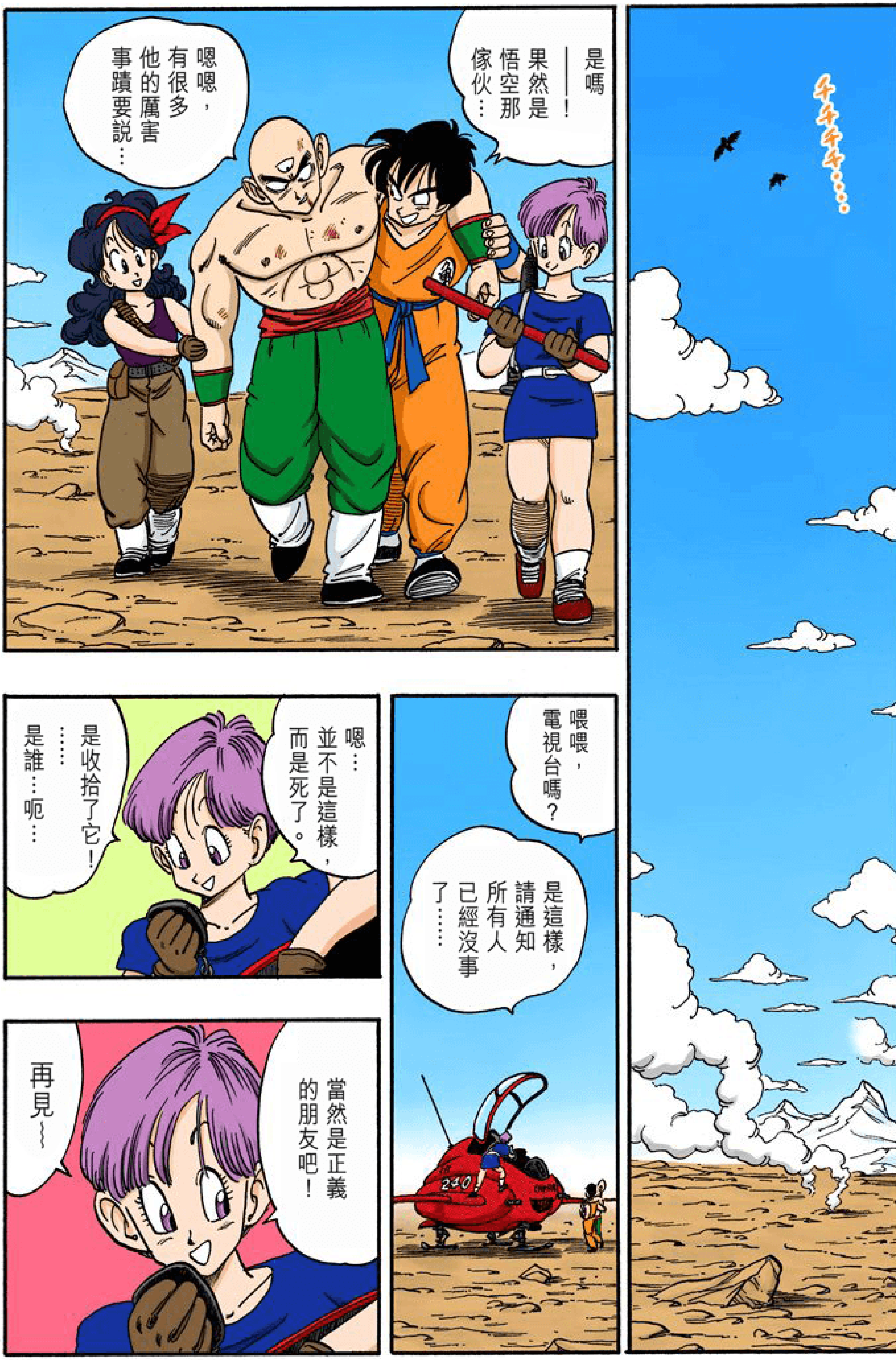

嗚……咕……!!
悟……悟空……
咚咚
咦……咦？彌次郎嗎？
嗨！
哎呀……！
呼
同……同伴嗎？


怎…怎麼了…
怎…怎麼了…
太…太遠，看不清楚……
氣…氣氛似乎不妥…
始…始終要去幫手嗎？
當…當然了！不能眼睜睜見同伴死去！
嘖，枉我還特意來對付笛子大魔王的…
你…還敢說啊……
孫悟空…你真是個了不起的傢伙！真的好厲害哩。
嘻嘻…全身也癱軟了…
你們兩個也坐上車吧，必須先醫治傷勢！
我不要緊…你帶孫悟空回去吧。
我想盡快回去龜屋，把這件事告訴大家。
沒問題嗎…

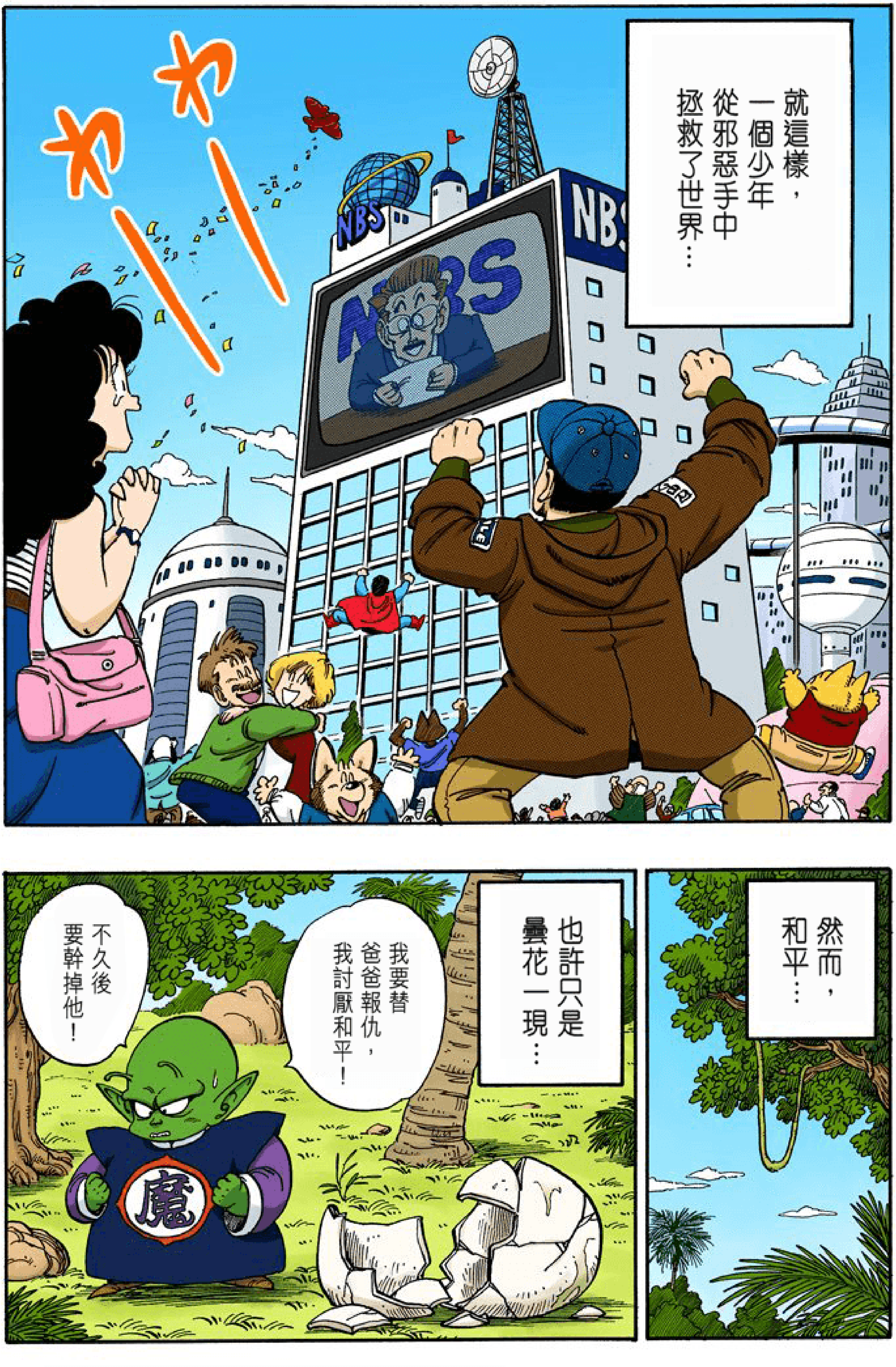

早日康復吧！
嗯嗯…
天津飯…
龜仙人老伯真的死了嗎？
你知道了嗎…嗯嗯…是真的…
餃子那傢伙也…
連神龍也……？
コク…
是…是嗎……
………
孫悟空，我現在打算更加努力認真修煉！
跟你相差這麼遠，我不甘心哩！
下屆天下第一武術大會又會是我贏！
嘻嘻嘻…我不會讓你得逞。



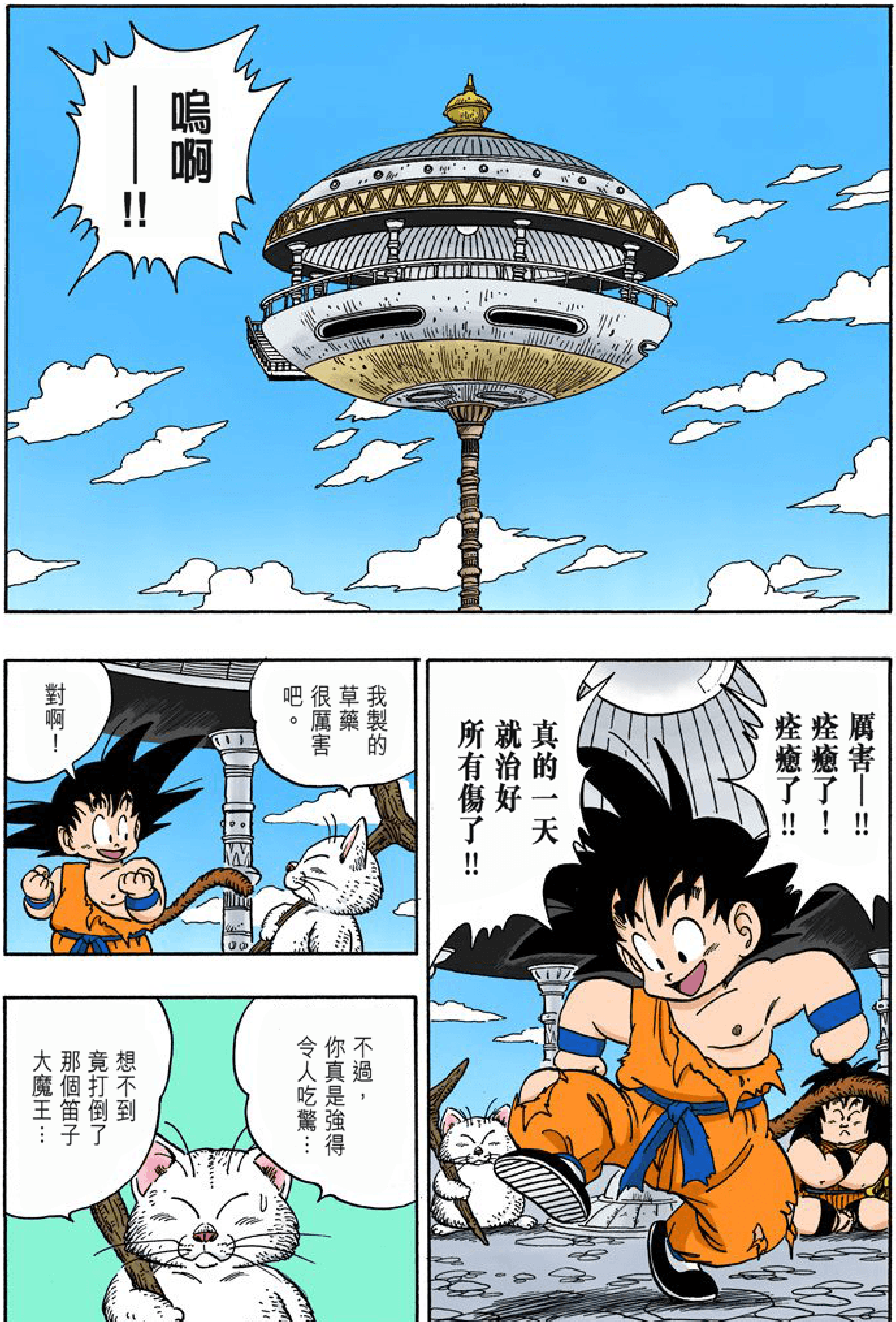
再見……
傷好後便回來吧！大家在等着你。
呼……
的確厲害……
咕……咕……
可是，怎麼搞的……難以想像的傢伙…
竟能戰勝把城市夷為平地的傢伙……
唔？
是悟空重要的棒子…
竟然忘記了它，看來真的是筋疲力盡了…
天…天津飯!!你沒事嗎!!
笛子大魔王在哪兒!?
大…大家…



チチチチ……
是嗎——！果然是悟空那傢伙…
嗯嗯，有很多他的厲害事蹟要說…
喂喂，電視台嗎？
是這樣，請通知所有人已經沒事了……
嗯…並不是這樣，而是死了。
是收拾了它！……是誰…呃…
當然是正義的朋友吧！
再見~~



←接着是一百六十二篇 **如意棒的秘密**


嗚啊——!!
我製的草藥很厲害吧。
對啊!
厲害——!!痊癒了!痊癒了!!
真的一天就治好所有傷了!!
不過,你真是強得令人吃驚…
想不到竟打倒了那個笛子大魔王…

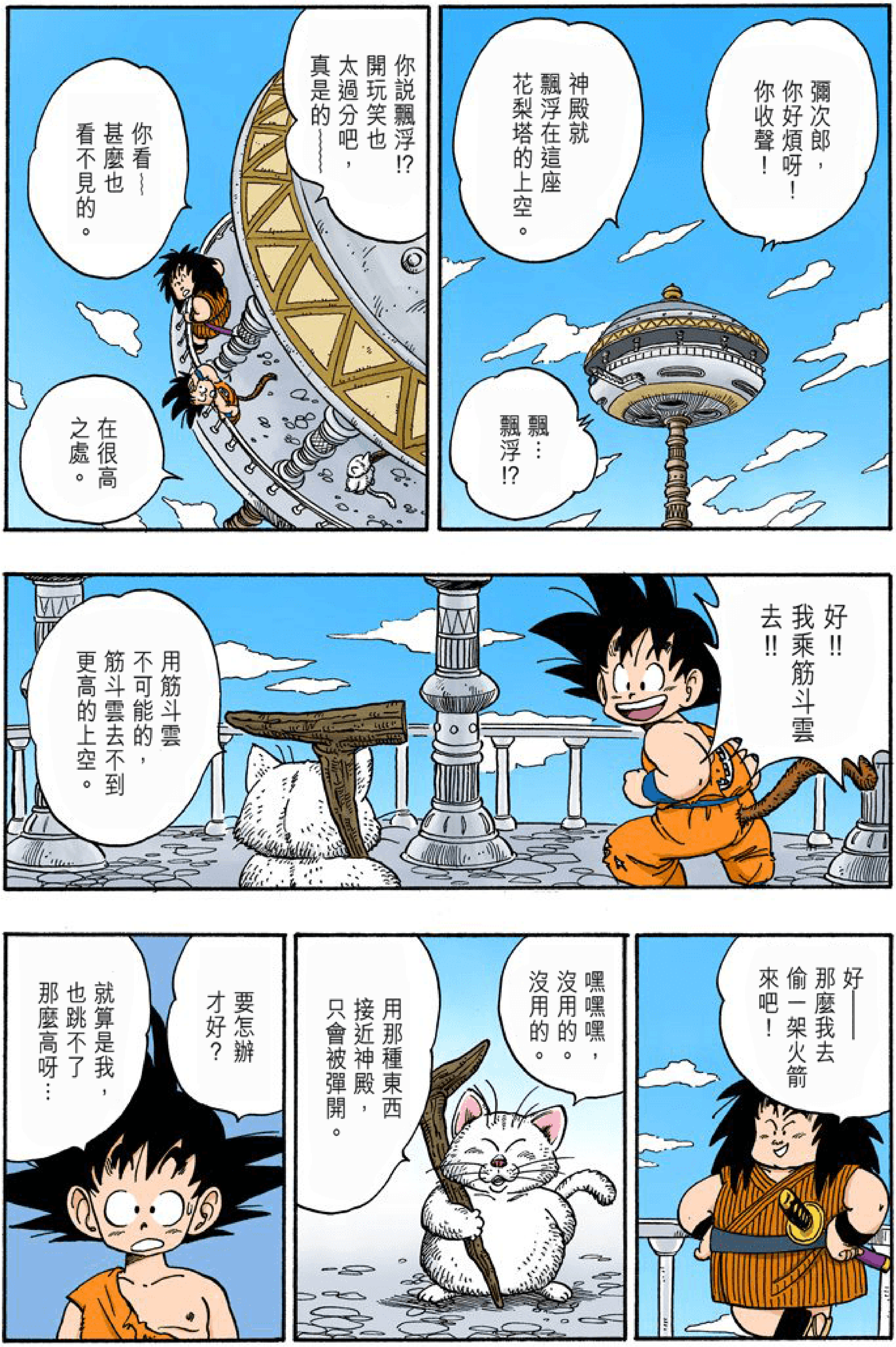

甚麼啊，你不是因為悟空有勝算才讓他去的嗎!?
唔~~
老實說…我認為幾乎全無勝算的…
好運的話，可能會打成平手…
好過分~~~！
沒辦法嘛！有可能打倒笛子大魔王的只有悟空一個啊！
即使悟空死掉，我也打算收集龍珠…
把他連同其他被殺的人一同復活！
貓仙人你知道龍珠的事嗎!?
哼，當然了。我無所不知的！
也知道神龍一早被笛子大魔王殺了？
吓？
難…難道這是真…真的？…
是…是嗎…那傢伙的話，的確有能力殺掉神龍…


豈…豈有此理…只要神龍還活着，就能令大家復活的…
沒辦法啊，這是命運…
在疾病或意外死去的人也一樣不甘心啊。
唔…彌次郎說得對…
然而，麻煩的是被魔族所殺的人的靈魂是無法得到超度…
吓？
亦不能到黃泉去，只能永遠痛苦地在宇宙飄浮…
………
幸好我沒有被殺…
這樣不是很可憐嗎…!!
沒…沒有辦法嗎！
別說傻話…
神龍死了就怎也沒辦法…



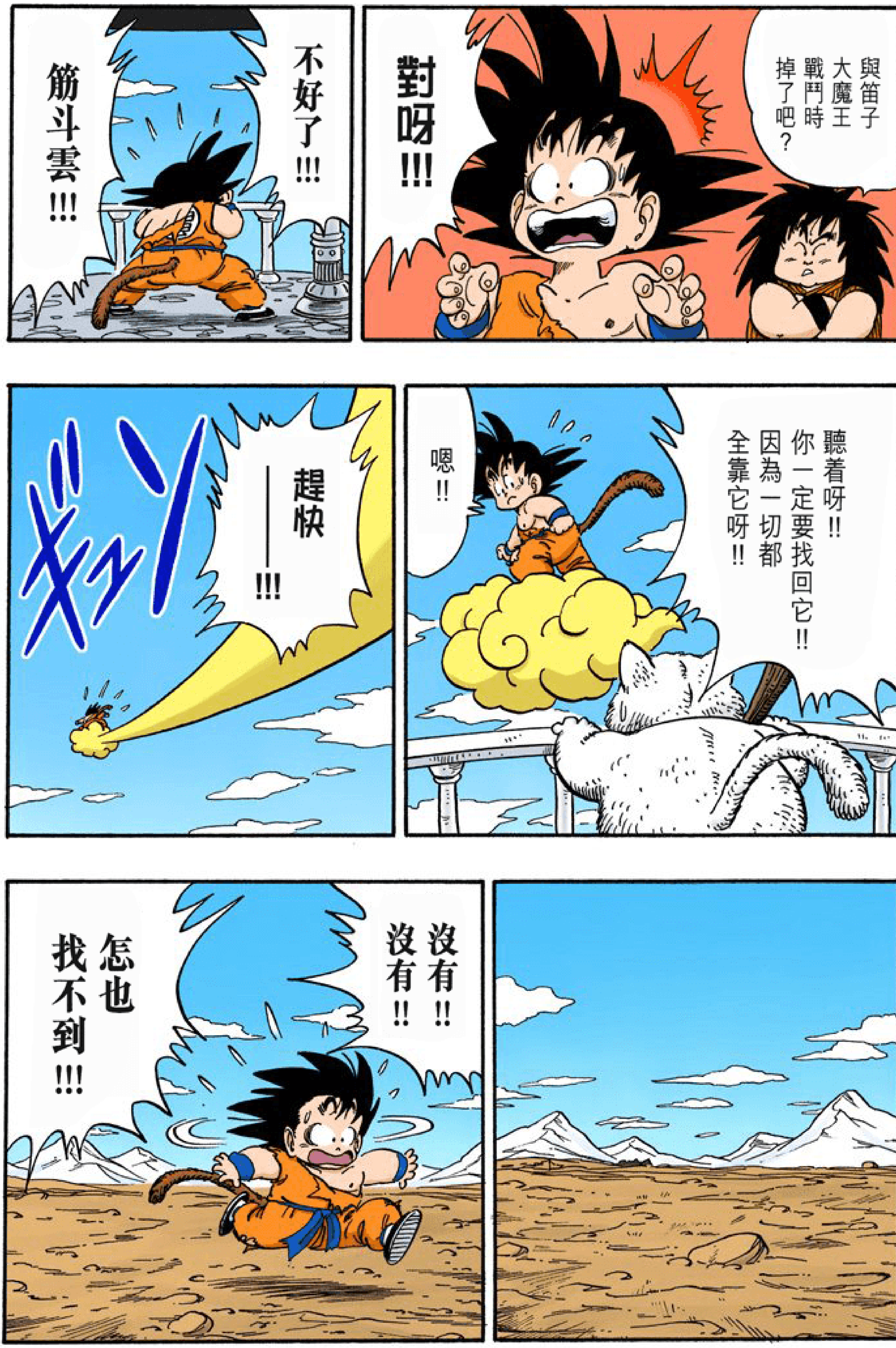
對…對了…！
或許會有辦法…！
吓!?
真…真的嗎!?
堂堂仙人，
竟忘記了最重要的事！
喂!!要怎樣做!?
可以請求製造龍珠的人令神龍復活吧！
製…製造龍珠的人…!?
那…那些珠是有人製造出來的嗎!?
是…是誰!?
當然是…
天神了！

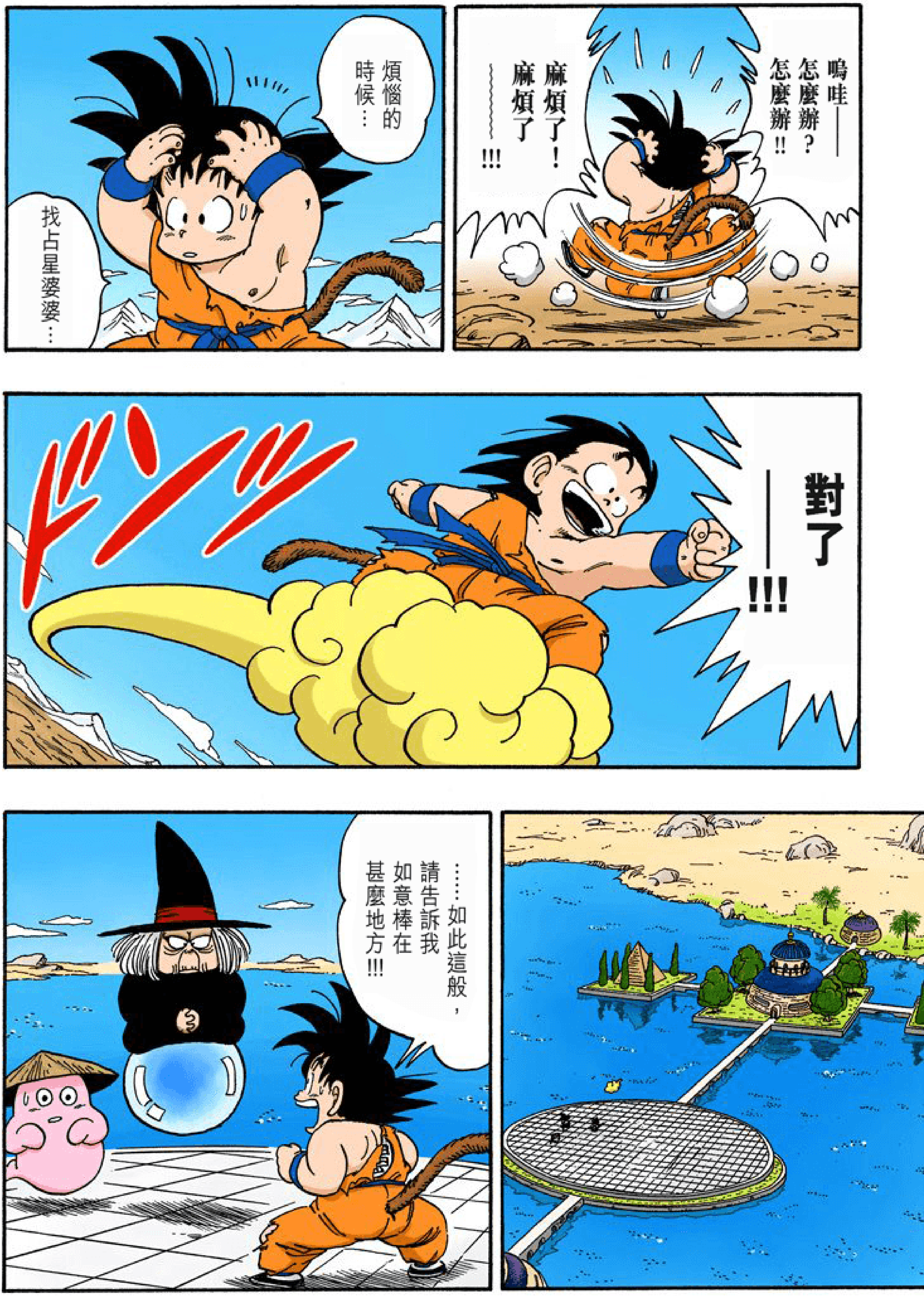

天…天神…？
嘖——荒謬絕倫！還以為你說甚麼，卻說是天神！在這個時候還說這種話！
去求那個…那個天神就行嗎？
你明白是甚麼回事嗎？是天神啊!?世上不可能有天神的！
能夠見天神的，只有是本仙人承認的人。
要強悍、堅強而且內心無比純潔…
悟空，你正合此資格！
彌次郎便不行。
囉唆!!
那麼，我要去哪裏見祂!?
天神就在神殿。
這座花梨塔的上面！
上面!?
你看，他騙你的，騙你！這裏已是頂吧。


彌次郎，你好煩呀！你收聲！
神殿就飄浮在這座花梨塔的上空。
飄…飄浮!?
你說飄浮!?開玩笑也太過分吧，真是的——
你看~~甚麼也看不見的。
在很高之處。
好!!我乘筋斗雲去!!
用筋斗雲不可能的，筋斗雲去不到更高的上空。
好——那麼我去偷一架火箭來吧！
嘿嘿嘿，沒用的。沒用的。
用那種東西接近神殿，只會被彈開。
要怎辦才好？
就算是我，也跳不了那麼高呀…

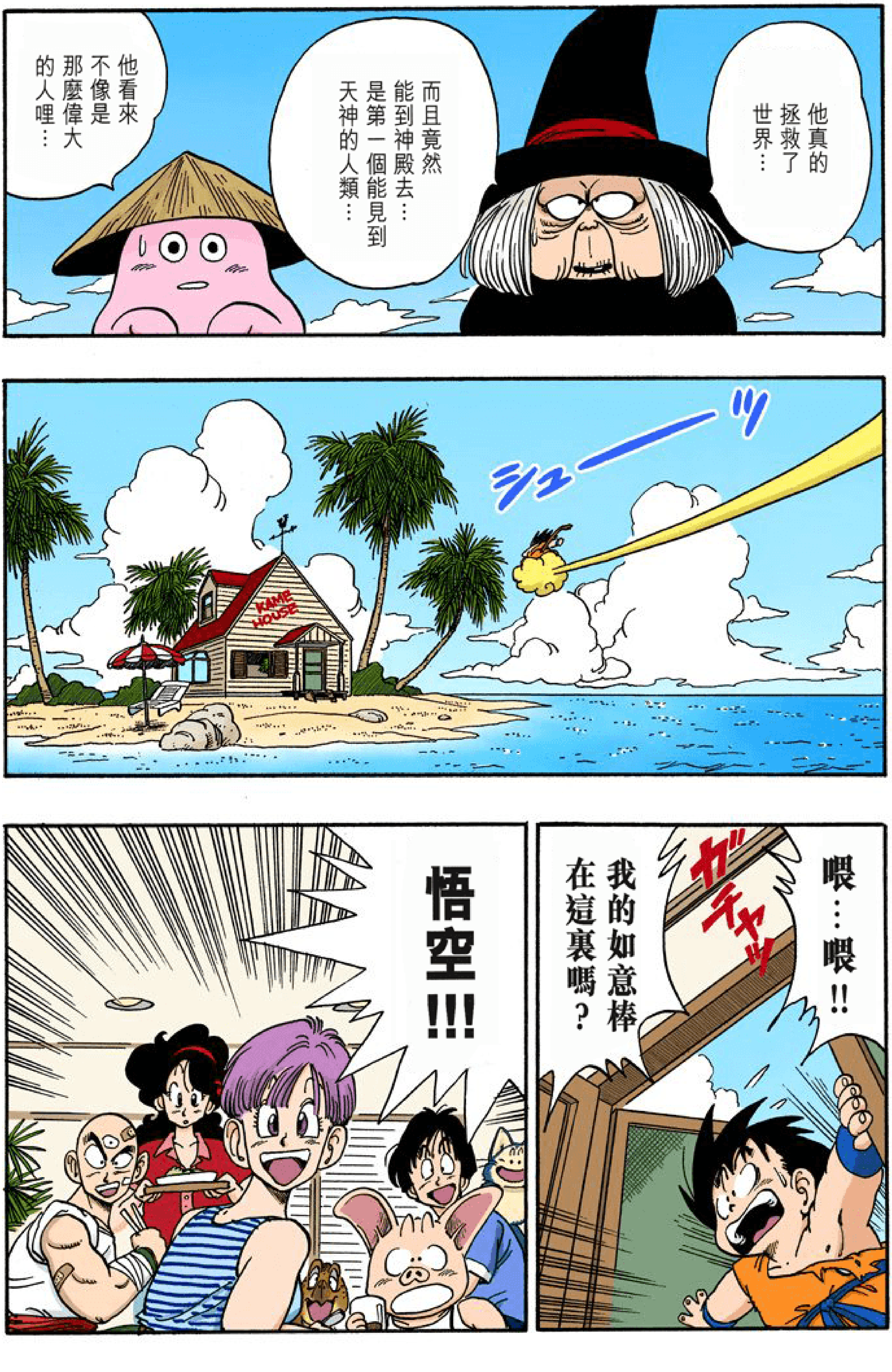


嘿嘿嘿…悟空，你真是個幸運的人！
你的如意棒會帶你去。
如意棒!?
本來如意棒就是連結人間和神殿的神棒。
以前武天老師那傢伙央求我，我就借了給他啊。我以為反正不會有人去得到神殿哩…
是嗎…老伯就給了我死去的爺爺…然後爺爺再給我……
我還以為如意棒是武器…
咦!?
咦———!? 如意棒…!!
不…不見了!!!
甚麼!?


與笛子大魔王戰鬥時掉了吧？
對呀!!!
不好了!!!
筋斗雲!!!
聽着呀!!你一定要找回它!!因為一切都全靠它呀!!
嗯!!
趕快——!!!
ギュン
沒有沒有!!
怎也找不到!!!


嗚哇——
怎麼辦？
怎麼辦!!
麻煩了！
麻煩了～～～!!!
煩惱的時候…
找占星婆婆…
ドン
對了——!!!
……如此這般，
請告訴我
如意棒在
甚麼地方!!!


我會認真跟五個人比賽的！
グイン グイン
快叫他們出來吧!!
別說笑了，哪有人願意跟打倒笛子大魔王的厲害人物比賽…
我免費替你占卜吧！
真的!?謝謝！
這亦關係到我弟弟的性命哩……
瑪里……
就在這房子內。
是龜屋!!!
為何會在那裏…!?
ギュンッ
謝謝你——!!


他真的拯救了世界…
而且竟然能到神殿去…是第一個能見到天神的人類…
他看來不像是那麼偉大的人哩…
シューーッ
喂…喂!!
ガチャッ
我的如意棒在這裏嗎？
悟空!!!



找到了——!!!
呀!呀呀…
你掉了在那裏，是我撿回來…
這樣，龜仙人老伯、無限和餃子他們全都有可能復活了!
再見!我去找天神!!!
不要燒掉他們的屍體呀——!!
ダッ
吔呵——!!!
ギュン
……………
他…他說甚麼……?
他說大家復活…甚麼天神之類…

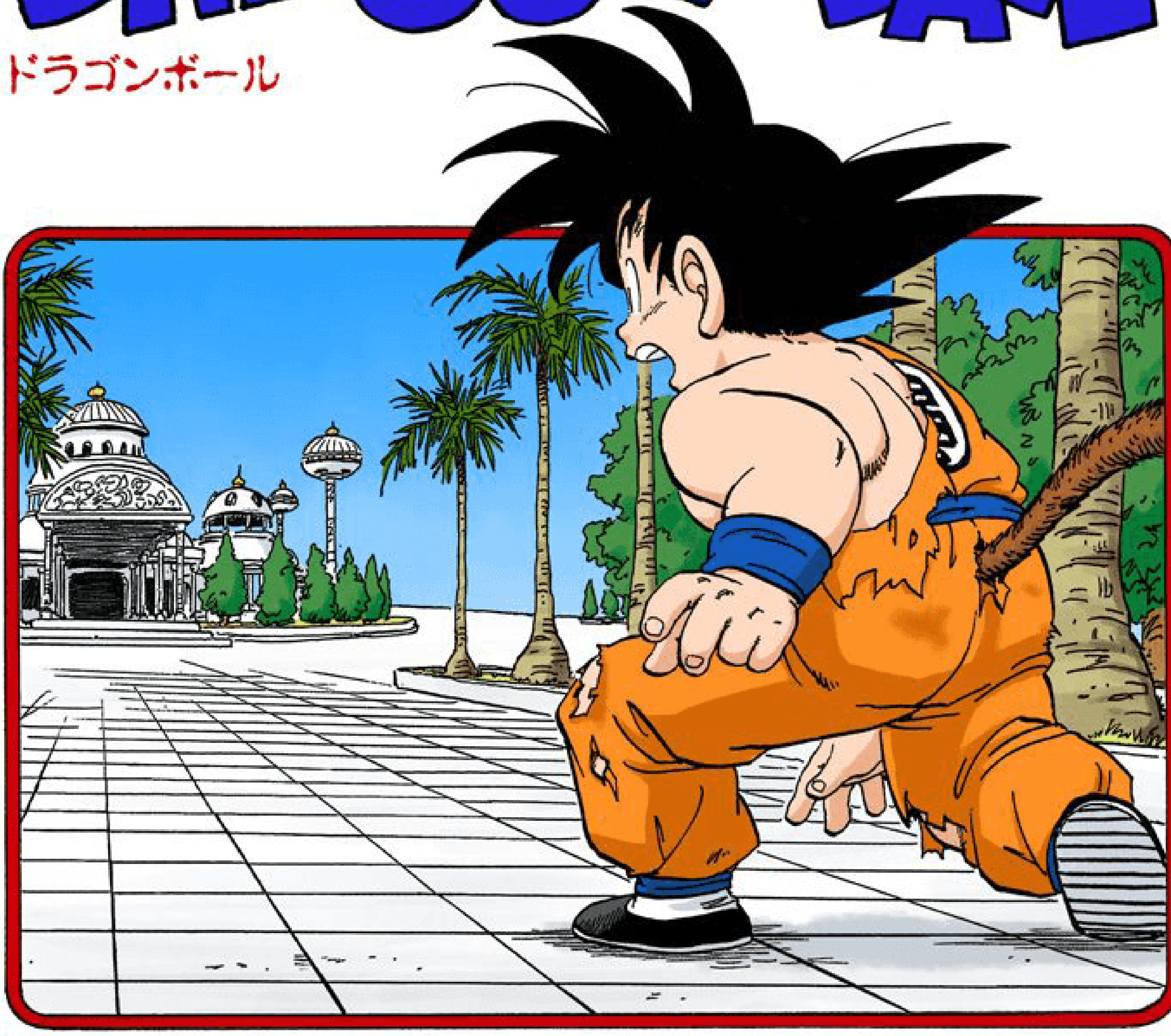

成功了！
成功了——!!!
找到如意棒了——!!!
嘎呀…嘎呀…
哎呀哎呀。
那麼，帶着如意棒上塔頂吧。
嗯！
哇呀呀!!

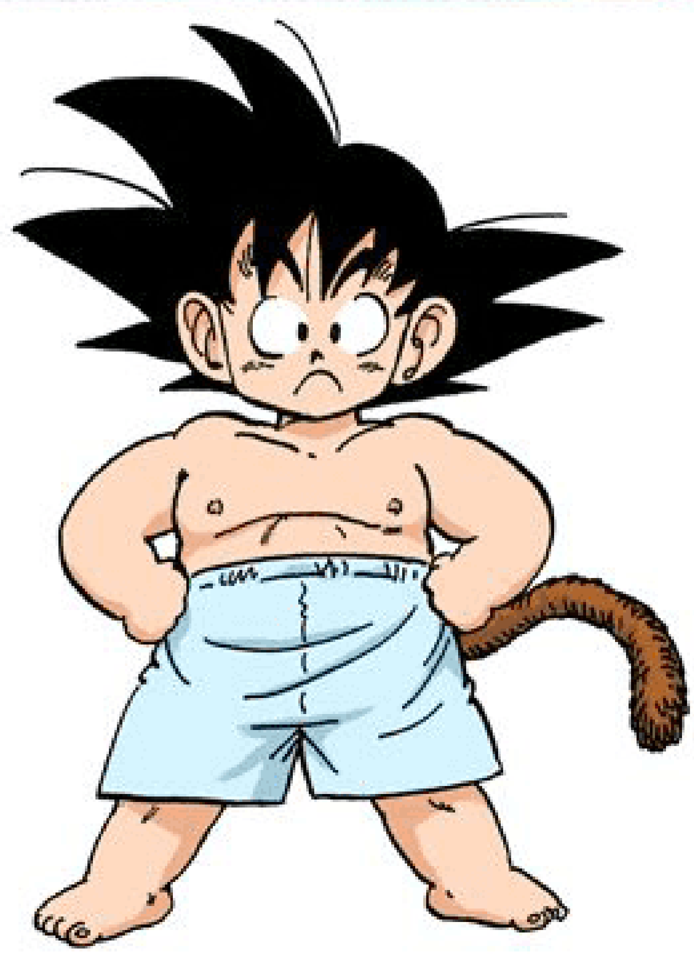


在尖端有個洞吧，把如意棒插進去固定吧！
這樣吧！
コト…
好！
接着只要把棒伸長，就會自動到神殿去。
帶着這個鈴去吧！這是能見天神的資格證明。
チリン…
明白，那麼我去了！
喂…喂…
等…等等啊，假如真的能見到天神，你這身破爛衣裳，太…太失禮了吧？…
不要緊，反正又會破破爛爛的……
吓!?

DRAGON BALL

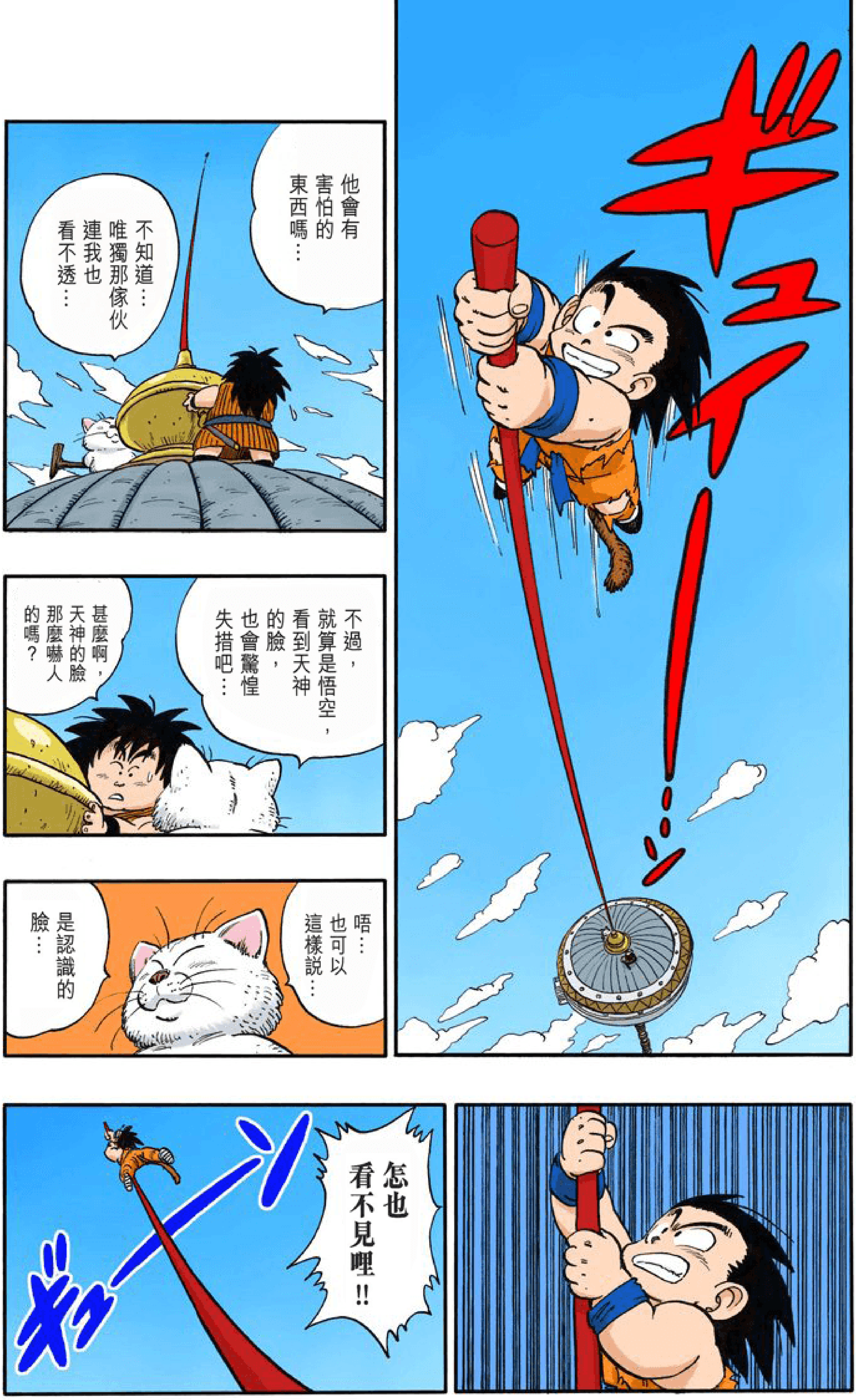
ドラゴンボール

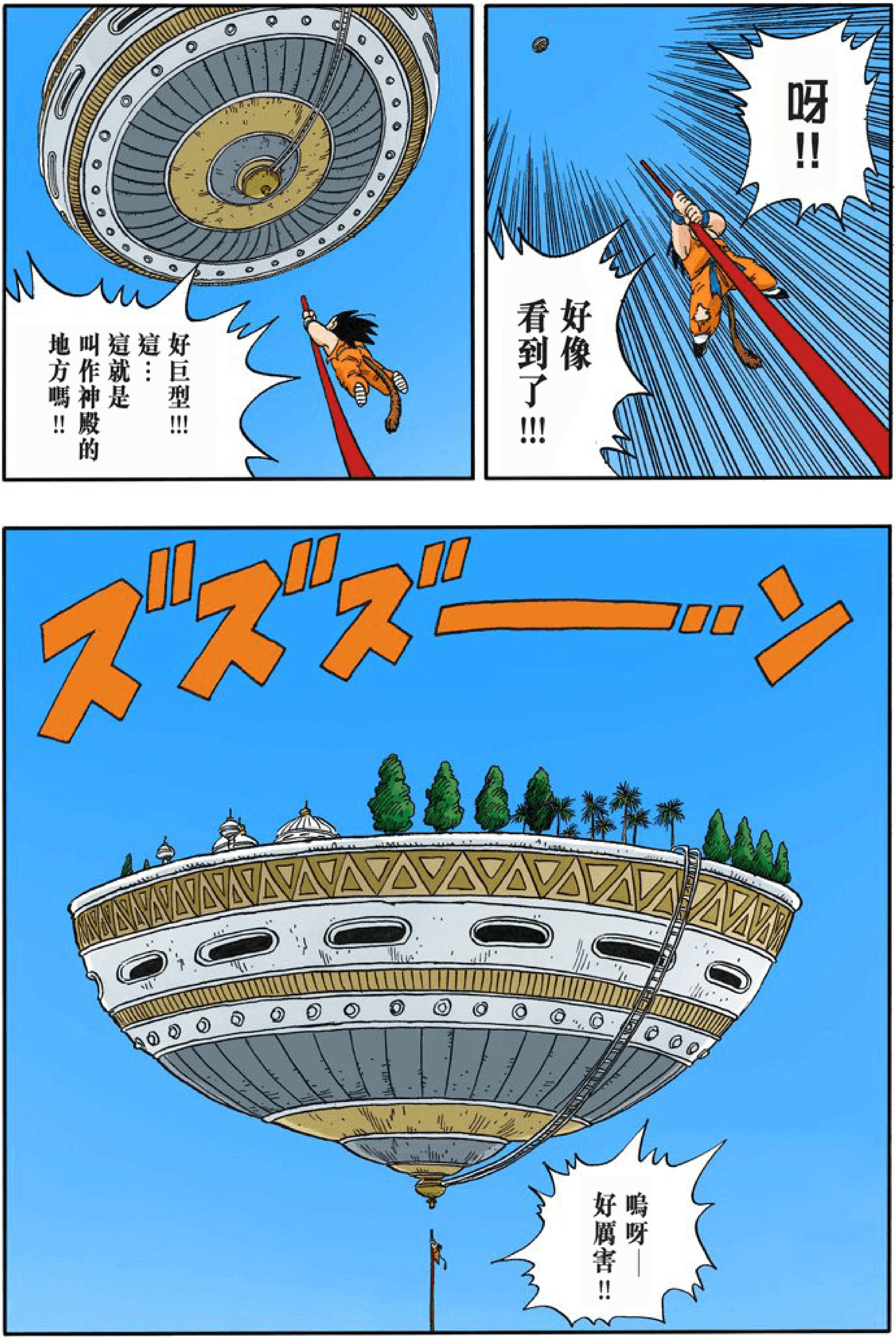




一百六十三篇
神殿

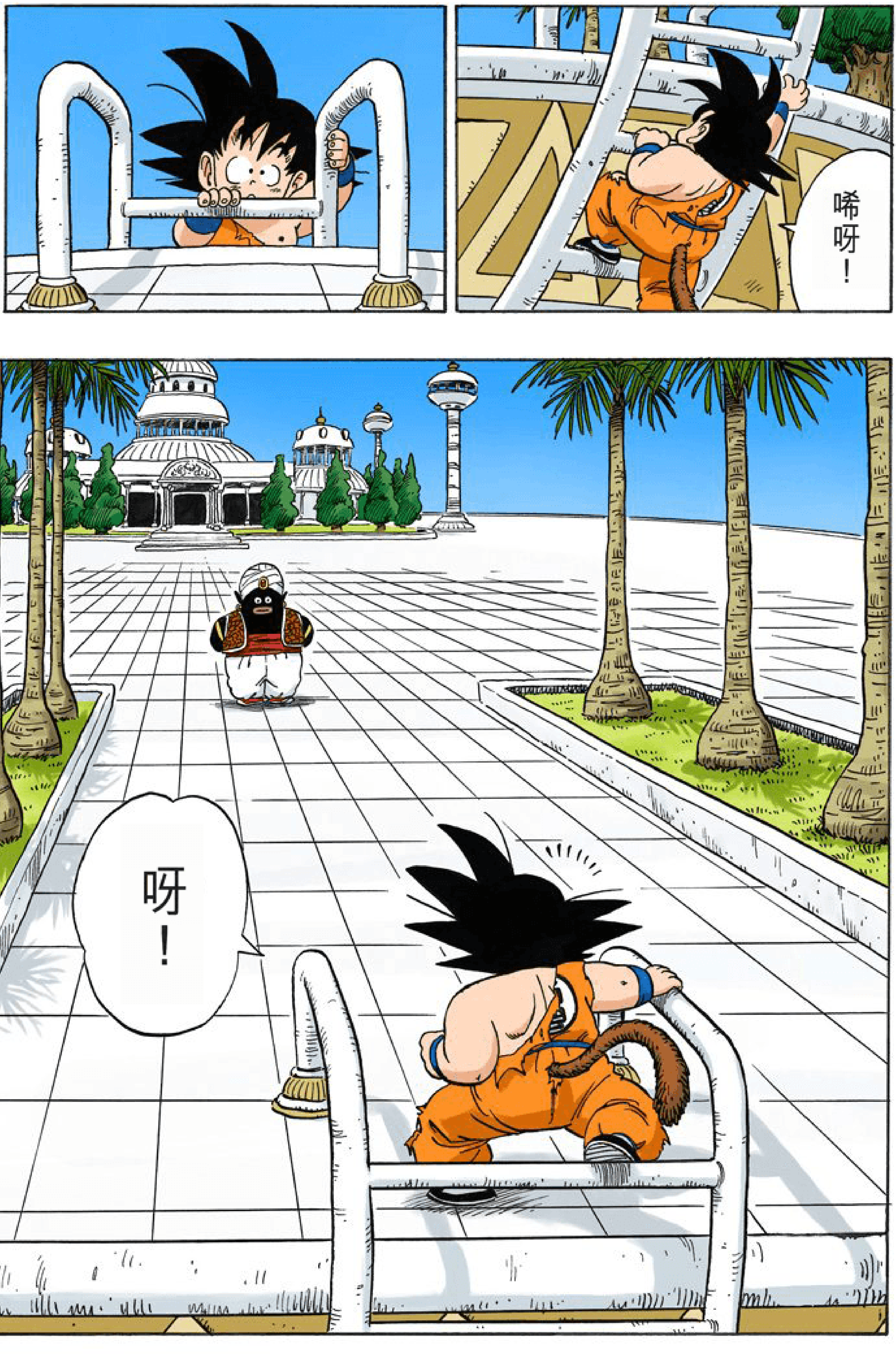

喂，反正又會破破爛爛…是甚麼意思？
天神很可怕的嗎？
不，不，豈有此理，天神當然是很偉大的！
只不過有些測試…算了，沒事的，不會死！
我相信你一定能見到天神！
甚麼啊～～真令人擔心…天神不是好人嗎…
算了！總之我要去！
好！加油啊，千萬別氣餒！
…？
呀…呀呀…
好——我走了！
如意棒伸長——!!


ギュイーーッ
他會有害怕的東西嗎…
不知道…唯獨那傢伙連我也看不透…
不過，就算是悟空，看到天神的臉，也會驚惶失措吧…
甚麼啊，天神的臉那麼嚇人的嗎？
唔…也可以這樣說…
是認識的臉…
怎也看不見哩!!
ギューン



呀!!
好像看到了!!!
好巨型!!!
這…這就是叫作神殿的地方嗎!!
ズズズーッン
嗚呀—好厲害!!


嘰嗚嗚…
噗咯
緊緊接着了……!
有梯子!
好!
一捲
グイン
タカタカタカ---


唏呀！
呀！


你…你好！
嗨！
你…就是那個叫天神的傢伙？
錯！
我是波波先生。
是天神的僕人。
你雖是人類，竟然打敗了笛子大魔王哩。
吓!?你知道這件事嗎？
天神無所不知。
天神很偉大。


喂，天神就在那邊的房子內？
讓我見祂！
有帶獲貓仙人承認的證據來嗎？
呀，這個鈴嗎？
帶了來。
嘻嘻嘻…
チリンチリン…
嗯，你的確獲得承認。有資格接受測試。
吓？測試？
測試。
你要跟我較量！
贏了我才能見到天神！
甚麼——這麼簡單嗎…
明白了，快開始吧！
你是第一個來這裏的人類，
我很開心！



那麼，直至一方投降為止吧？
你真令人嚇一跳哩~~~
興奮興奮
嗨呀！
ぶんっ
哎呀，
消失了？
這裏吧？
バキョッ
嗚嘰!!!



好…好痛～～
呀！打中了。
真是的～～被你碰巧打中～～～
沒辦法哩…
但不會再有巧合了。
嘻嘻嘻………
你準備認輸吧！
しゃっ
好啊。
這一拳就要你「投降」!!
バキッ

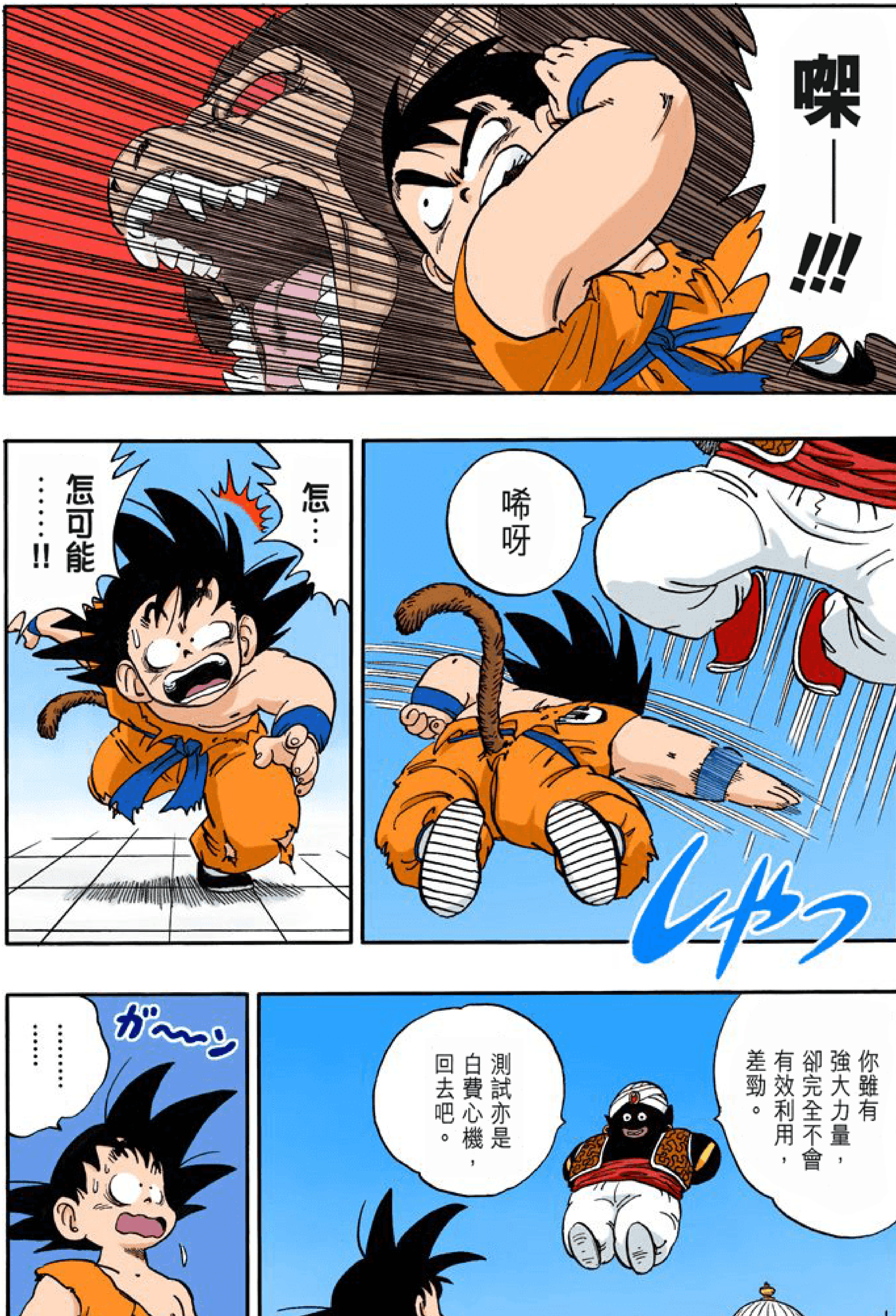


又打中了！
啊嗚！
啊嗚!!
你不強，很弱啊。
真的打敗了笛子大魔王嗎？
這…這個混蛋～
說…說我弱？
我認真攻來了…!
真的？好開心。
不要小看我!!!


嗖
甚麼!?
ダッ
唏!
ドガッ
嗚!!
ぐいん


咤呀!!
ガッ
嘰呀!!!
ガン
ぶんっ

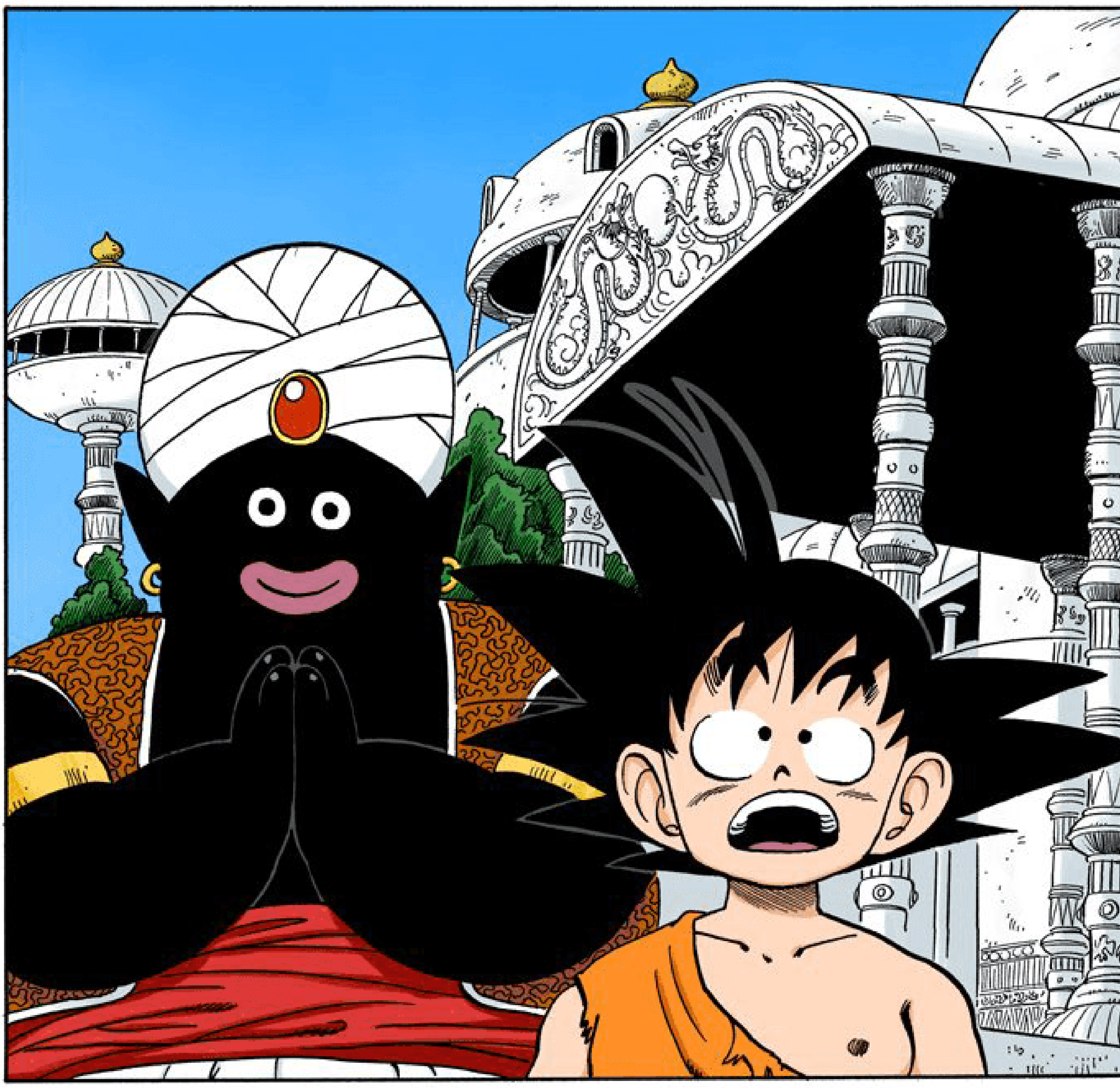

嗚…嗚咕咕…
我好失望！
你很弱，這樣不能見天神。
貓仙人竟然會准你來這裏。
沒…沒這個可能…
可…可惡〰〰……!!
咤呀——!!!
再來多少次也一樣。

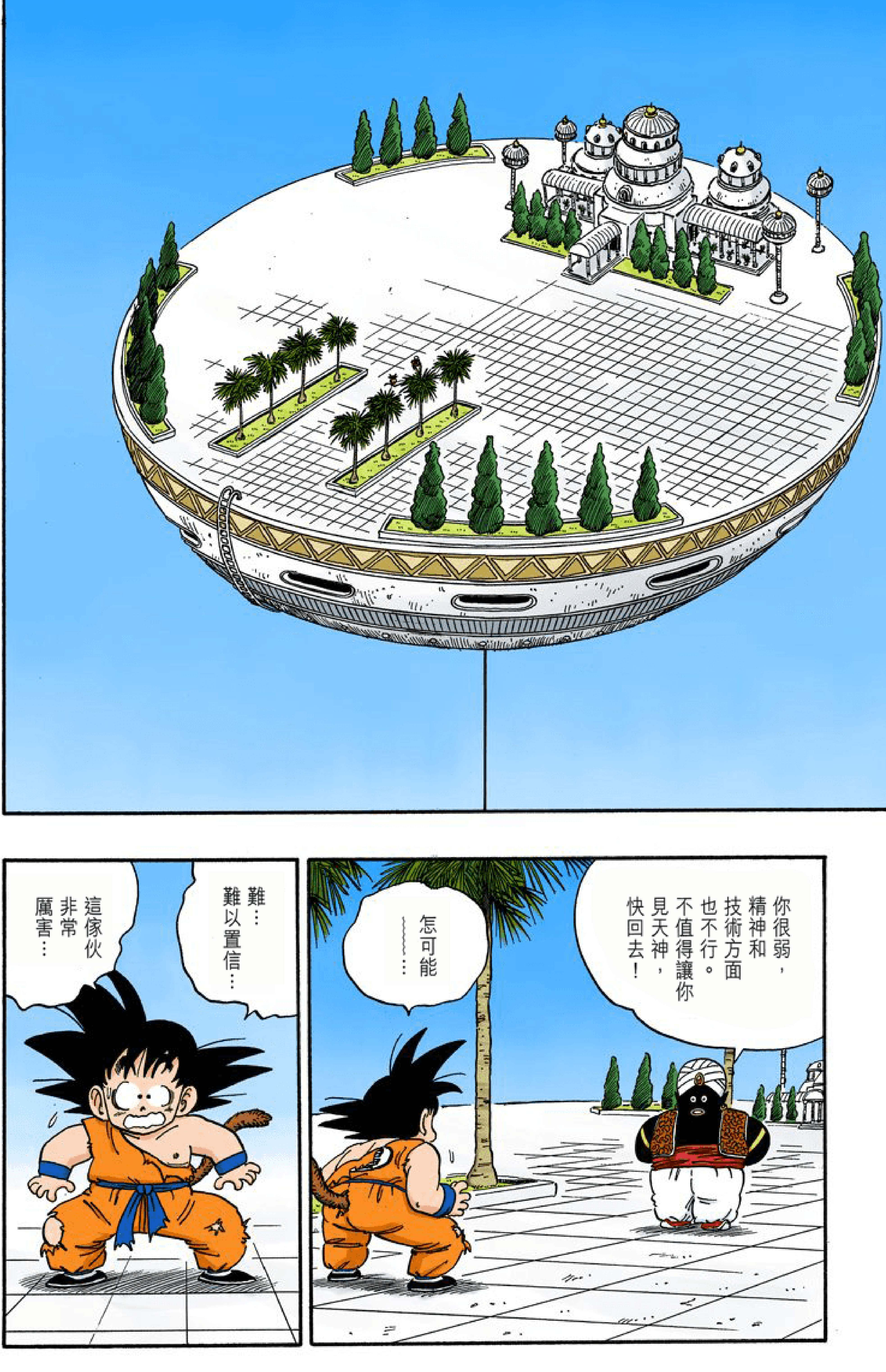

喫——!!!
唏呀
しゅっ
怎⋯⋯
怎可能⋯⋯!!
你雖有強大力量，卻完全不會有效利用，差勁。
測試亦是白費心機，回去吧。
ガ～～ン
⋯⋯⋯⋯

ドラゴンボール

DRAGON BALL

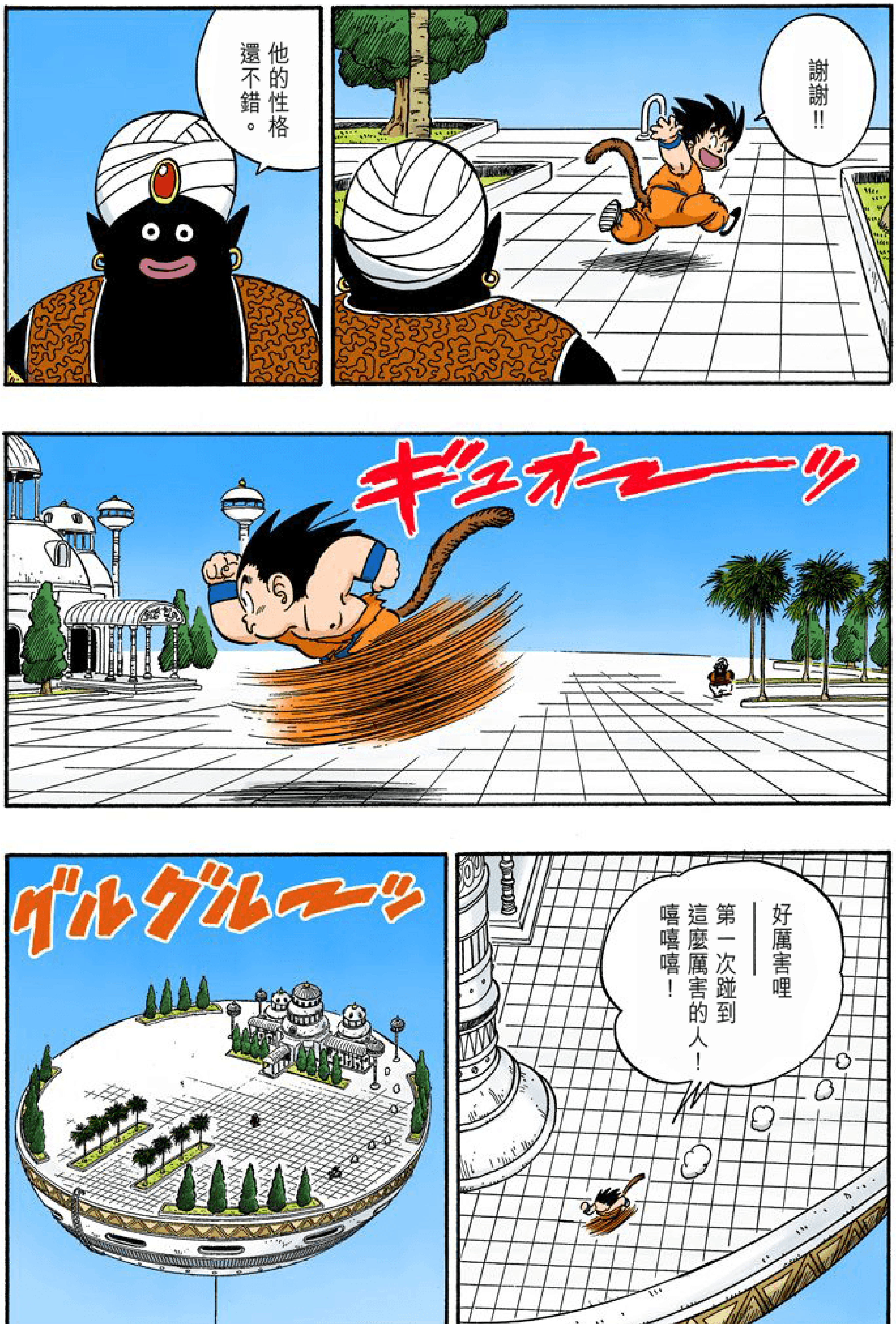
一百六十四篇 天神登場

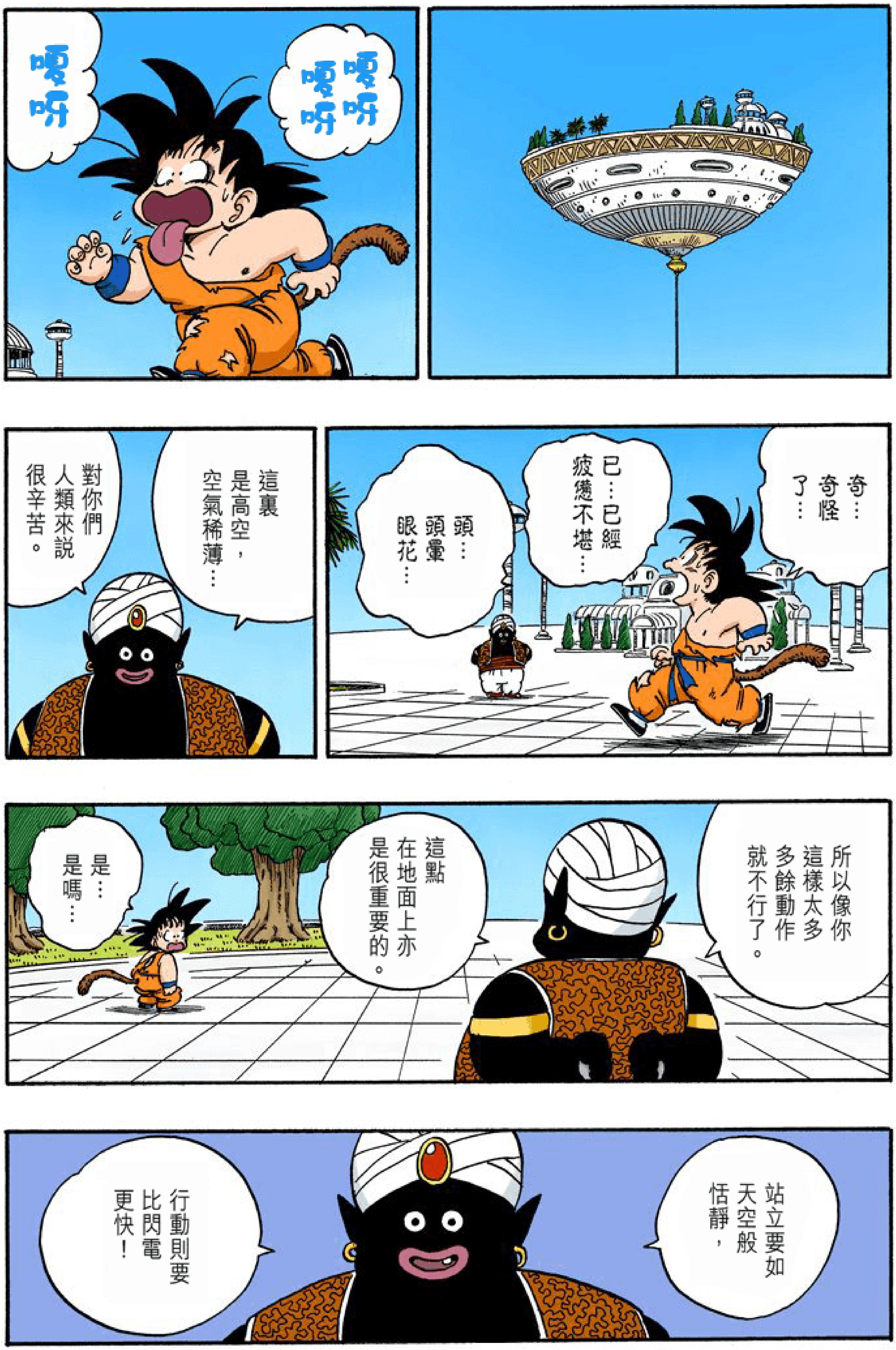



你很弱，精神和技術方面也不行。不值得讓你見天神，快回去！
怎可能……
難…難以置信…
這傢伙非常厲害…



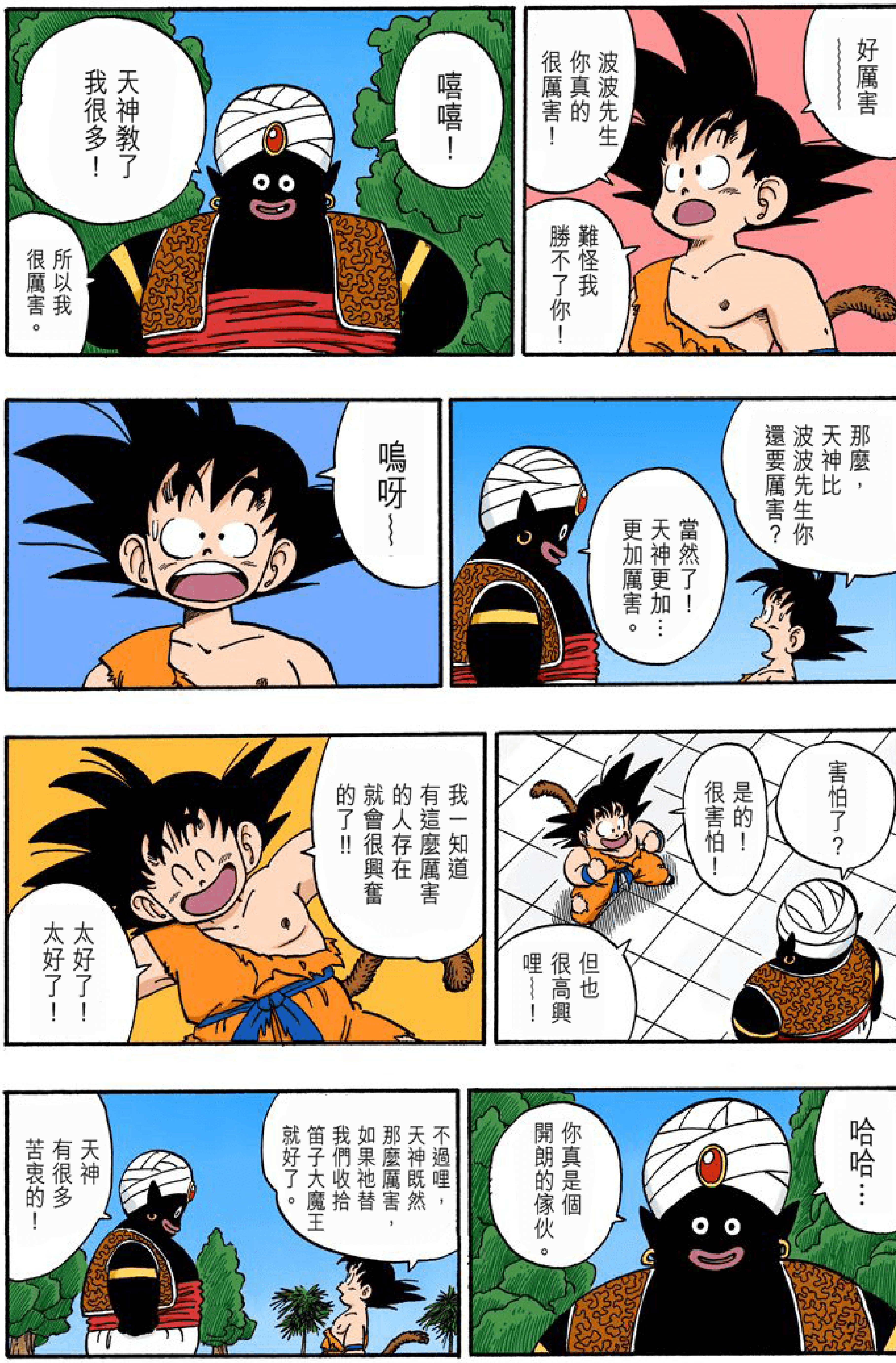
你以為打倒了笛子大魔王就是全世界最強的嗎…
忘記了天外有天，人上有人。
單憑蠻力是勝不了我的！
嗯…嗯…
真慚愧…
來，回去吧。
這可不行！
我要盡快令大家復活！
在我見到天神之前…
絕不回去！
喂，我可以使用這裏嗎？
你想怎樣？
我想在這裏特訓！
特訓？
我認為沒有用。
但隨便你吧！


謝謝!!
他的性格還不錯。
ギュオーーーッ
好厲害哩
第一次碰到這麼厲害的人!嘻嘻嘻!
グルグルーーッ


嘎呀嘎呀
嘎呀
奇…奇怪了…
已…已經疲憊不堪…
頭…頭暈眼花…
這裏是高空，空氣稀薄…
對你們人類來說很辛苦。
所以像你這樣太多多餘動作就不行了。
這點在地面上亦是很重要的。
是…是嗎…
站立要如天空般恬靜，
行動則要比閃電更快！

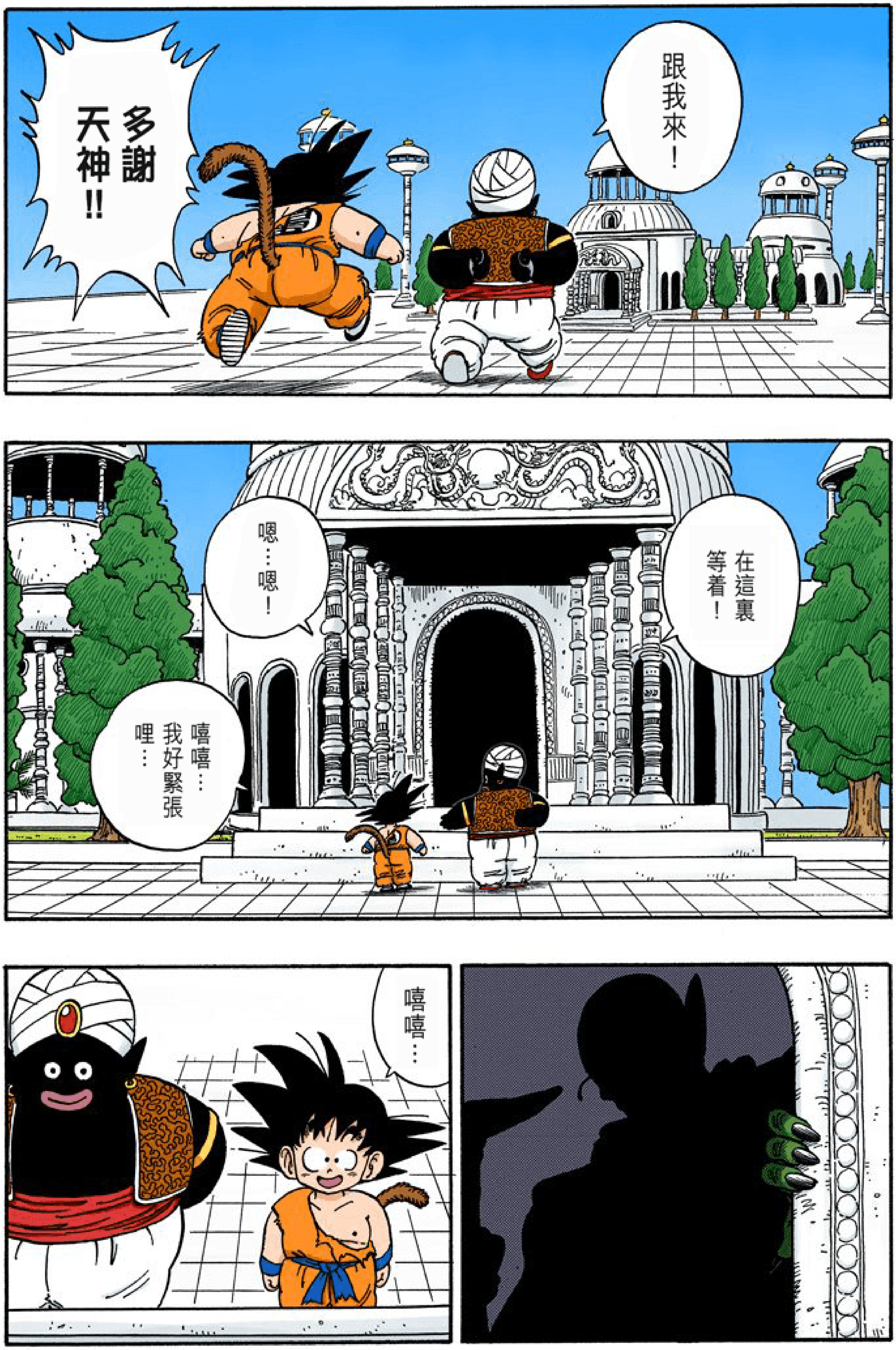

如天空般恬靜…
比閃電更快地…
移動!!
シャッ
好像很難哩…
這樣，
心如止水。
厲…厲害…真的很靜…
完…完全感覺不到氣……
這樣嗎?
這只是甚麼也不想。
和心如止水不同…
好難哩…
而且，
動作要比雷更迅速。


ヒュッ
呀!!!
好厲害!!! 甚麼時候繞到我背後!!!
連我雙眼也看不見!!
嘻嘻~~我很厲害的!
我連這種事也知道!
你現在用右手摸面頰!
吓!?
為甚麼你會知道!? 你有後眼嗎!?
不是。
因為你只用眼睛來看東西，所以看不到剛才我的行動。
並不是用眼看，而是用感覺來感應氣息和空氣的微弱流動！這很重要。



好厲害～～～
波波先生你真的很厲害！
難怪我勝不了你！
嘻嘻！
天神教了我很多！
所以我很厲害。
那麼，天神比波波先生你還要厲害？
當然了！天神更加…更加厲害。
嗚呀～～
害怕了？
是的！很害怕！
但也很高興哩～～！
我一知道有這麼厲害的人存在就會很興奮的了!!
太好了！太好了！
哈哈…
你真是個開朗的傢伙。
不過哩，天神既然那麼厲害，如果祂替我們收拾笛子大魔王就好了。
天神有很多苦衷的！


你怎麼樣？會繼續修煉直至勝過我？
不知道要花多少年，也許花了多年也勝不過我。
我要修煉——!!
一定要修煉！我想試試！
我喜歡你。
是誰？天神嗎!?
沒錯。
我現在就見你……
真的!?
太好了——!!!
你真幸運！太好了。


跟我來！
多謝天神!!
在這裏等着！
嗯…嗯！
嘻嘻…我好緊張哩…
嘻嘻…
…

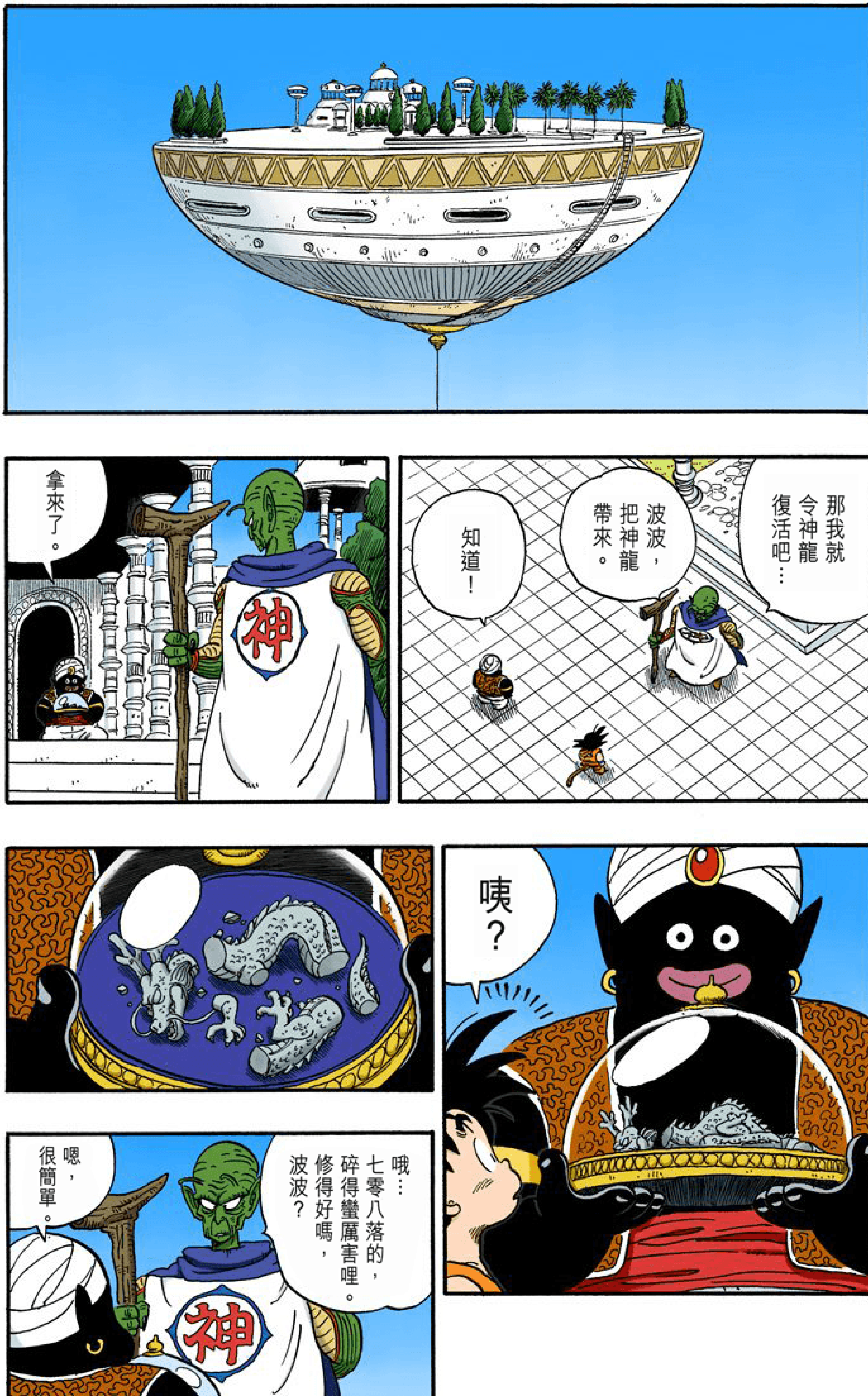

神
笛子大魔王!!!

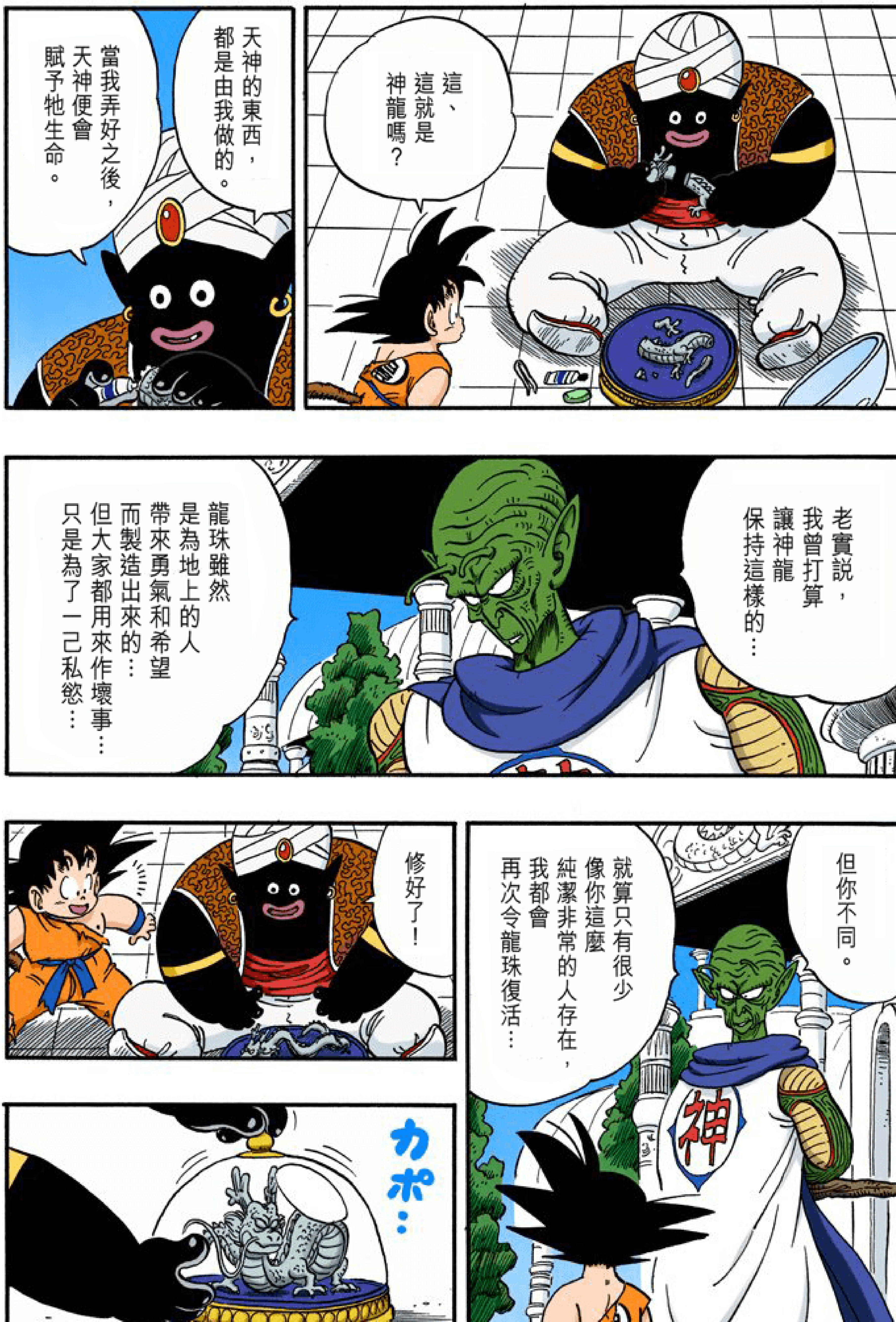

你這混蛋！還活着嗎——!!!
ダッ
呀！
喂！

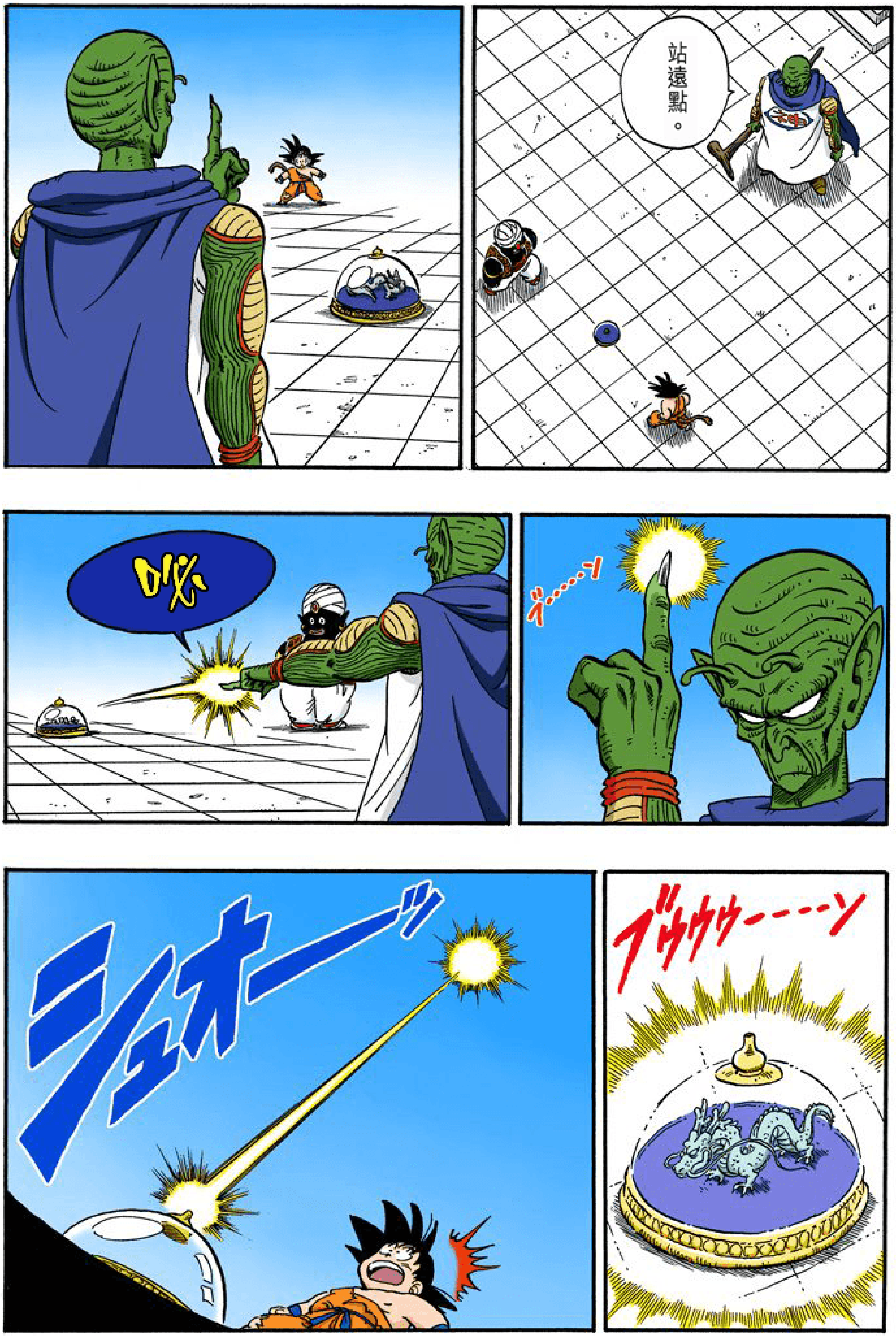

ガッ
咕…咕哇痛痛…
冷靜點，祂不是笛子大魔王。
雖然很像，但不是。
吓!?
貓仙人沒告訴你嗎…
那個搗蛋鬼…
很久以前……
我和笛子大魔王本是一體……
是一位天才武術家…
偶然中得悉神的存在，便和你一樣來到這裏…


很遺憾，神亦是會死的…而我很想成為神的繼任人…
可惜天神一直不肯承認我…
我卻深信沒有人比自己更適合…
這是由於我心深處潛藏了一點邪念…
天神看穿了這一點…
我經過更刻苦的修煉，終能夠驅除那點邪念。
那點邪念就是笛子大魔王了…
雖然我成為了新的天神，但它卻逃到地面去，令世人痛苦…
實在很抱歉…
你替我收拾了那個笛子大魔王…
亦為答謝你，我聽你的請求吧，
太好了!!!
不過你要願意暫時留下來修煉…
我很樂意留下來修煉!!!
這是我很期待的啊!!!


很好!!我知道你的目的…不過，即使是天神也不能令人復活…
但神龍是我造出來的，我能令牠復活，之後你再向牠許願便成。
謝…
謝謝你!!
不過，求我幫你只限這次，下不為例…
這次特別破例…
否則一旦有事，心裏就會倚賴有神存在之類…這樣我可頭痛…
世界應該靠自己的力量去開拓！
龍珠的存在，只是在必要情況時的唯一一個機會吧…
好，我立刻令神龍復活！
龍珠亦會復活！
嗯!!!


那我就令神龍復活吧…
波波，把神龍帶來。
知道！
拿來了。
咦？
哦…七零八落的，碎得蠻厲害哩。修得好嗎，波波？
嗯，很簡單。


這、這就是神龍嗎？
天神的東西，都是由我做的。
當我弄好之後，天神便會賦予牠生命。
老實說，我曾打算讓神龍保持這樣的…
龍珠雖然是為地上的人帶來勇氣和希望而製造出來的…但大家都用來作壞事…只是為了一己私慾…
但你不同。
就算只有很少像你這麼純潔非常的人存在，我都會再次令龍珠復活…
修好了！
カポ…



站遠點。
ヴ……ン
シュオーッ
ブウウウーーーン



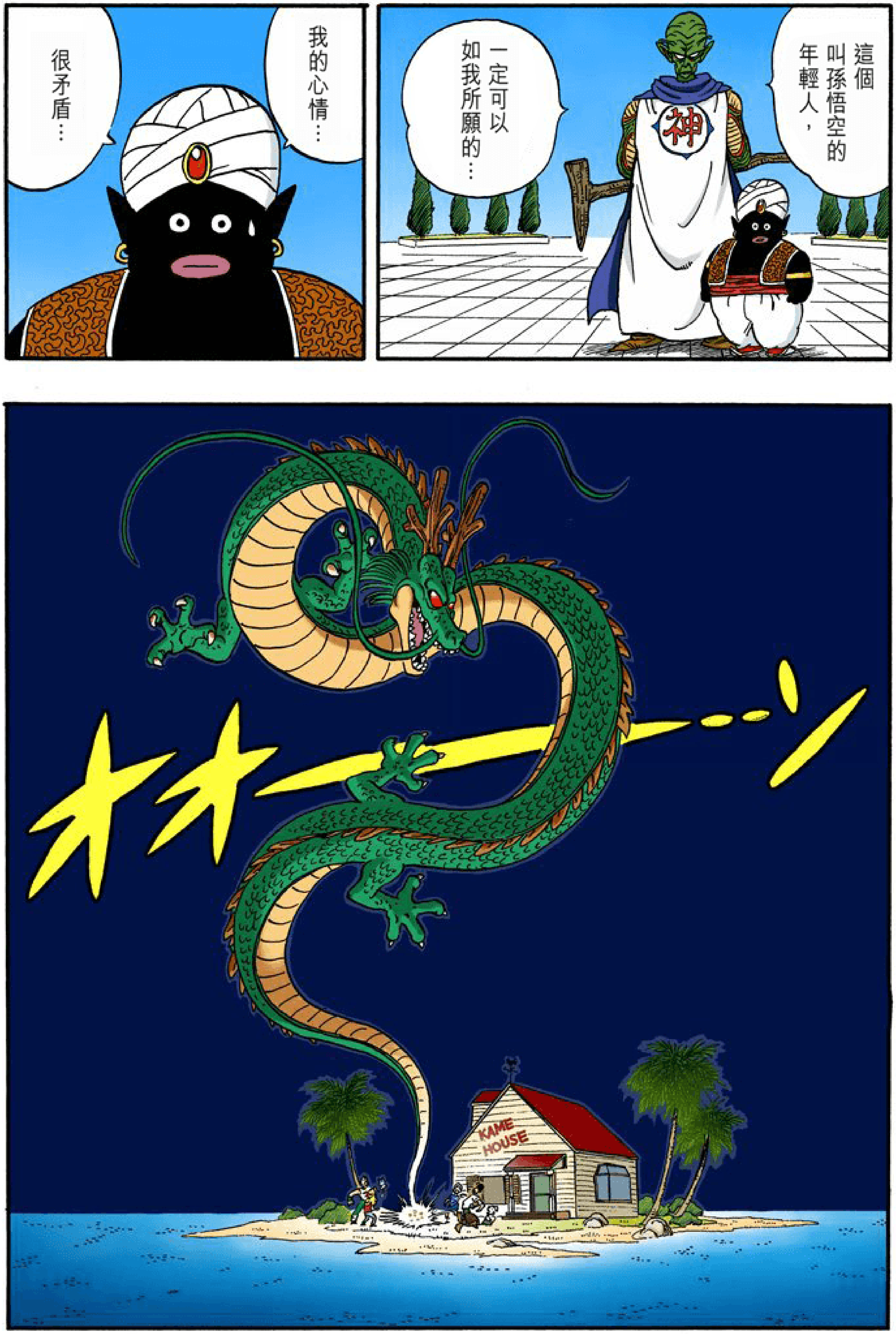
牠、牠飛走了!!
牠要回到龍珠身邊。
本來這一年內，都會變成普通石頭的，但今次特別為你馬上如願吧。
真的!?我可以去看看大家復活了嗎!?
你已答應在這修煉的。
對…對呀…
忍耐三年，便可以在下一屆天下第一武術大會跟他們見面了。
天下第一武術大會!?
連這個大賽你也知道!?
笛子大魔王一定會在那個武術大會中出現！
因為它要取你性命哩。

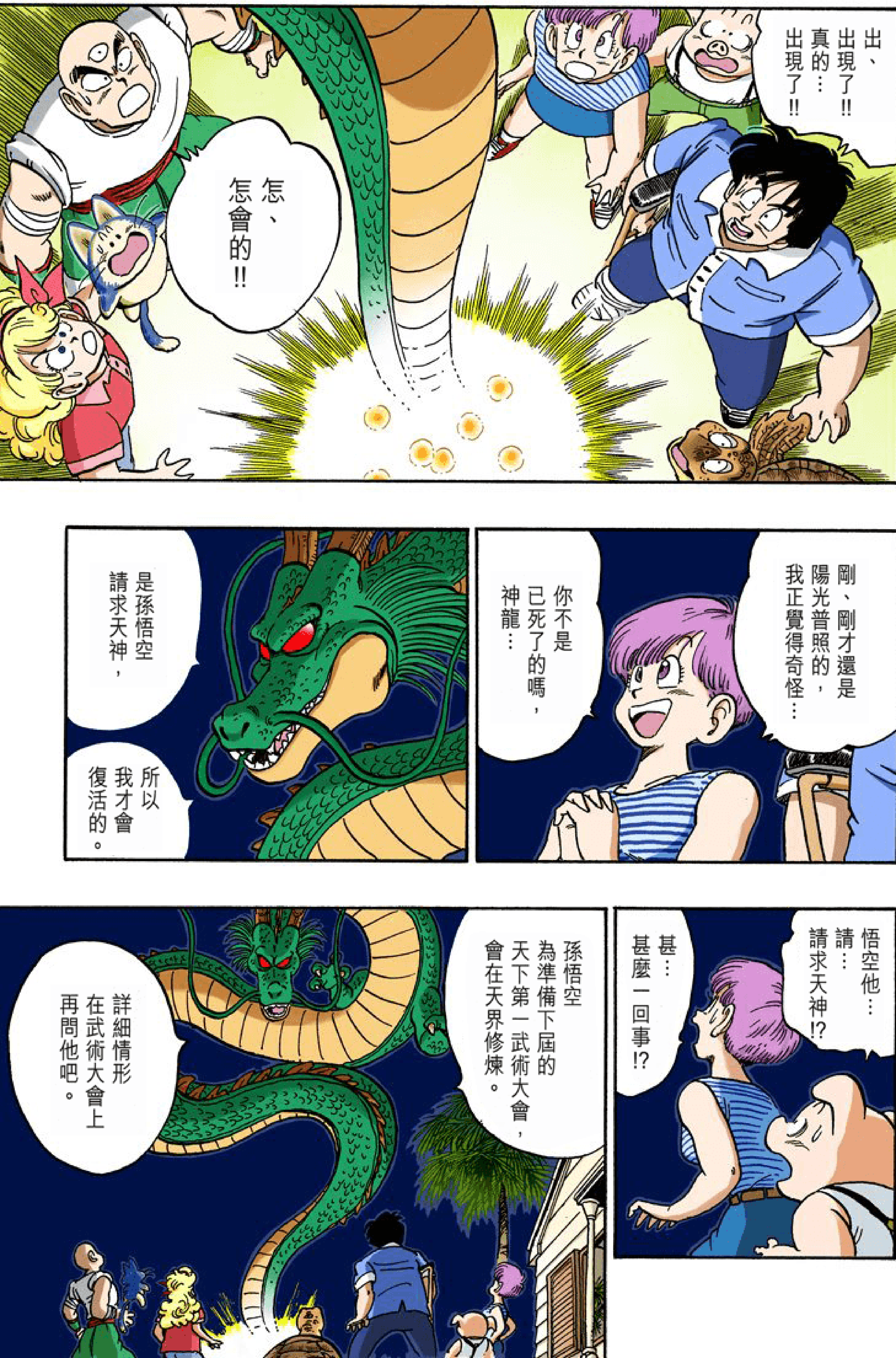


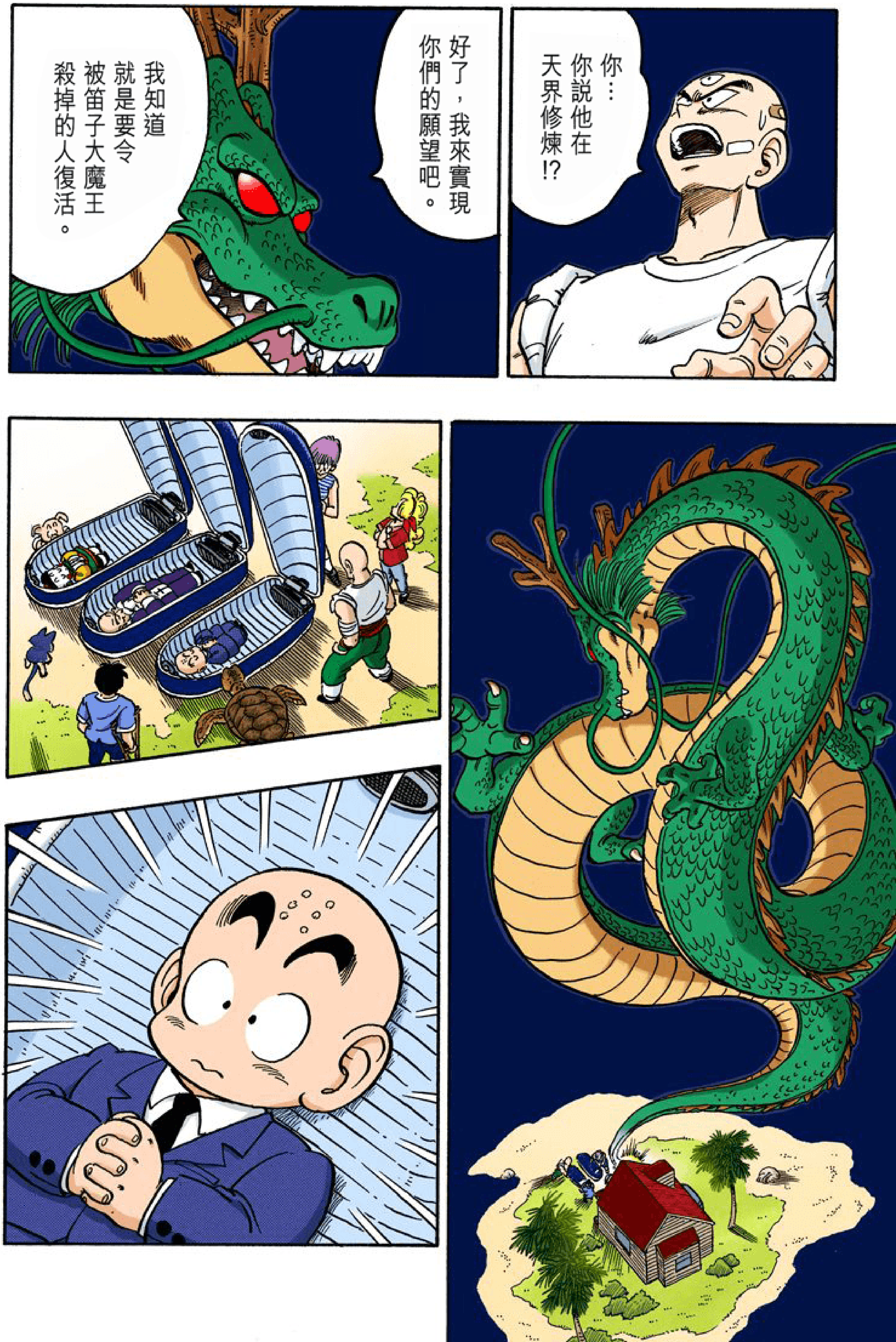
笛子大魔王!?
你、你在説甚麼，它已經被我…
真可惜 它仍然在生。它在爆炸前，留下了自己的分身…
而那個分身為了除掉礙手礙腳的你，以及再次統治世界，一定會積存比之前更強的力量…
怎…怎會…
你只要留在這裏，它便不可能追殺到你…
這三年間，你只要充份修煉，下次一定可以確確實實的打敗它。
我跟波波先生都不能和它戰鬥。
能夠打倒它，令世界取得真正和平的，就只有你一個。
知道嗎？
我、我知道了!!
一定要打敗它呀!
好!! 我會做給你看的!!



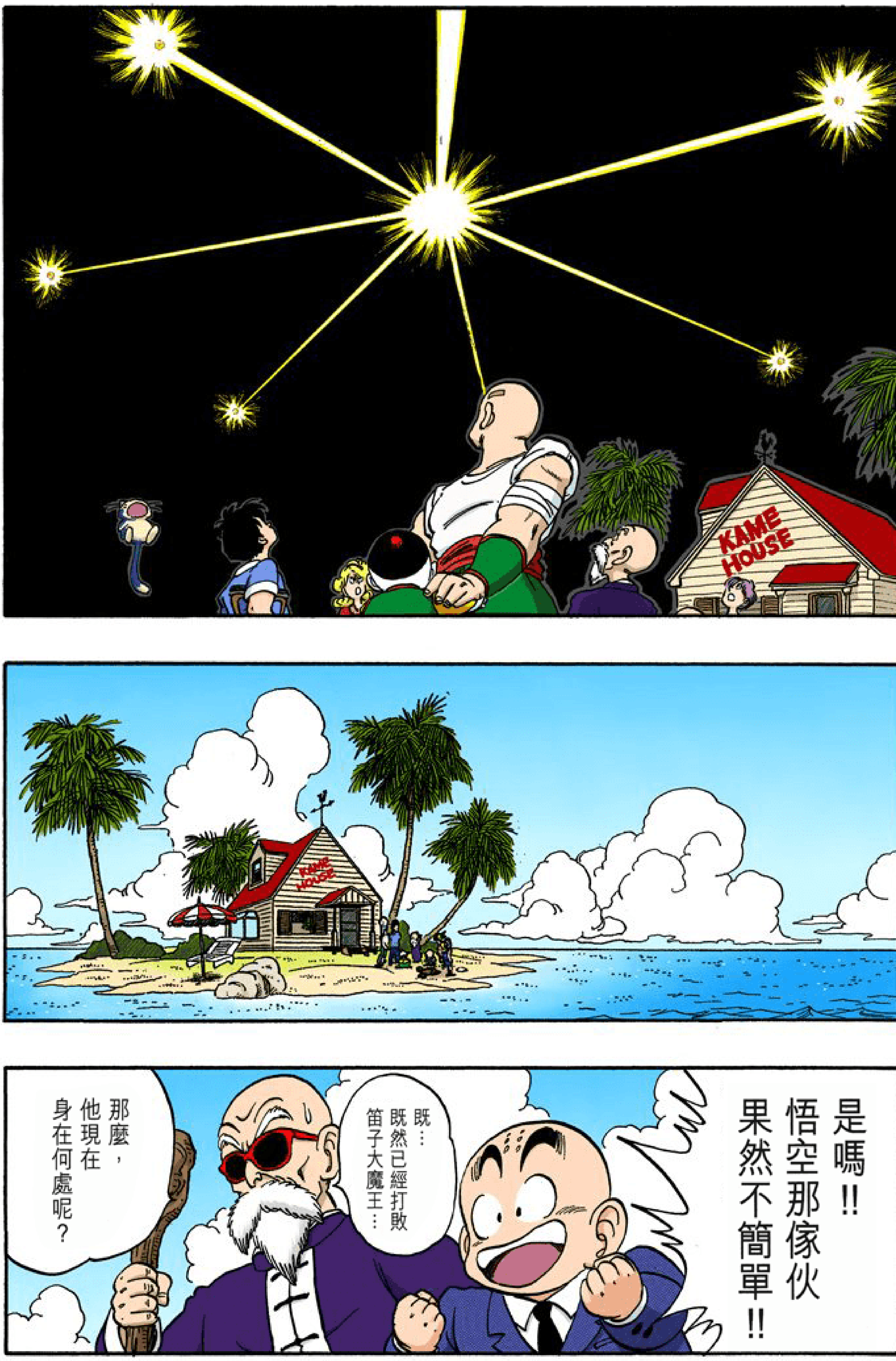
既然這樣，便立刻開始修煉吧!!
喝!!
但之前我想先小便。
有廁所嗎？
就、就在入口的左邊…
忍不住了！
…………
天、天神…您跟笛子大魔王本是一體…
笛…笛子大魔王被消滅的話，您也會死…死的…到時便大件事了…
沒辦法…本來就是我種下的因，我必須負起責任…
但天神不可以自殺…所以我一直等待這樣的人出現…

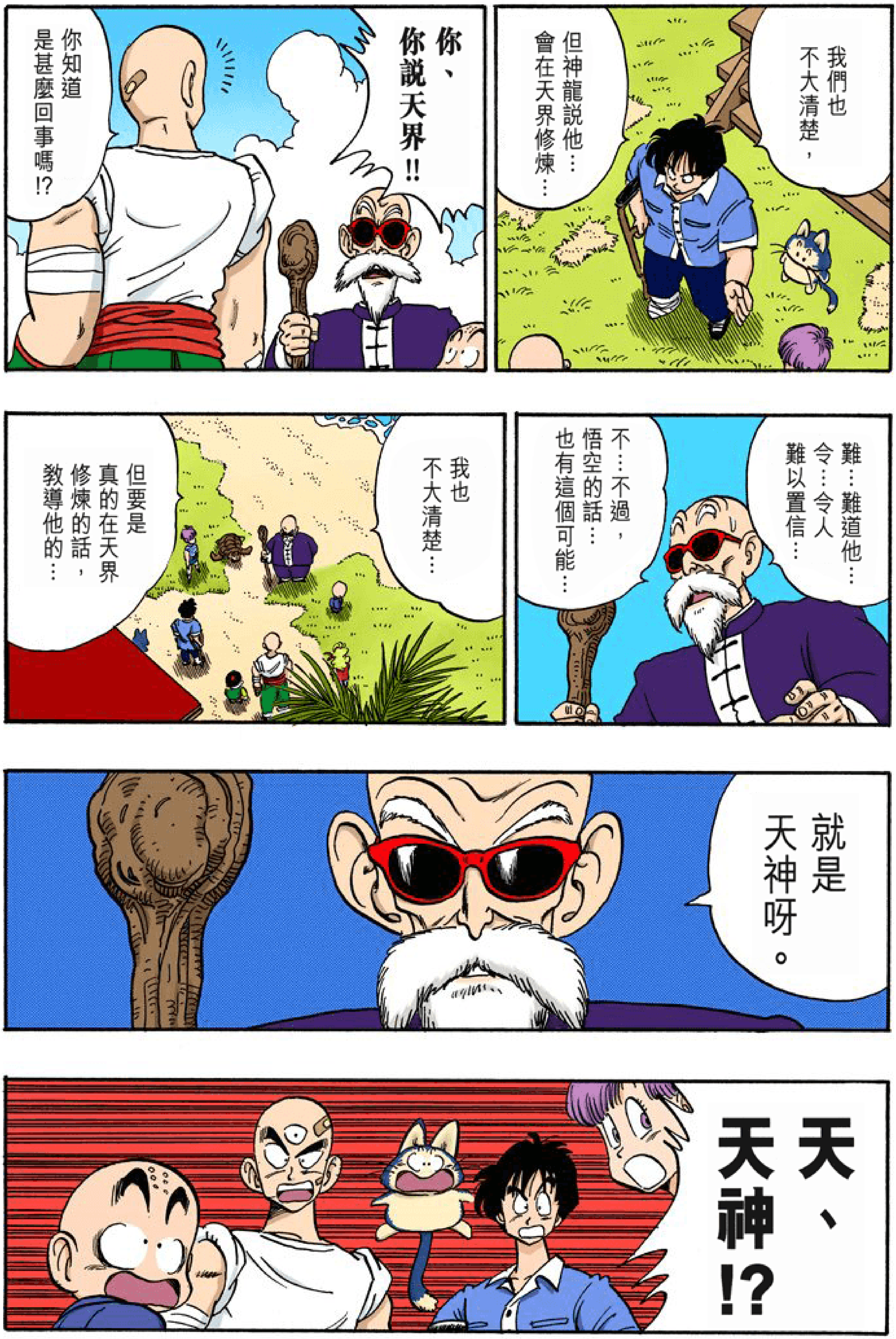

這個叫孫悟空的年輕人，
一定可以如我所願的……
我的心情……
很矛盾……
オオー…ッ
KAME HOUSE

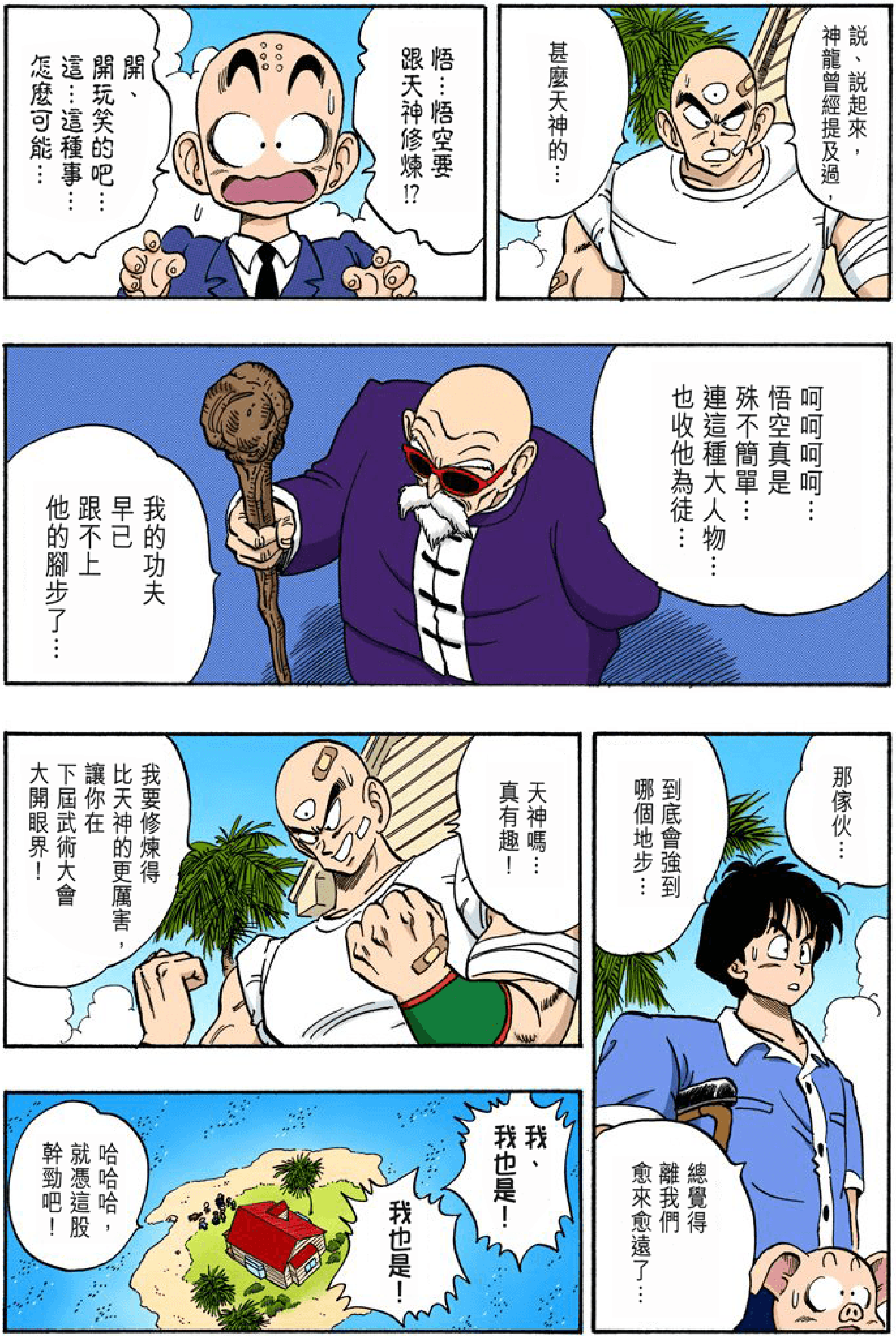

出、出現了!!真的…出現了!!
怎、怎會的!!
剛、剛才還是陽光普照的，我正覺得奇怪…
你不是已死了的嗎，神龍…
是孫悟空請求天神，
所以我才會復活的。
悟空他…請…請求天神!?
甚…甚麼一回事!?
孫悟空為準備下屆的天下第一武術大會，會在天界修煉。
詳細情形在武術大會上再問他吧。

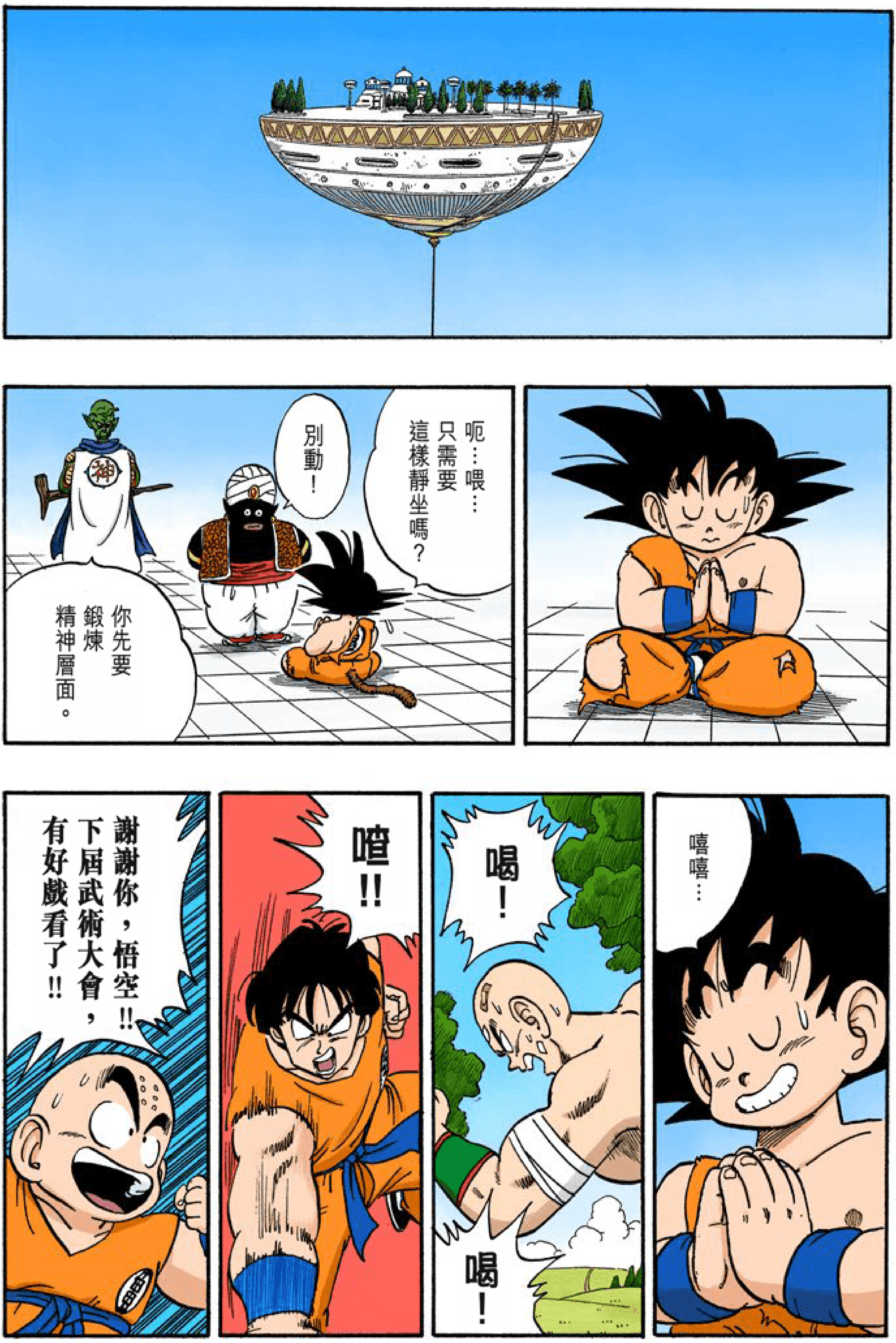

你…你說他在天界修煉!?
好了，我來實現你們的願望吧。
我知道就是要令被笛子大魔王殺掉的人復活。



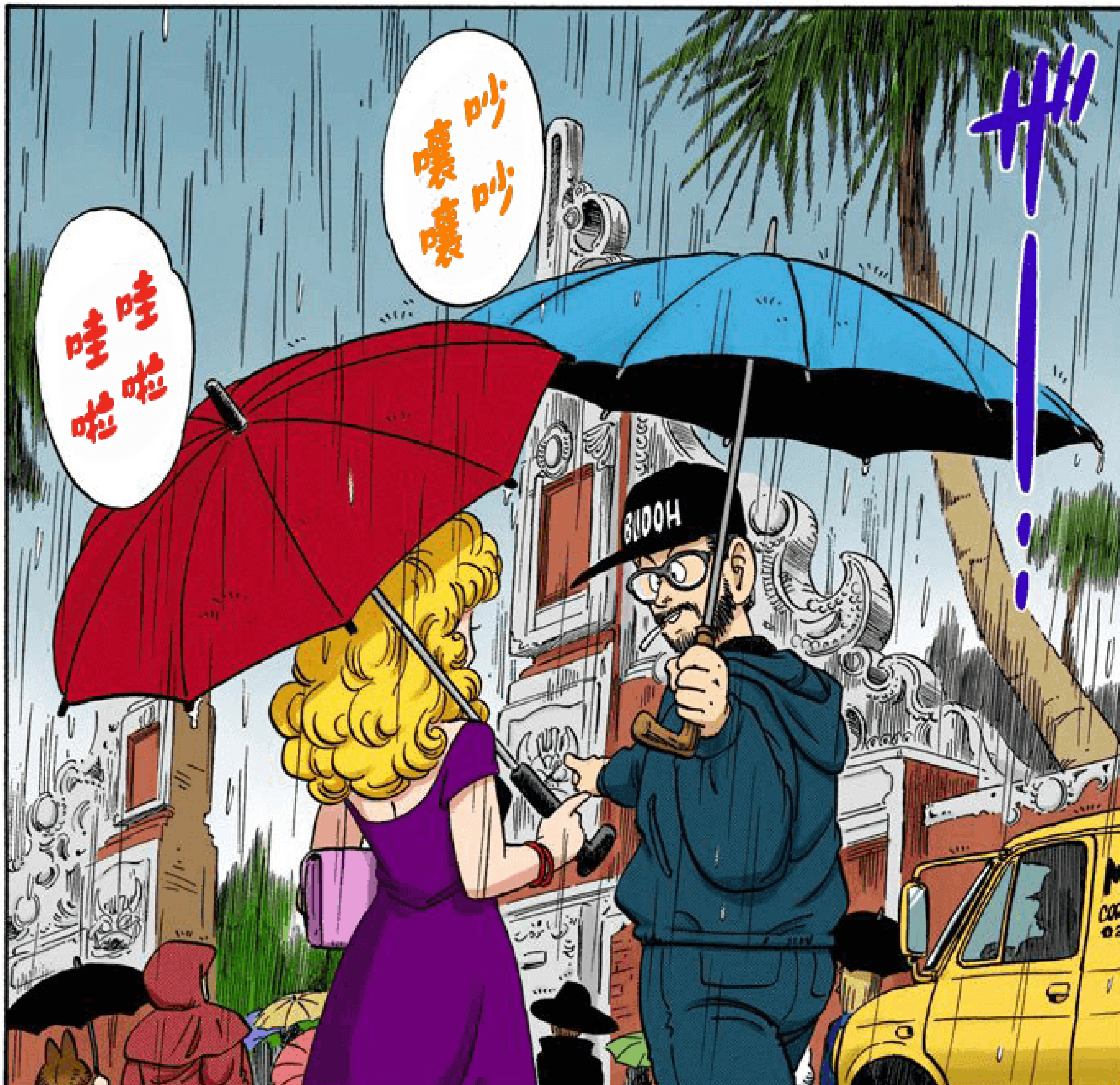

KAME HOUSE
是嗎!!
悟空那傢伙果然不簡單!!
既…既然已經打敗笛子大魔王…
那麼，他現在身在何處呢？


我們也不大清楚，
但神龍説他…會在天界修煉…
你、你說天界!!
你知道是甚麼回事嗎!?
難…難道他…令…令人難以置信…
不…不過，悟空的話…也有這個可能…
我也不大清楚…
但要是真的在天界修煉的話，教導他的…
就是天神呀。
天、天神!?

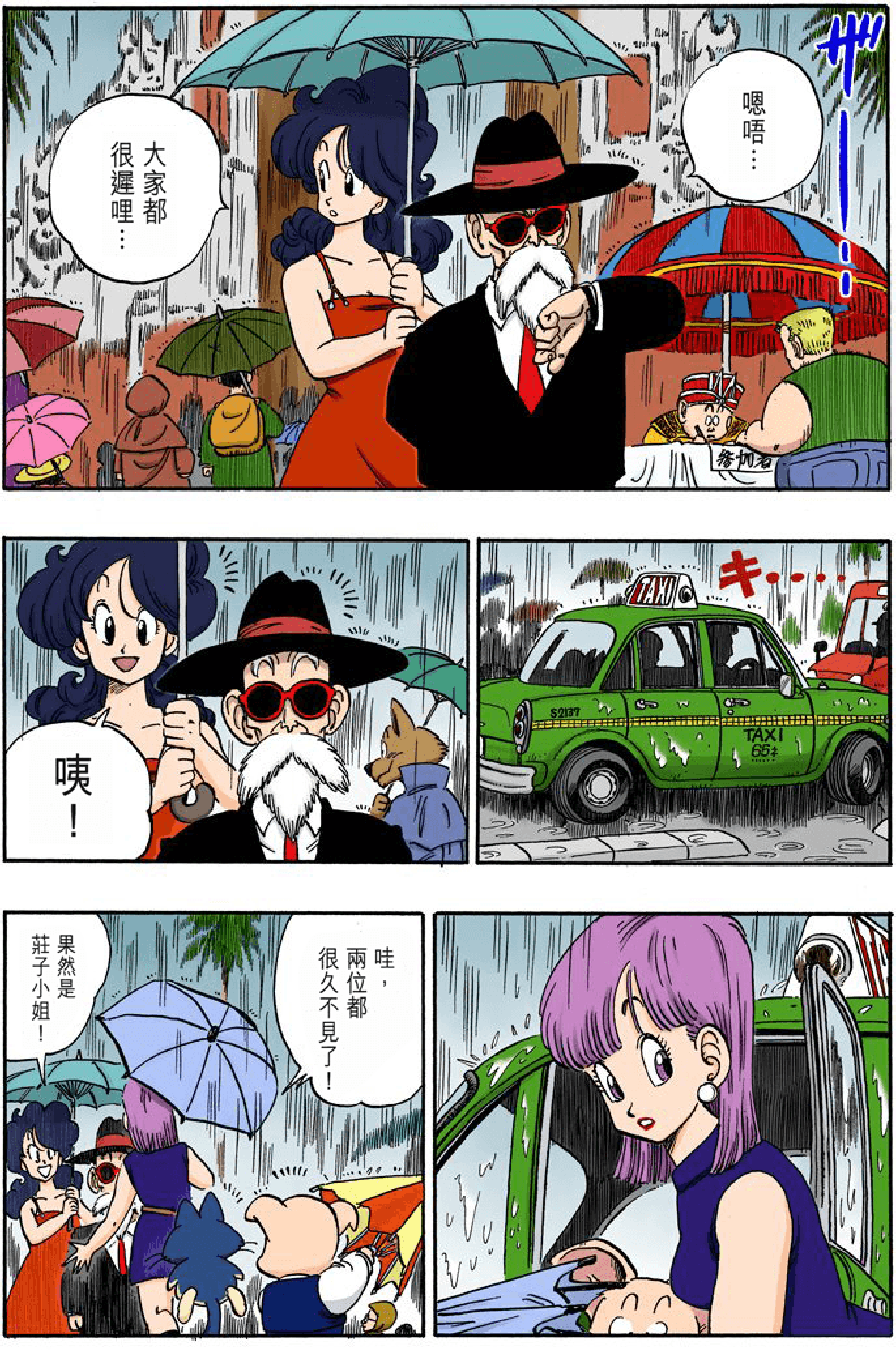

說、說起來，神龍曾經提及過，
甚麼天神的…
悟…悟空要跟天神修煉!?
開、開玩笑的吧…這…這種事…怎麼可能…
呵呵呵呵…悟空真是殊不簡單…連這種大人物…也收他為徒…
我的功夫早已跟不上他的腳步了…
那傢伙…
到底會強到哪個地步…
天神嗎…真有趣!
我要修煉得比天神的更厲害，讓你在下屆武術大會大開眼界!
總覺得離我們愈來愈遠了…
我、我也是!
我也是!
哈哈哈，就憑這股幹勁吧!



←接着是一百六十六篇 **重遇眾人**

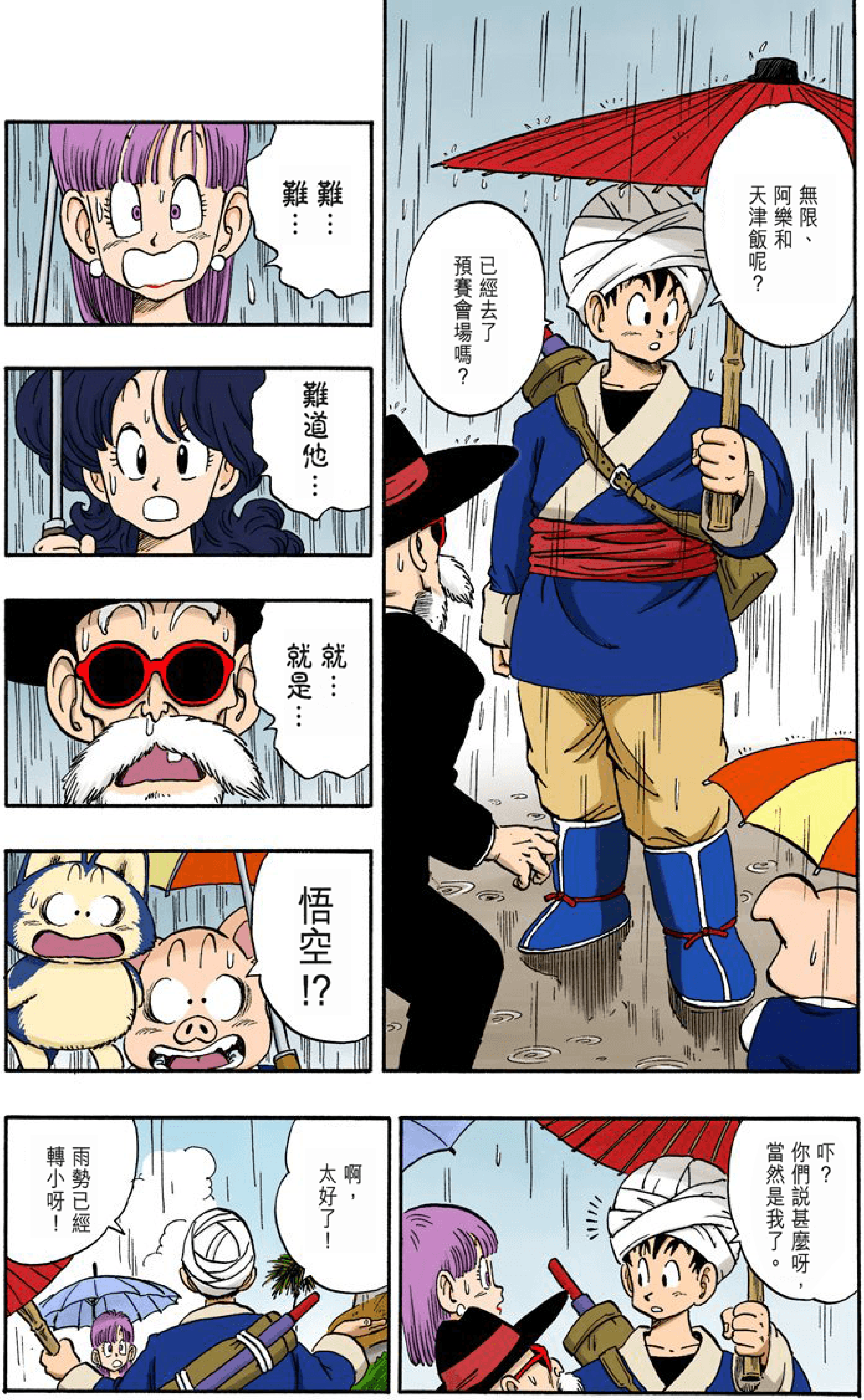

ザー…!!
吵吵嚷嚷
哇啦哇啦
BUDOH

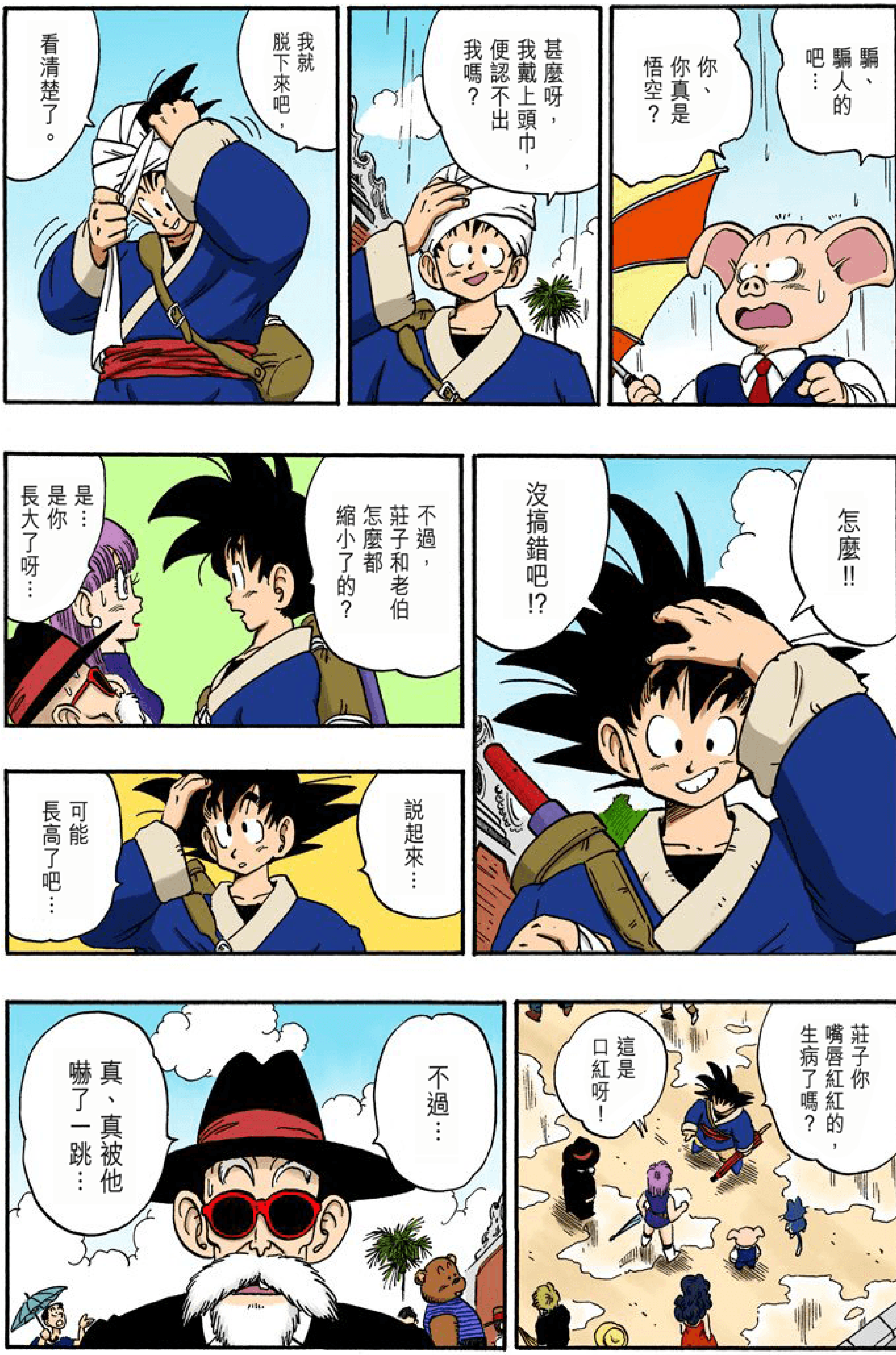

ドン ドン
チャン タタン…
下一武道会


ザーー!!
嗯唔…
大家都很遲哩…
キ……
TAXI
咦!
哇，兩位都很久不見了!
果然是莊子小姐!


其他人呢!?
還沒到嗎!?
哎呀哎呀哎呀~~
真的嚇一跳哩!
愈來愈像個女人了!
バキッ
不要亂摸
我的屁股!!
但…但性格
還是一樣哩…
彼此彼此吧!
話、話說回來，
阿樂他怎麼了，
你們不是
一起來的嗎?
那傢伙
一回到西都，
便不知去了
甚麼地方呀。
說要
獨自進行
修煉旅程…
連我也
丟下來哩…


呵呵呵……無限他也跟阿樂一樣，説完這番話便出外修煉了……
看來是三年前受到悟空的刺激哩…
嗨！
老伯能夠復活，實在太好了！
大家看來都很好哩！
你的朋友嗎？
不是呀…

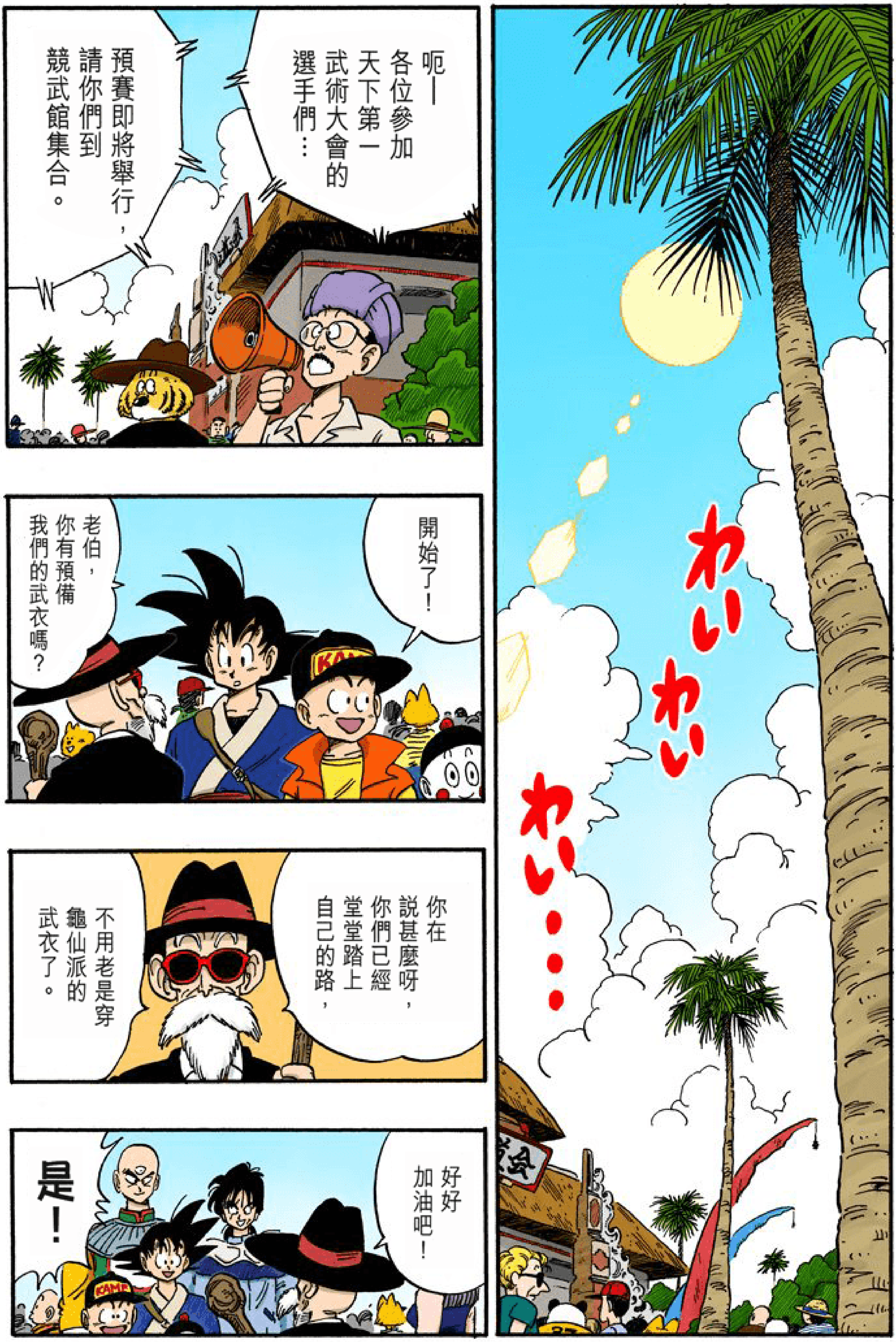

無限、阿樂和天津飯呢？
已經去了預賽會場嗎？
難…難…
難道他……
就…就是…
悟空!?
吓？你們説甚麼呀，當然是我了。
啊，太好了！
雨勢已經轉小呀！



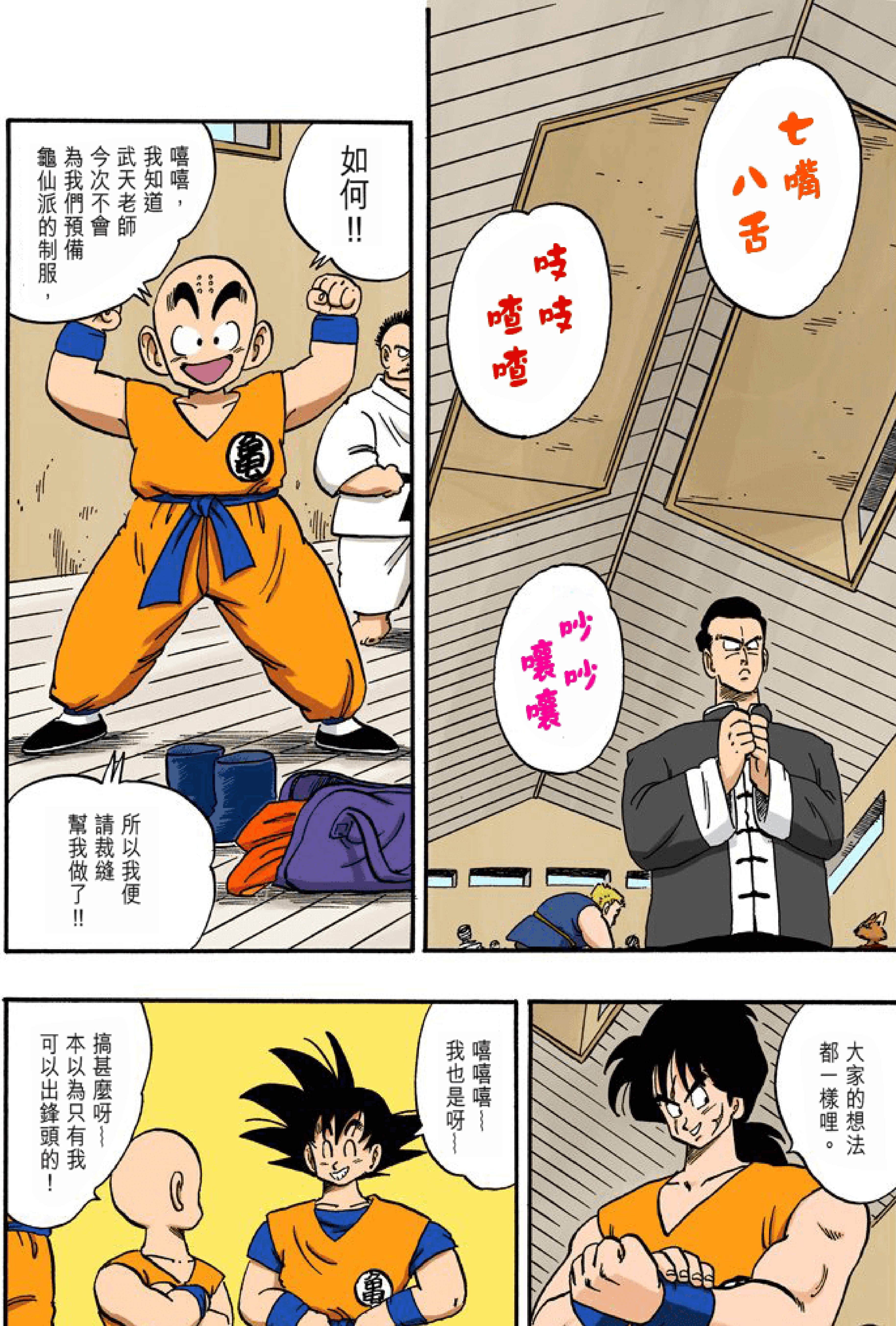
騙、騙人的吧…
你、你真是悟空？
甚麼呀，我戴上頭巾，便認不出我嗎？
我就脱下來吧，
看清楚了。
怎麼!!
沒搞錯吧!?
不過，莊子和老伯怎麼都縮小了的？
是…是你長大了呀…
說起來…
可能長高了吧…
莊子你嘴唇紅紅的，生病了嗎？
這是口紅呀！
不過…
真、真被他嚇了一跳…

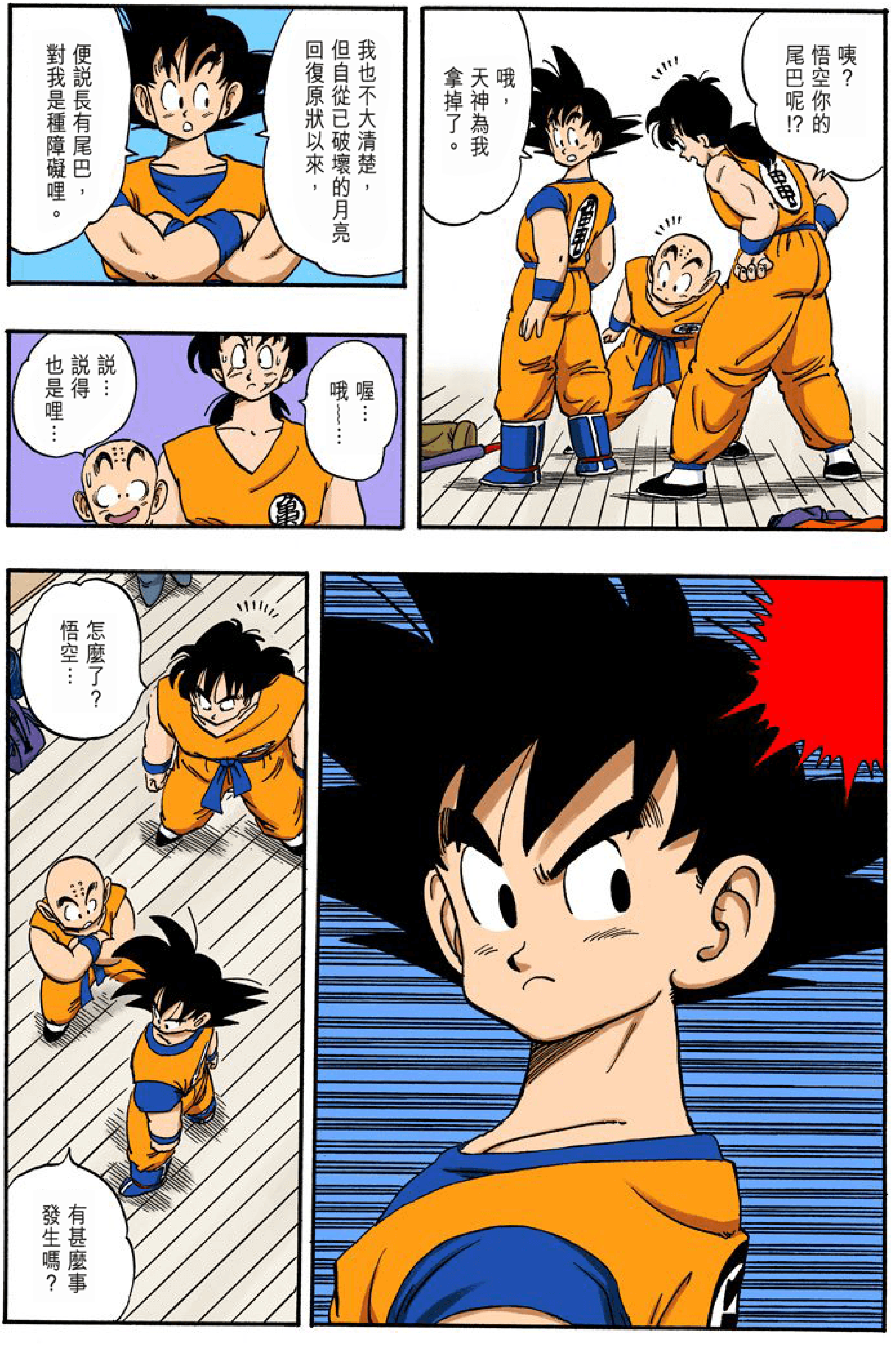

喲呵！
我們在那邊碰到的！
很久沒見了，
武天老師。
沒…沒甚麼反應哩…
被我們的顯著變化嚇到吧！

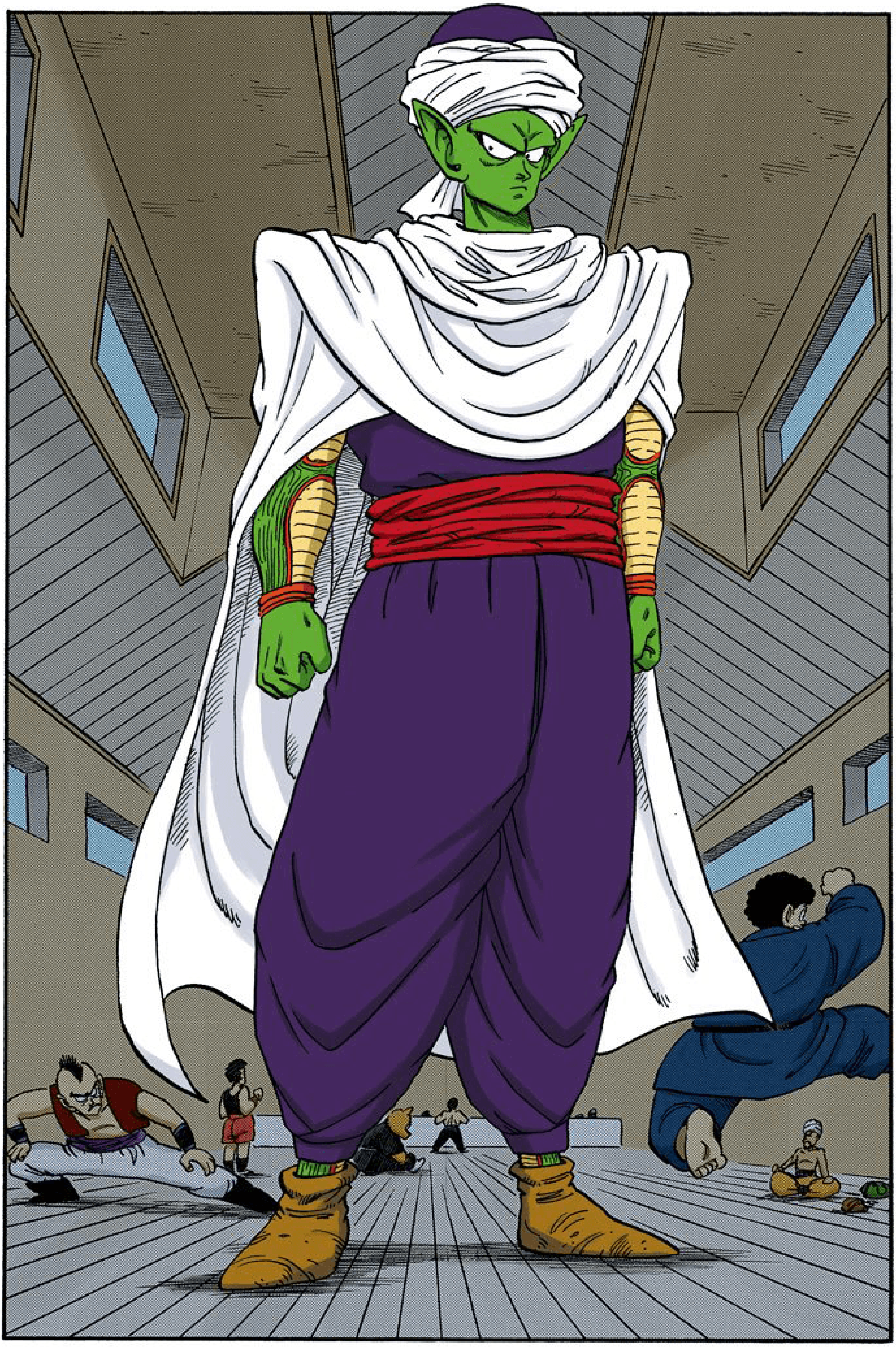

武天老師，你看！
連我也長得這麼高了！
哈哈哈哈…
無限，你看來不錯哩！
吓？
這樣，大家都到齊了！
悟悟…悟空…？是悟空嗎!?
嗯！
悟空!!終於都見到你了!!
我連一聲道謝都還沒說呀!!
他…他就是…悟空？
看來是了…

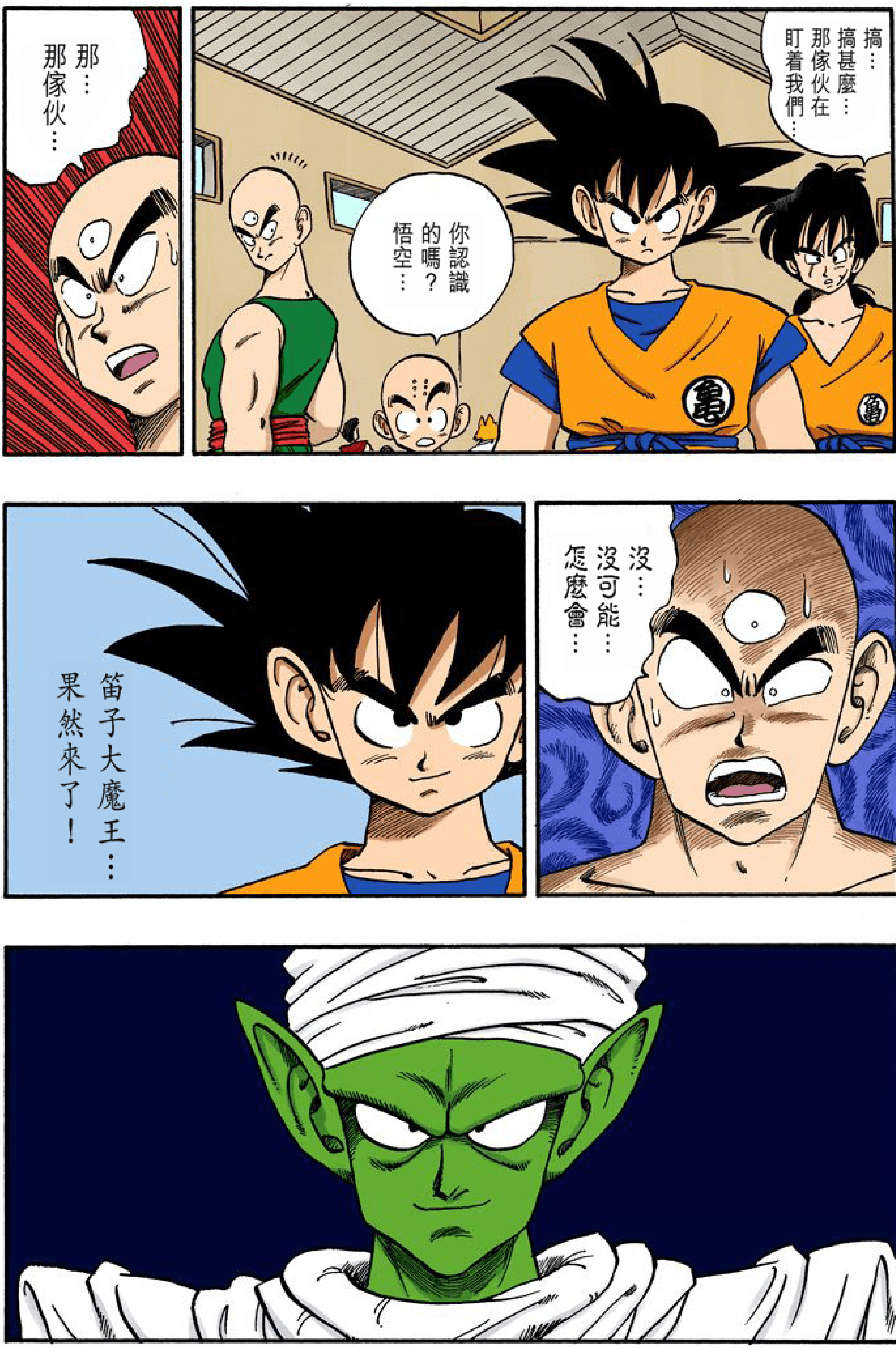

わい
わい
わい…
呃—各位參加天下第一武術大會的選手們…
預賽即將舉行，請你們到競武館集合。
開始了！
老伯，你有預備我們的武衣嗎？
你在説甚麼呀，你們已經堂堂踏上自己的路，
不用老是穿龜仙派的武衣了。
好好加油吧！
是！


武天老師你這次不參賽嗎？
不了，我早已不是你們的對手了。
真難相信那個悟空…竟會長得這麼英俊哩。
哼！你真是朝三暮四！
對了，悟空。天界的修煉是不是很艱辛的？
嗯，而且是非常的艱辛哩！


七嘴八舌
吱吱喳喳
吵吵嚷嚷
如何!!
嘻嘻，我知道武天老師今次不會為我們預備龜仙派的制服，
所以我便請裁縫幫我做了!!
大家的想法都一樣哩。
嘻嘻嘻~~我也是呀~~
搞甚麼呀~~本以為只有我可以出鋒頭的!

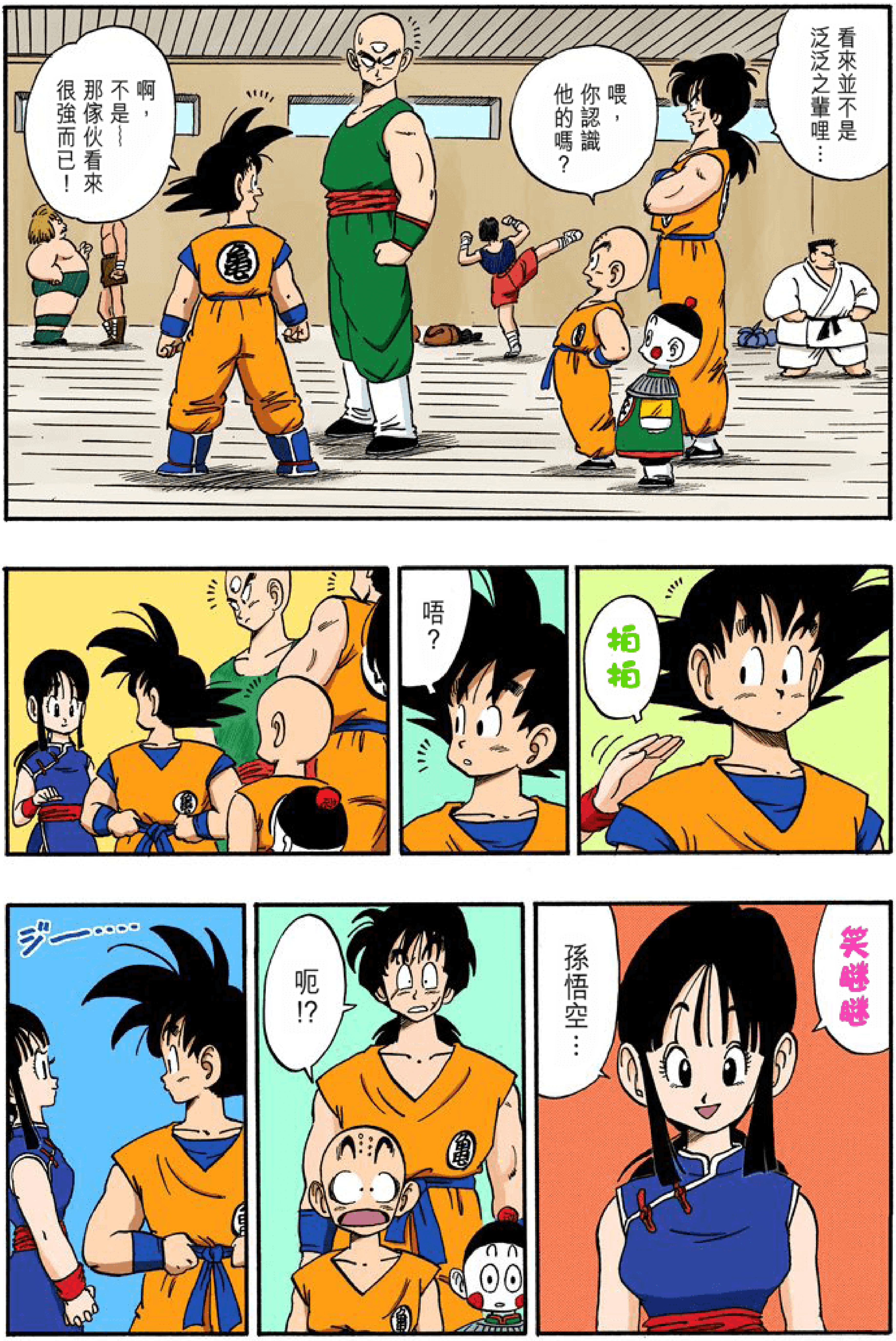

咦？悟空你的尾巴呢!?
哦，天神為我拿掉了。
我也不大清楚，但自從已破壞的月亮回復原狀以來，
便說長有尾巴，對我是種障礙哩。
喔…哦~~…
説…説得也是哩…
怎麼了？悟空…
有甚麼事發生嗎？

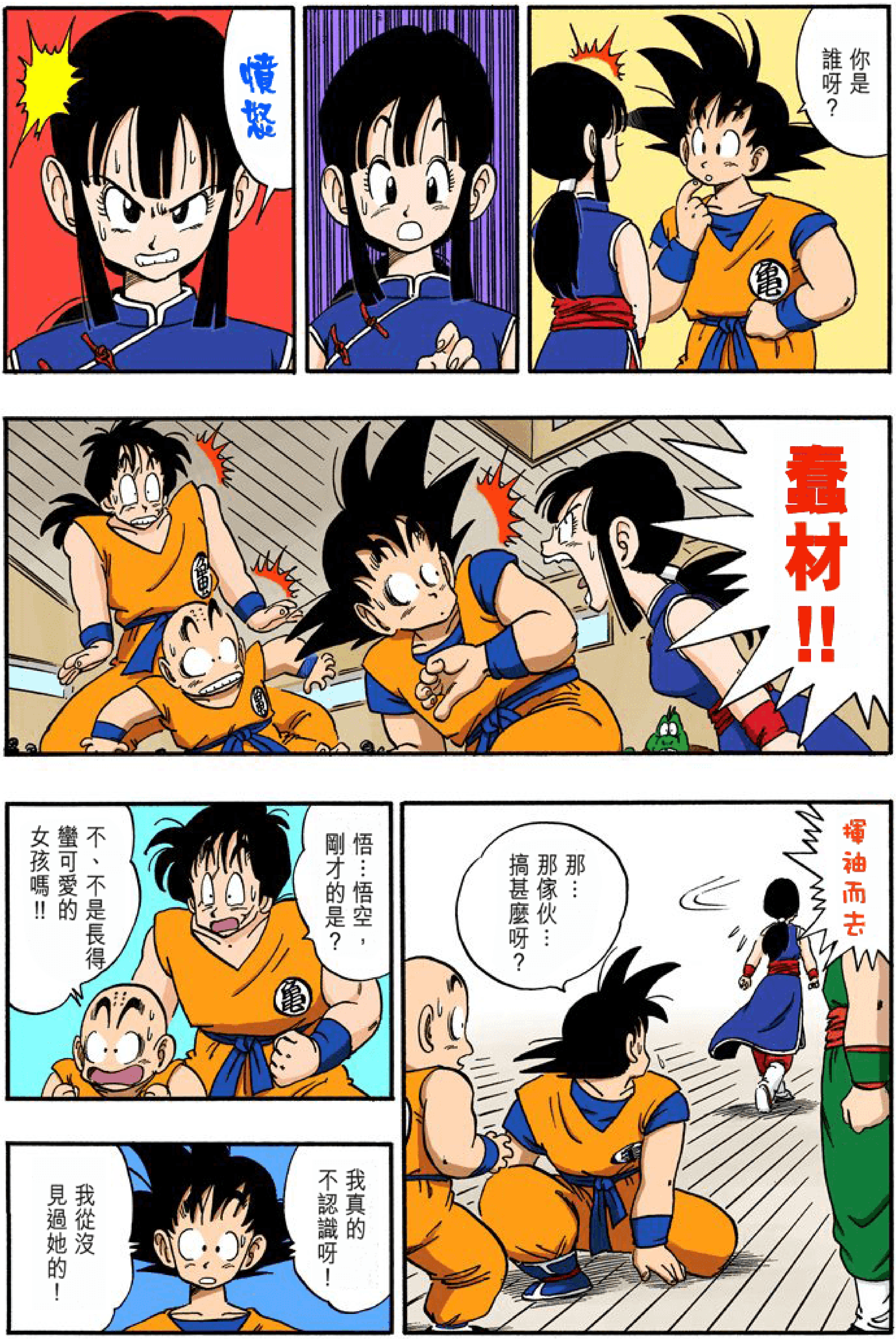




←接着是一百六十七篇 **天下第一武術大會的風波**


嗖……
悟…悟空…難道…那傢伙是…
笛…笛子大魔王的餘黨嗎？
嗯，可以這樣説哩。
果…果然是這樣…
不過要保密呀！
不然會做成大恐慌的…


看來並不是泛泛之輩哩…
喂，你認識他的嗎？
啊，不是～那傢伙看來很強而已！
拍拍
唔？
笑瞇瞇
孫悟空…
呃!?
ジー‥‥



你是誰呀？
憤怒
蠢材!!
揮袖而去
那…那傢伙…搞甚麼呀？
悟…悟空，剛才的是？
不、不是長得蠻可愛的女孩嗎!!
我真的不認識呀！
我從沒見過她的！


騙人！看起來根本不像不認識的！
你真的在天神那裏進行修煉嗎！
可惡~真叫人羨慕~
各位選手，讓你們久等了，
預賽即將舉行，請各位到中央集合。
呃，辛苦各位遠道而來參加今天這個三年一度，讓大家切磋武藝的天下第一武術大會。
今次的參賽者共有七十二位。跟上屆相比，人數明顯減少了很多。恐怕是因為上次大會的超水準表現所致吧…
因此，今次各位參加者，可說全都對自己的技藝很有信心。
希望各位就算競逐天下第一，都要遵守規則，一起努力締造一個精彩的大賽吧。
但我還是很在意…
到底笛子大魔王的手下，幹嗎會參加今次武術大會…


吱吱
喳喳…
くじ
餃子聽清楚，將我們的編號牌盡量分散。
嗯！
也將他分到別組，我想看看他的實力。
知道！
我是2號，第一組的首場賽事哩！
哦～大家都完全分散哩！我們不用自相殘殺了！不過真的非常偶然哩…
決定八位天下第一武術大會出場選手的預賽即將開始。
請各位依照抽籤編號，到各組別的指定擂台集合。

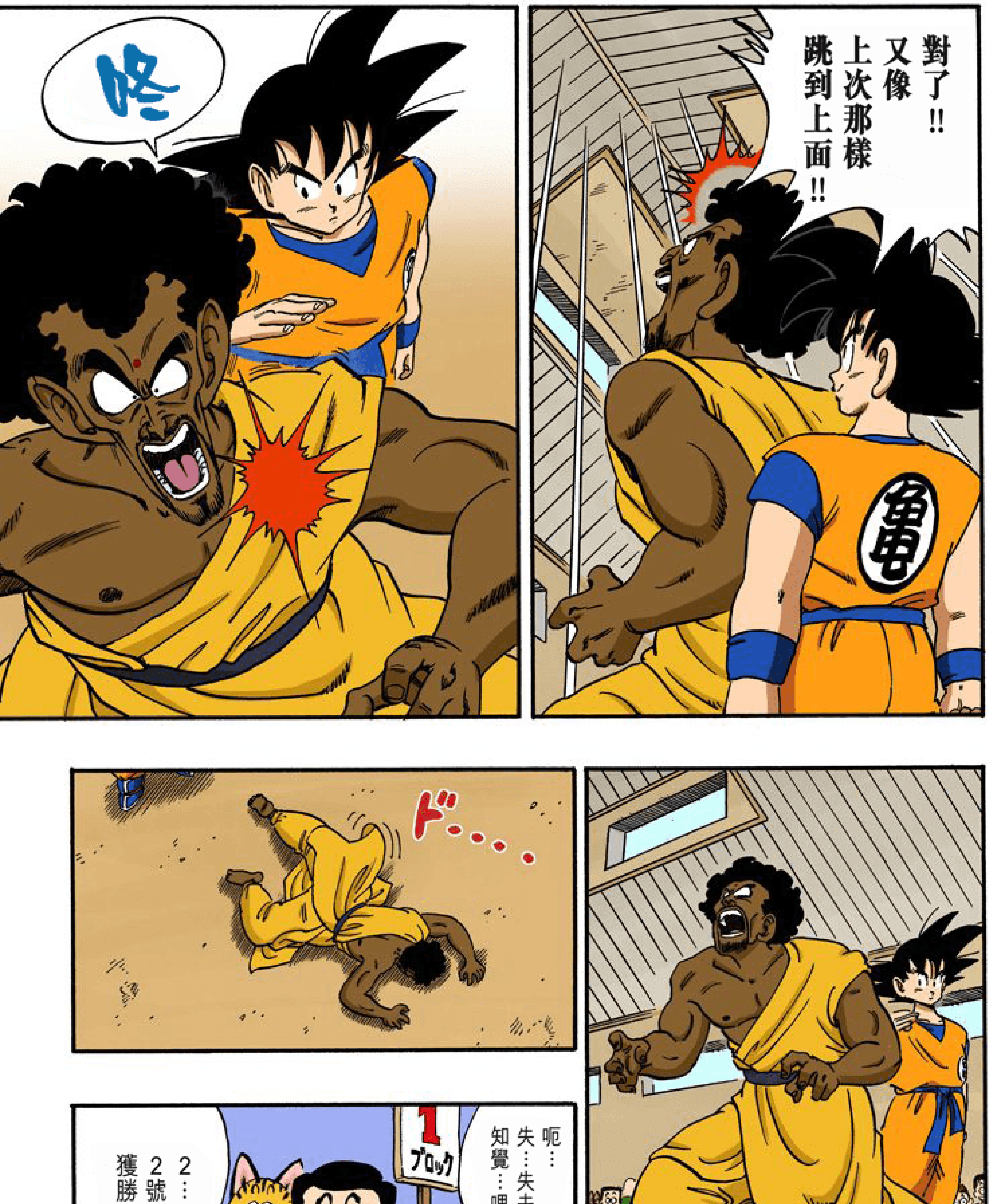

呃，第一組預賽即將舉行，現在講解規則。凡跌出這個擂台、昏倒或是投降，都算輸。
1 ブロック
但若打死比賽對手，便會即場失去比賽資格，希望各位注意。那現在有請1號和2號選手登上擂台。
可以看到你跟天神的修煉成果了。
嘻嘻…
喂，到悟空了。
嗯…
不知他的武藝會到甚麼進境呢…
嘻嘻～果然很在意吧。
咦？
又在首場賽事遇上你哩…
好吧…正是我一雪前恥的大好機會…



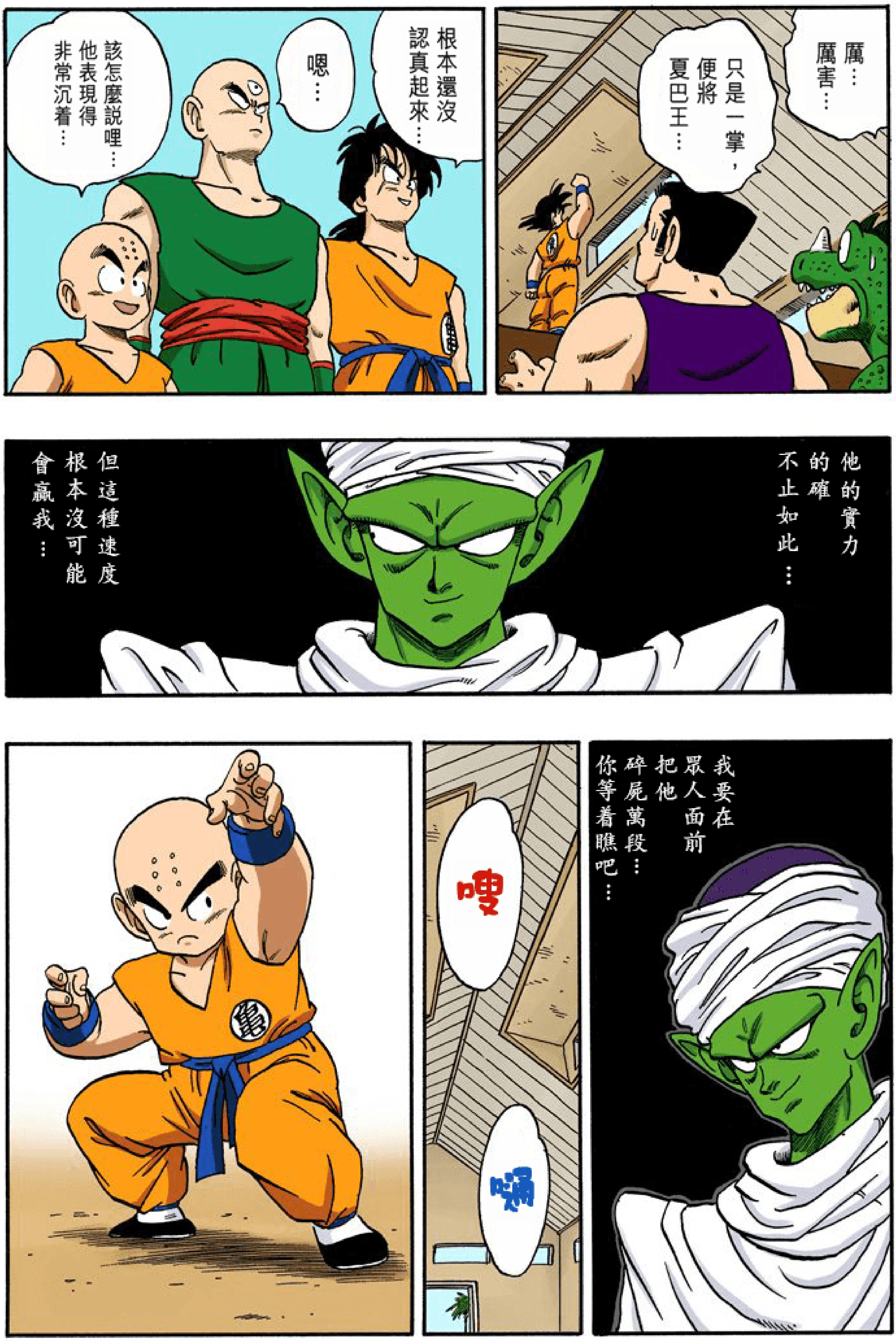
你們看，又是夏巴王呀！
喂，那不是上屆的亞軍嗎？
沒錯！他穿龜仙派的制服的。
長大了很多哩…
你的運氣真差。
肯定你今次到此為止，不會再像上次般的了。
那麼，請開始!!
サッ


可惡！這是甚麼架式⋯
少開玩笑!!
少覷武術的話，當心會吃盡苦頭呀！
甚⋯甚麼回事⋯
悟空的氣息猶如感應不到似的⋯
是完全沒有⋯注意不到這點的話，夏巴王根本贏不了。
厲害⋯
咤呀!!

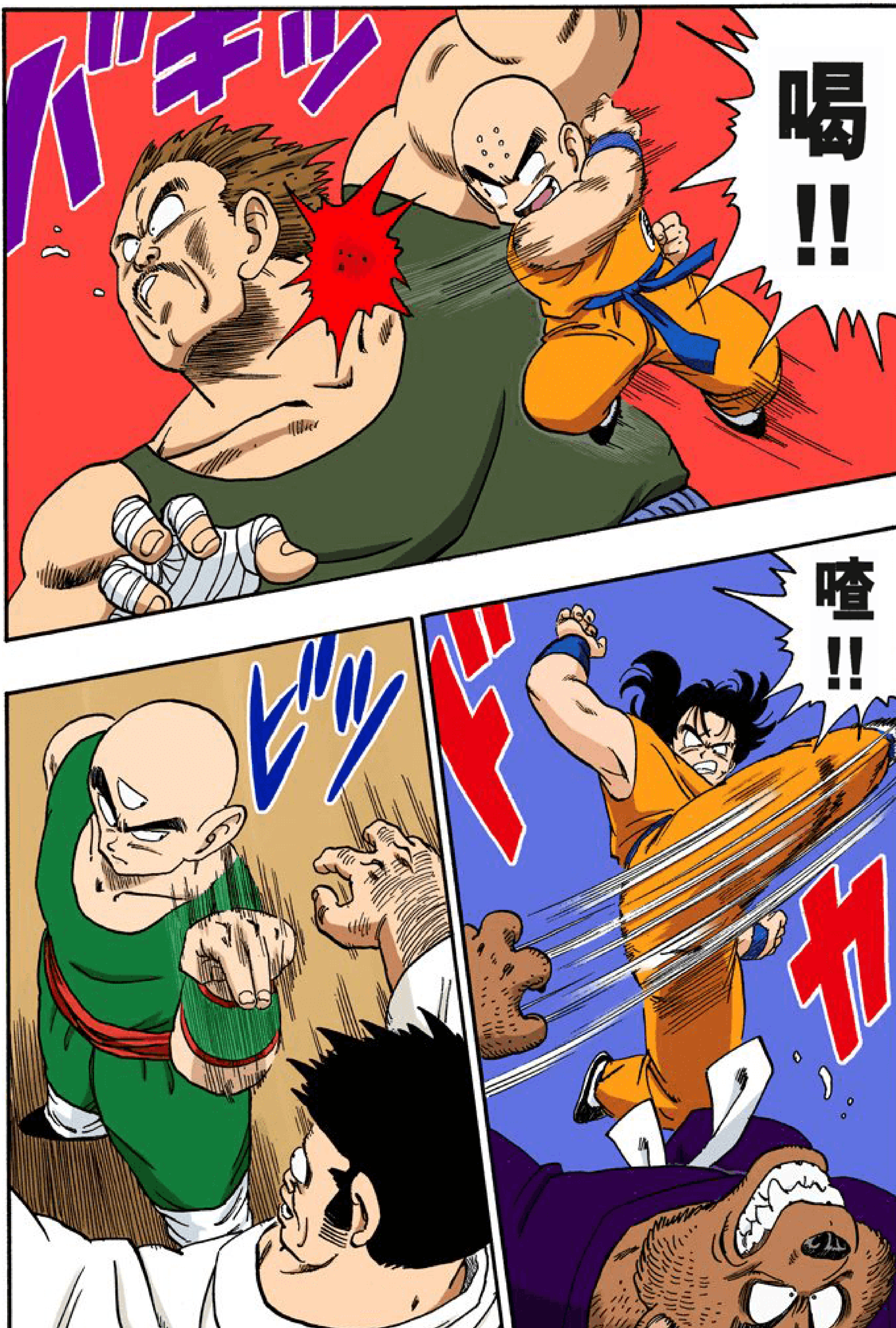

ザァッ
呼
甚麼!!
在、在哪!!
スス ッーー…
消失到甚麼地方!!

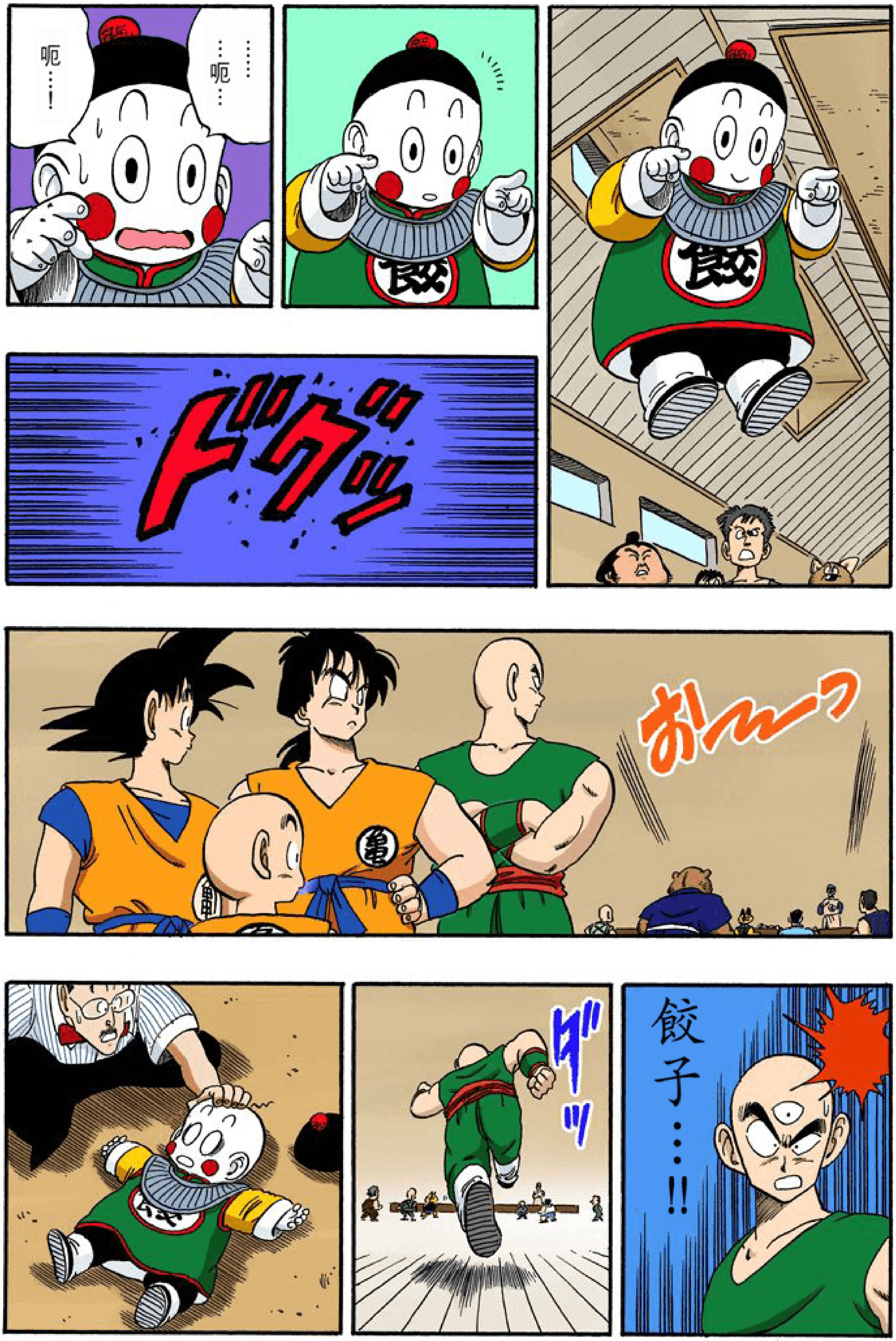


對了!!
又像上次那樣跳到上面!!
咚
ド…
呃…失…失去知覺…哩…
1 ブロック
2…2號獲勝…



厲…厲害…
只是一掌，便將夏巴王…
根本還沒認真起來…
嗯…
該怎麼說哩…他表現得非常沉着…
他的實力的確不止如此…
但這種速度根本沒可能會贏我…
我要在眾人面前把他碎屍萬段…你等着瞧吧…
嗖


喝!!
バキッ
喳!!
ドカ
ビッ


……呃……
呃……!
ドグッ
おーーっ
饺子……!!
ダッ



←接着是一百六十八篇 **八強產生!!**


競武館
桃…桃白白!?
嘿嘿嘿嘿…
你終於想起了嗎…
桃…桃白白大人…不…不是已死了的嗎…
別說笑了，本大爺會那麼輕易死得了嗎…


但我也吃了不少苦頭…
費了不少時間才能復原…
請讓開，別妨礙下一場賽事進行。
少囉唆！你想找死嗎？
悟、悟空…那傢伙是甚麼人…
名叫…桃白白的殺手…
而且聽説是鶴仙人的弟弟…
即是説…算是天津飯和餃子的師叔哩…
甚…甚麼!!
我明明已將他打敗了的…
我為了復活和改造機械身體，耗盡全副身家。
亦因而得到強過以前數倍的力量哩…
孫悟空，你要在預賽中出線呀。
這樣才可以跟本大爺在大賽中一戰…當然，本大爺根本對冠軍毫無興趣，我只是想取你狗命而已…



之後便輪到你了，天津飯…
聽説你這個叛徒，已投向龜仙派哩…
我…我並沒有投向龜仙派…只…只是覺得你們所教導的，根本不對…
你洗好脖子，準備受死吧…
沒…沒所謂…
我會連餃子的份一起戰鬥…
哈哈哈…你還是一樣自命不凡。
我期待與你的一戰。



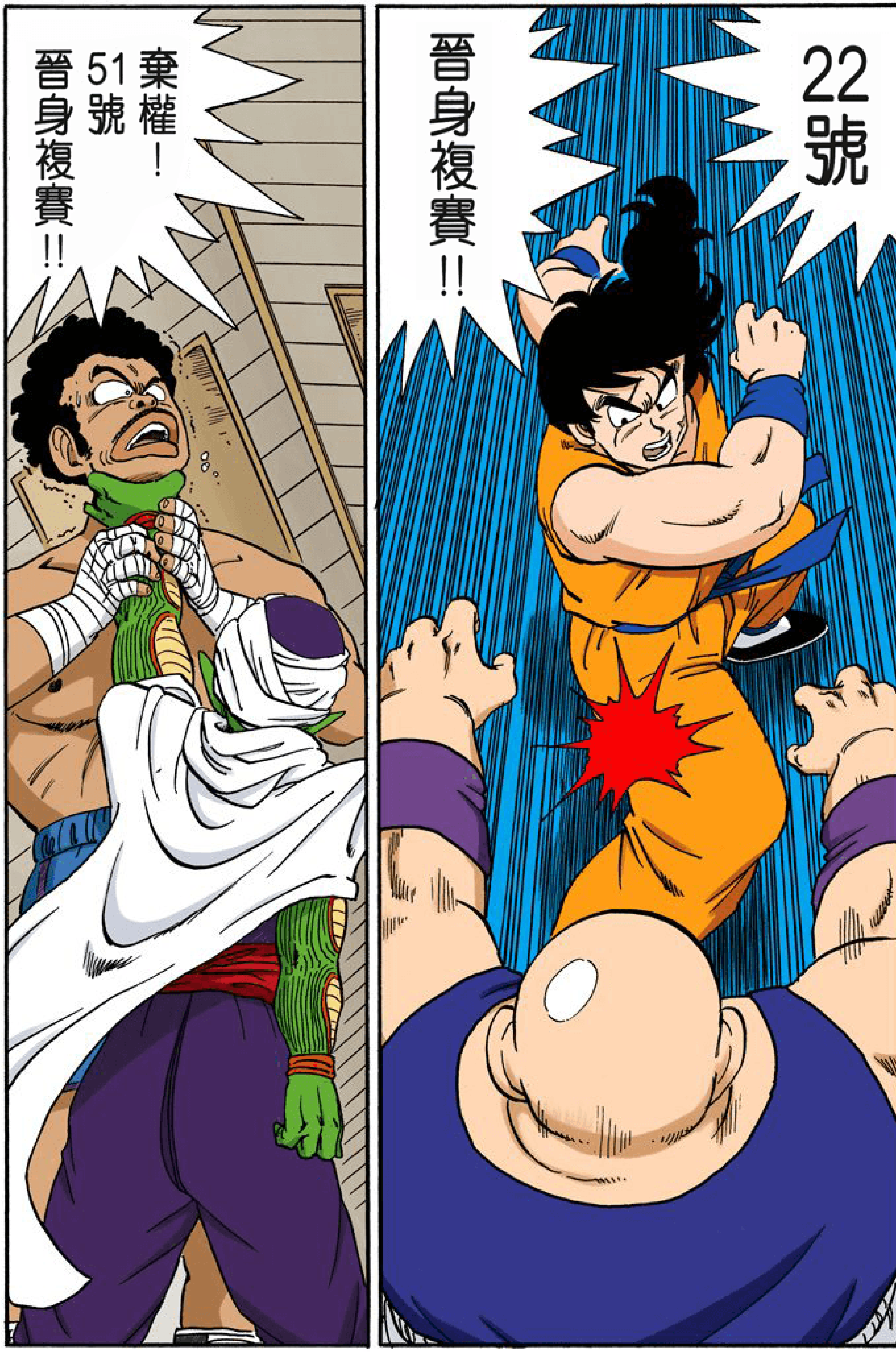
ビシッ
那傢伙
也相當
了不起哩…
真受不了…
幹嗎今屆
全都是
這麼厲害的
參賽者…
昏倒!!
51號勝!!



笛子大魔王的分身嗎…但他的實力遠在以前的笛子大魔王之上…
那傢伙大概也作過相當嚴峻的修煉…
シャッ
!!

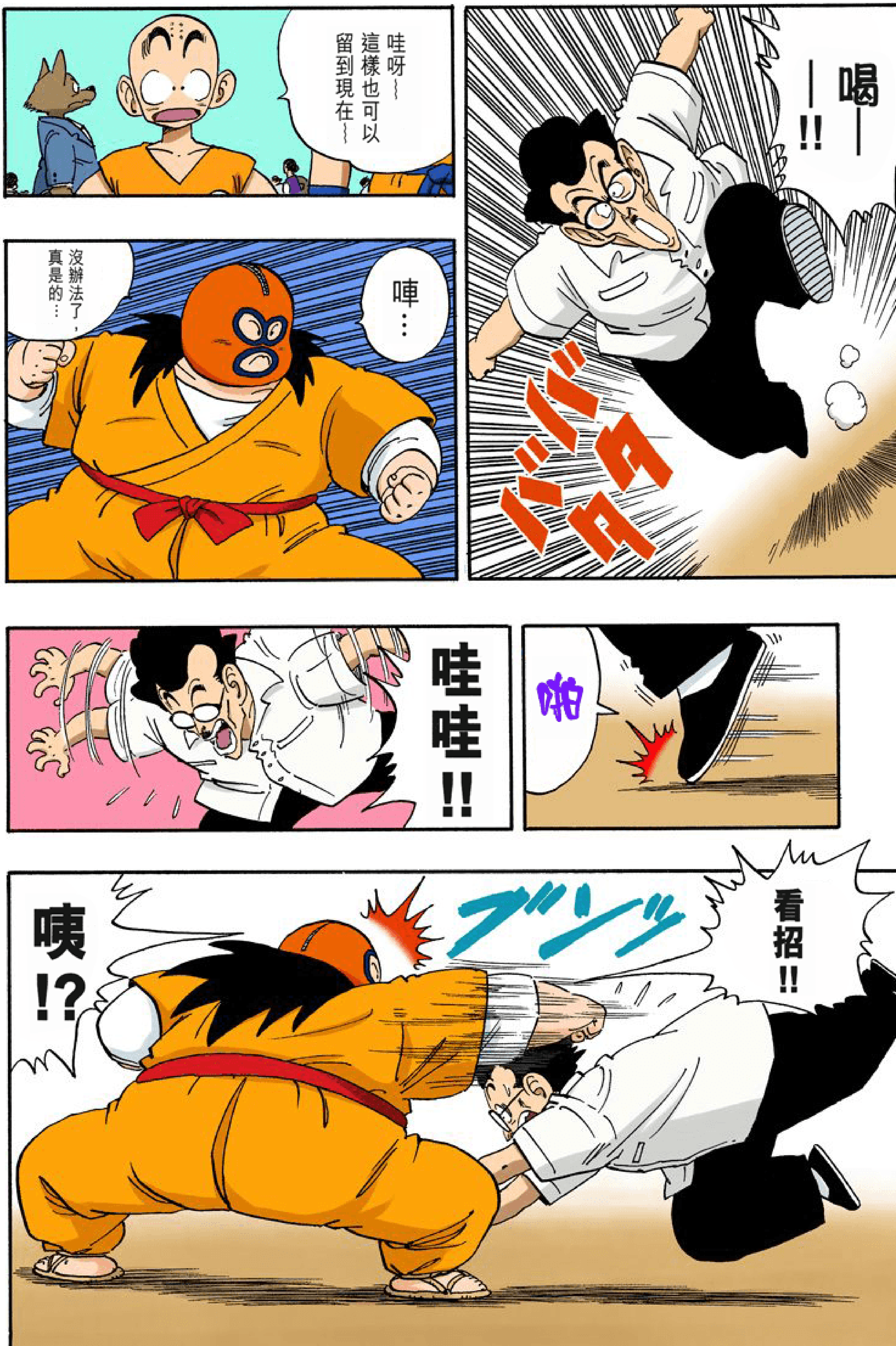

場外!!
2號晉身複賽!!
太好了!
果…果然厲害…
輕描淡寫便解決了對手…
ズッ


35號晉身複賽!!
16號晉身複賽!!


22號
晉身複賽!!
棄權!
51號
晉身複賽!!


那傢伙果然也出線了…
你們看，那個桃白白好像也出線了。
那傢伙看來是認真打算殺死我們哩。
……
喳呀——
バギッ


59號
晉身複賽!!
那、
那個女孩
真…真叫人
吃驚哩！
不過
我總覺得，
好像在哪裏
見過她…
還差一個，
八強便
全數集合了…
不知會是
他們哪個呢。
唷～～
唷～～
嘻嘻，
那就像
晨運體操哩。


喝──!!
バタバタ
哇呀~~這樣也可以留到現在~~
唓…
沒辦法了，真是的…
啪
哇哇!!
看招!!
ブンッ
咦!?


哇呀呀!!
砰
痛死了…
ドン…
昏倒!!
70號
晉身複賽!!
哈哈!
真是場
差勁的比試…
好了!
八名複賽選手
經已全部產生!
請各位
晉身複賽的選手
到這裏集合!
那麼，
我們會
立刻進行
抽籤，
以決定
選拔賽的
對手…
痛痛痛
痛死了…
可惡~~
真丟臉!
幸好我
戴了面罩…
不過那個大叔
並不是
普通的白痴…

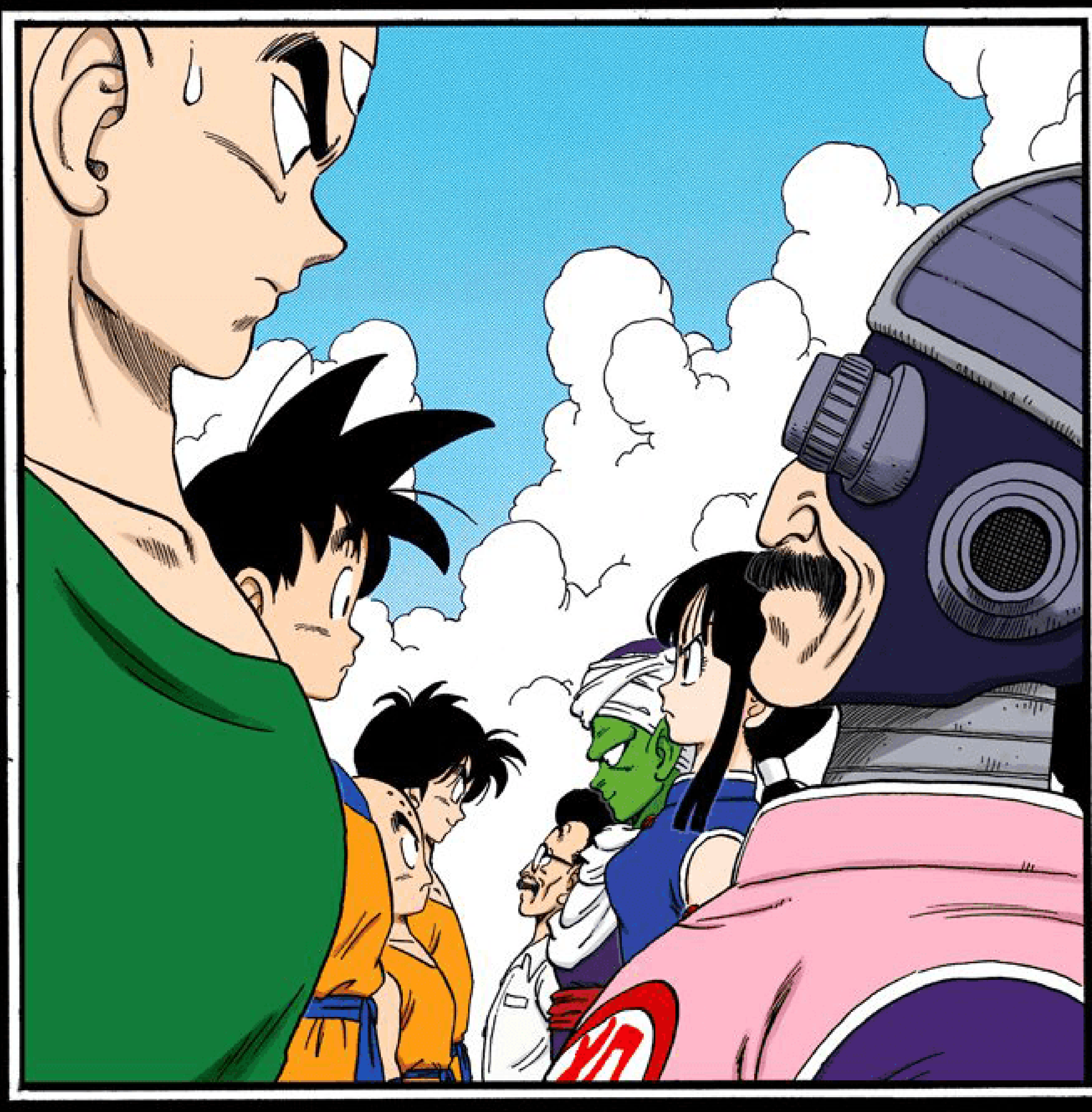

哼…想不到會在預賽中遇上這麼厲害的對手…
早知便不來了。
呃，那麼請各位抽…
唔？
你好。
嗚哇哇哇!!
南無阿彌陀佛南無阿彌陀佛…
哎呀…我不是鬼呀，我已經復活了。
抽籤儀式終於順利完成。風起雲湧的第23屆天下第一武術大會，各人終於落實了對手！
第23屆
天下第一武術大會
總決賽
5
6
1
2
3
4
桃白白
天津飯
孫悟空
無名氏
笛子魔童
無限
天



←接着是一百六十九篇 **天津飯與桃白白**

DIGITAL
SHUEISHA JUMP COMICS

一百六十九篇　天津飯與桃白白

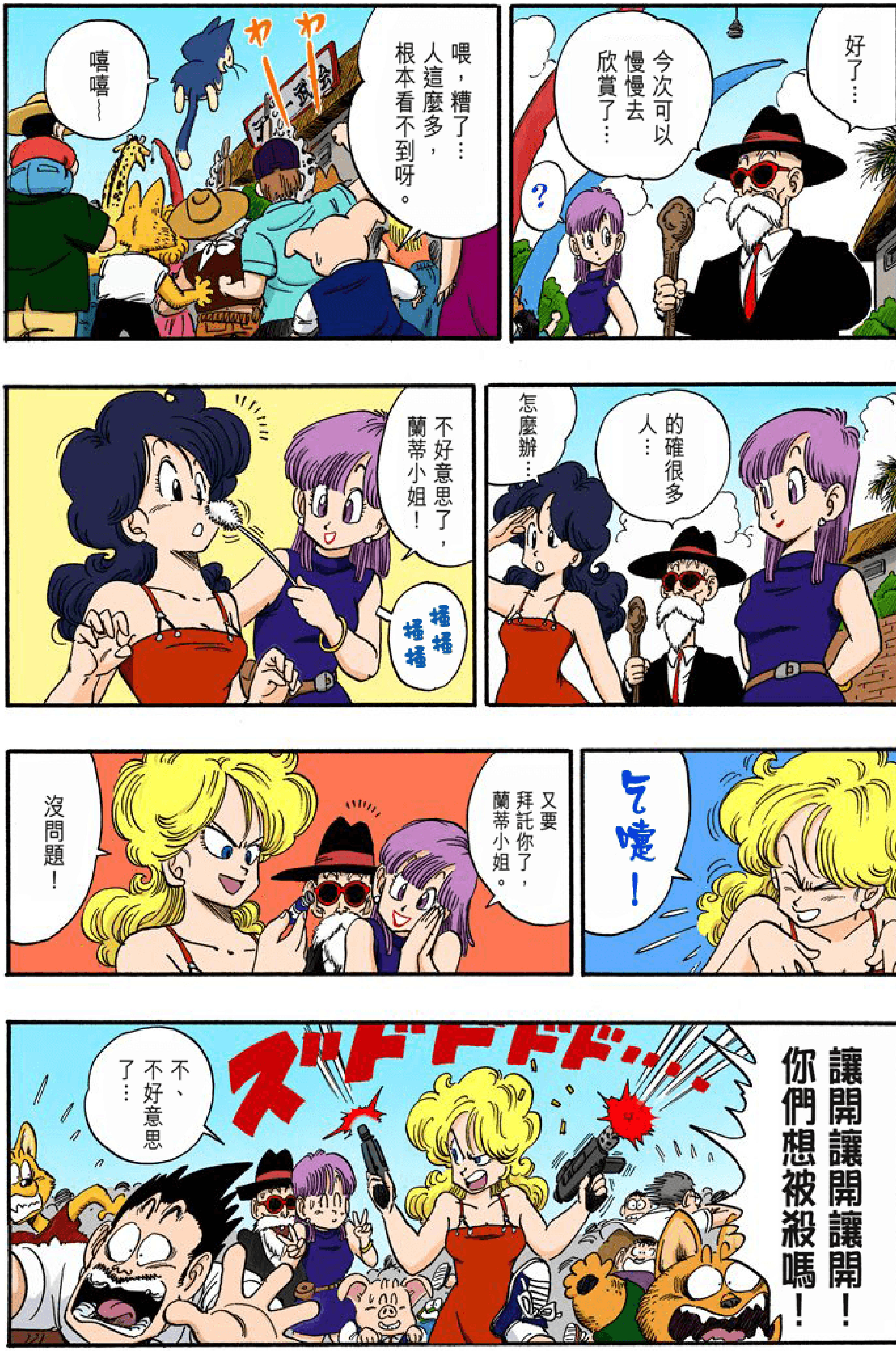


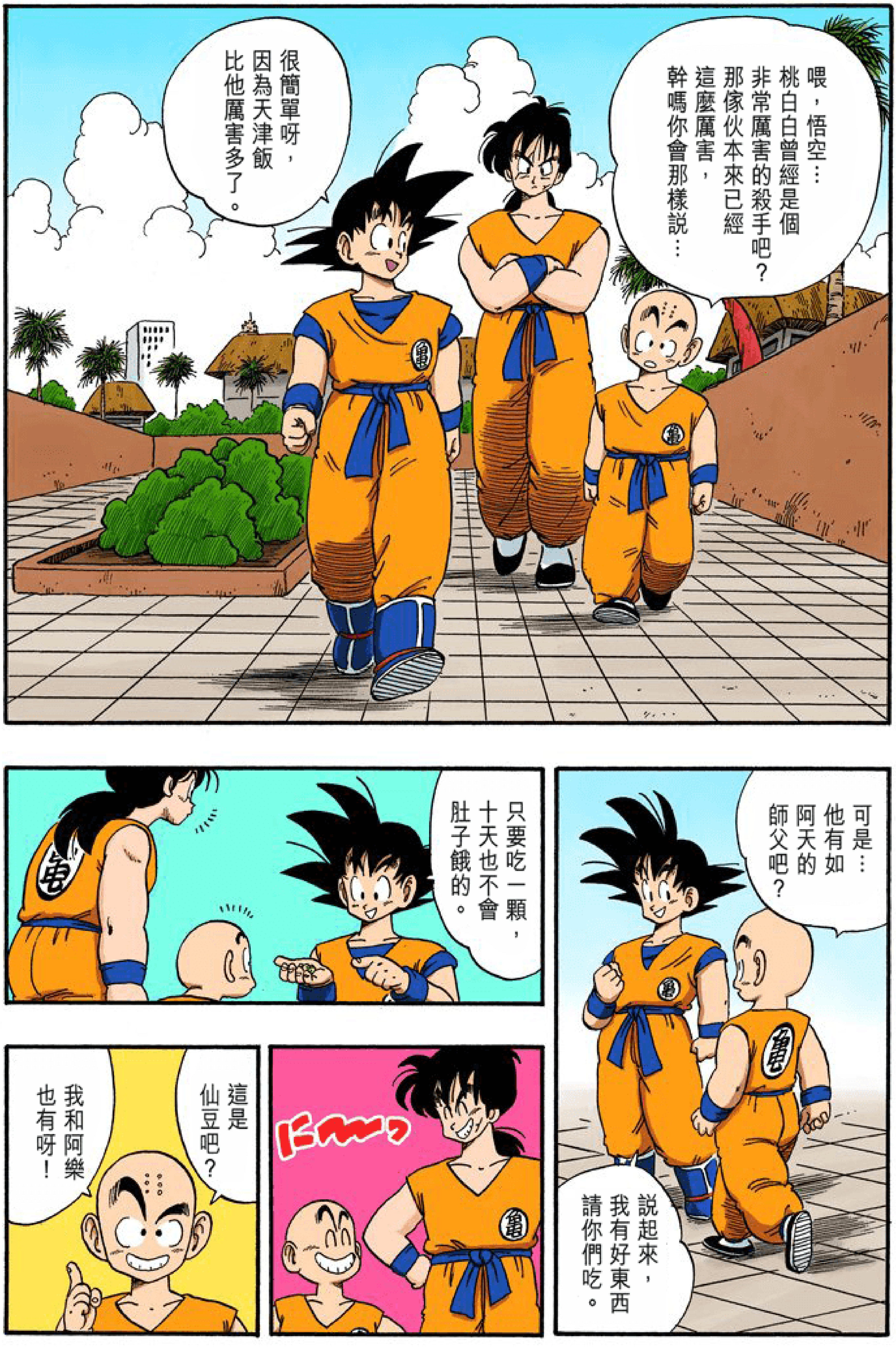

天下一 武道会
武
是嗎…只有餃子落選嗎…
但大家也做得很好呀！
當然了！
但要注意那個打敗餃子的傢伙…
你認識鶴仙人那個叫桃白白的弟弟嗎…


你、你說桃白白!?
他、他不是已被悟空…
他還活着呀，而且已變成半人半機械人…
他更揚言要殺掉悟空和天津飯…
天津飯在第一場賽事便會跟他先碰頭…
桃白白嗎…嗯…
這傢伙很棘手哩…他對天津飯的招數，可說是瞭若指掌…
沒有這回事！
吓!?
他並不是天津飯的對手。
我不能對他所說的當成耳邊風…
啊！


鶴、鶴仙人!!
嘿嘿嘿…你們慘被嚇呆的樣子，肯定會浮現在我的眼前…
給你們這班龜仙派的笨蛋一個忠告，趁全部被殺之前，還是趕快逃吧…
臭老頭，我跟你說清楚。一來天津飯根本不是，而這三個人經已不是龜仙派的了。
他們已經超越我，各自踏上武術之道。
哦，那他們幹嗎還穿着龜仙派武衣？
這是他們為表達對我的敬重而各自做的。
沒錯！
武天老師備受眾人尊敬，跟你完全不同！
嘿嘿嘿嘿…趁現在繼續逞強吧…
改造過的桃白白，絕對比你們想像中厲害得多…天津飯跟你們這班人，根本連一點點的勝算也沒有…
搞甚麼呀！那個老頭依然這麼討厭!!

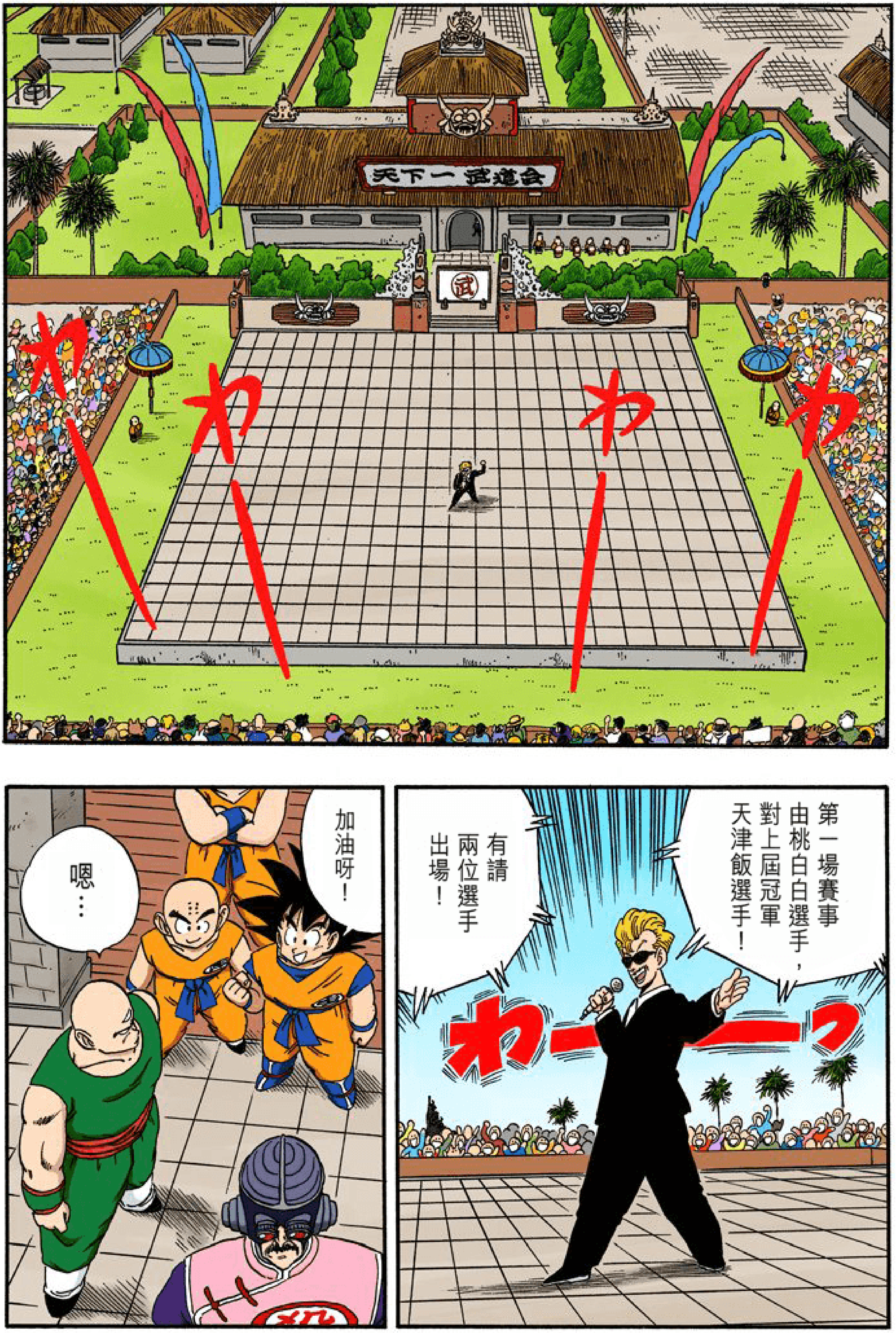

真正厲害的並不是桃白白…
吓？
比賽即將開始，請各位選手集合。
好了，去吧！讓我看看你們到底進步了多少。
不過，懇請你們不要亂來哩，記住要應退則退。
知道!!
大家要加油呀！
阿樂你要勝出呀！

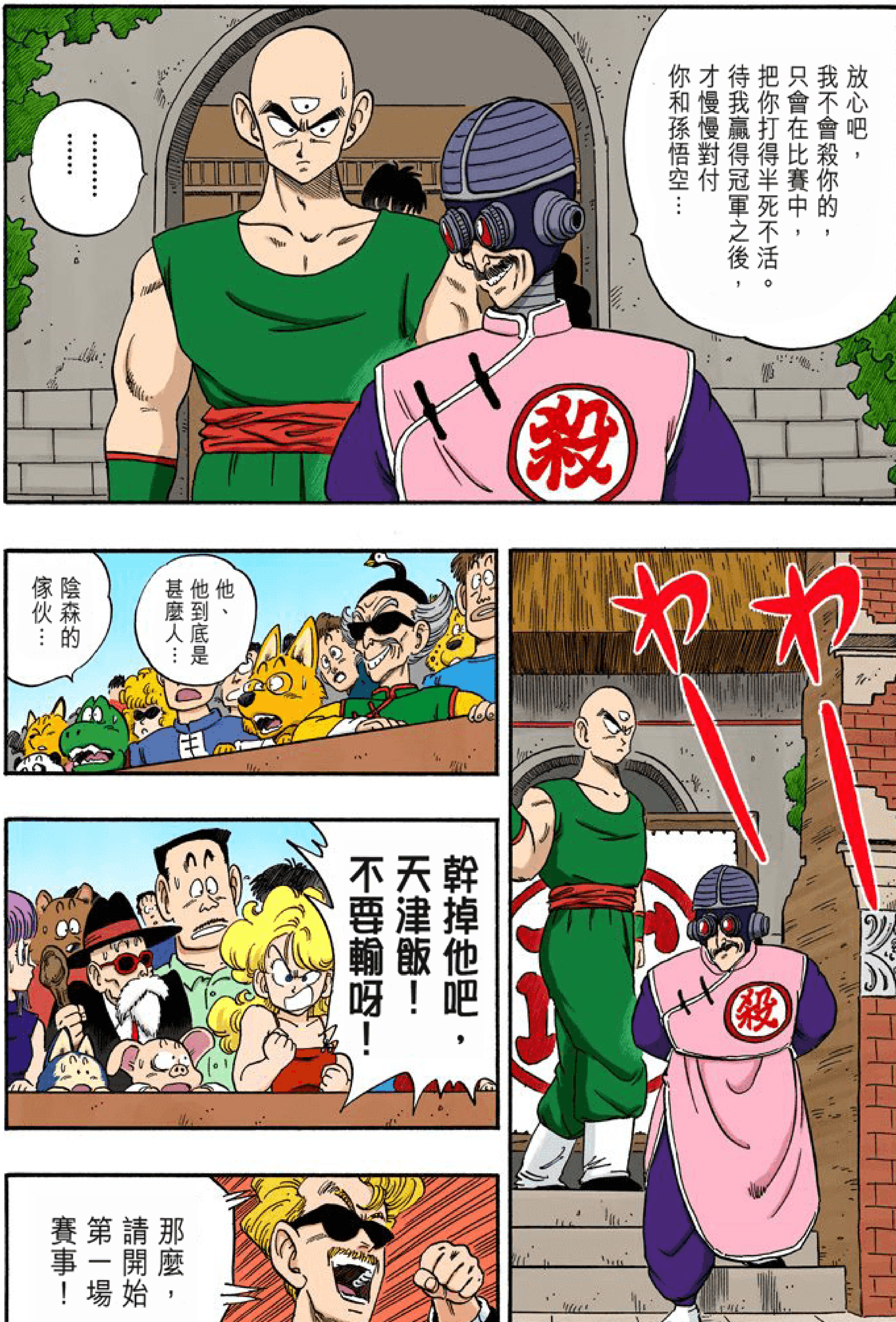

好了…
今次可以慢慢去欣賞了…
?
喂，糟了…人這麼多，根本看不到呀。
嘻嘻~~~
的確很多人…
怎麼辦…
不好意思了，蘭蒂小姐！
搔搔搔搔
乞嚏！
又要拜託你了，蘭蒂小姐。
沒問題！
讓開讓開讓開讓開！你們想被殺嗎！
ズドドドドド…
不、不好意思了…

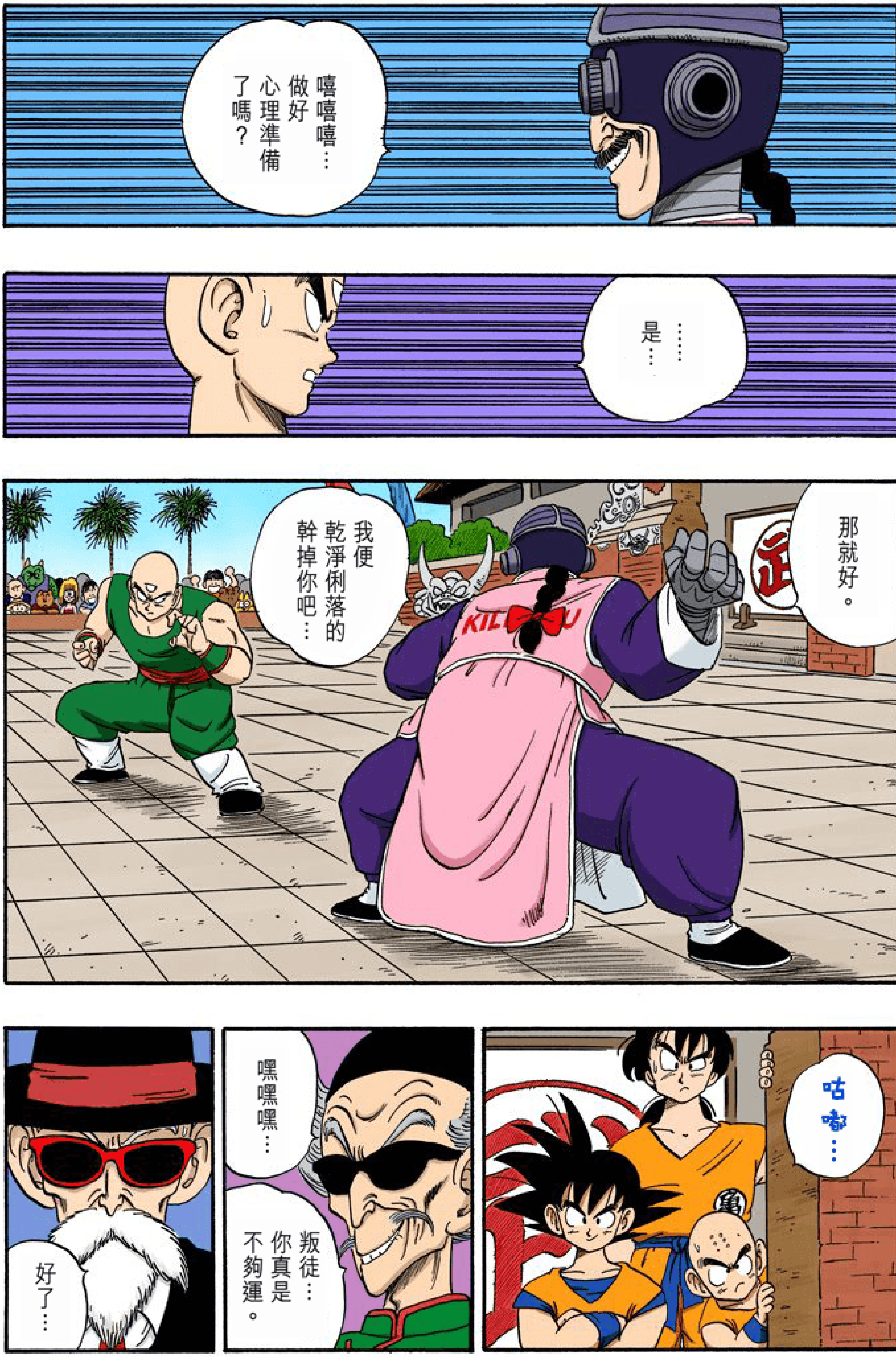


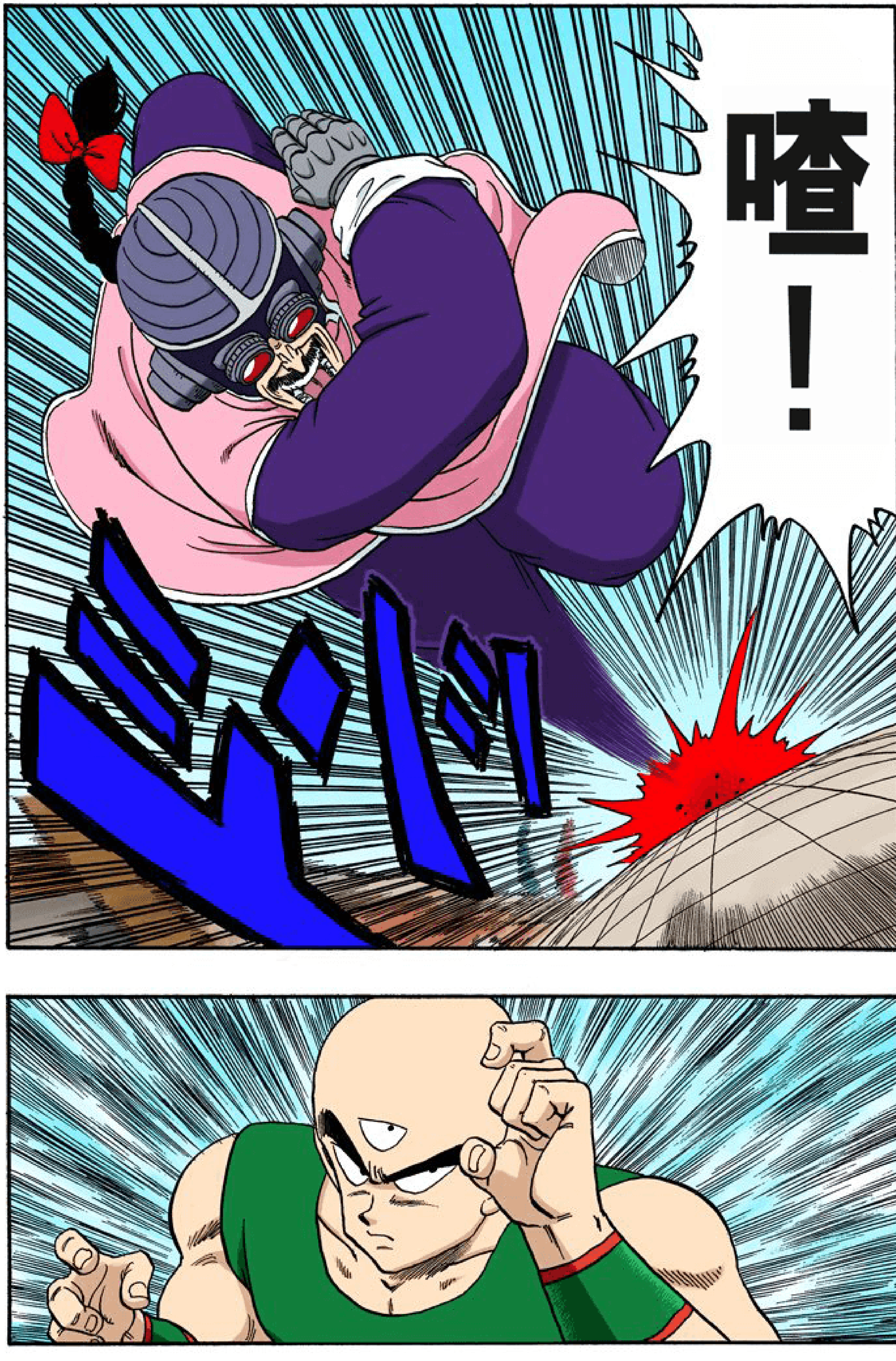
喂，悟空…桃白白曾經是個非常厲害的殺手吧？那傢伙本來已經這麼厲害，幹嗎你會那樣説…
很簡單呀，因為天津飯比他厲害多了。
可是…他有如阿天的師父吧？
説起來，我有好東西請你們吃。
只要吃一顆，十天也不會肚子餓的。
這是仙豆吧？
我和阿樂也有呀！

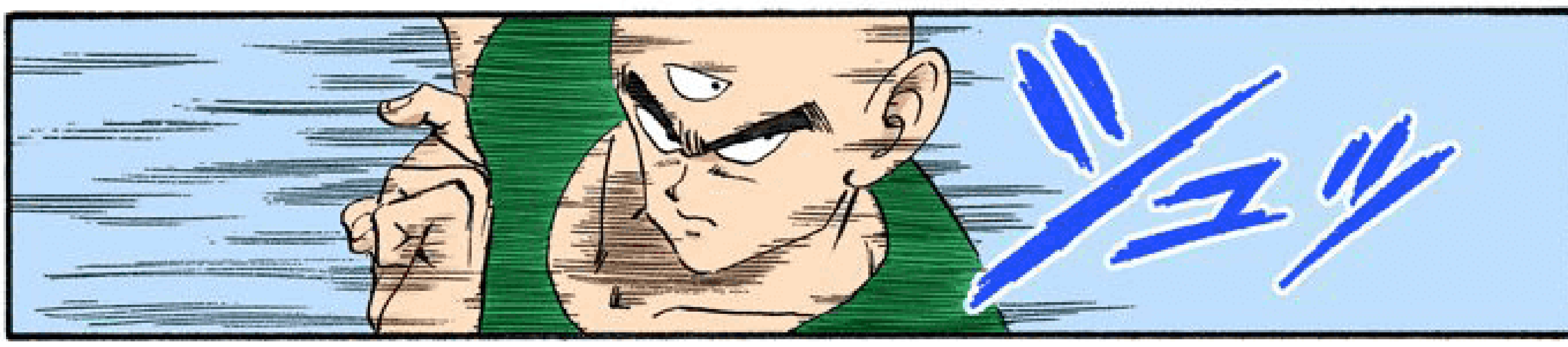

吓？
那、那麼，你們也…
嗯，我、無限、天津飯和餃子，全都聽從武天老師指示，登上過花梨塔。
之後才各散東西，各自修行的。
是嗎！
原來如此！
那個跟貓仙人一起在塔上生活的彌次郎，似乎也蠻強勁，所以我們也叫他試試參加大會，但看來他沒來哩。
那傢伙根本不喜歡比武呀。
少囉唆…
來是有來，不過卻輸了呀…
各位蒞臨的觀眾，不好意思，讓你們久等了！
第23屆天下第一武術大會現在便開始了！

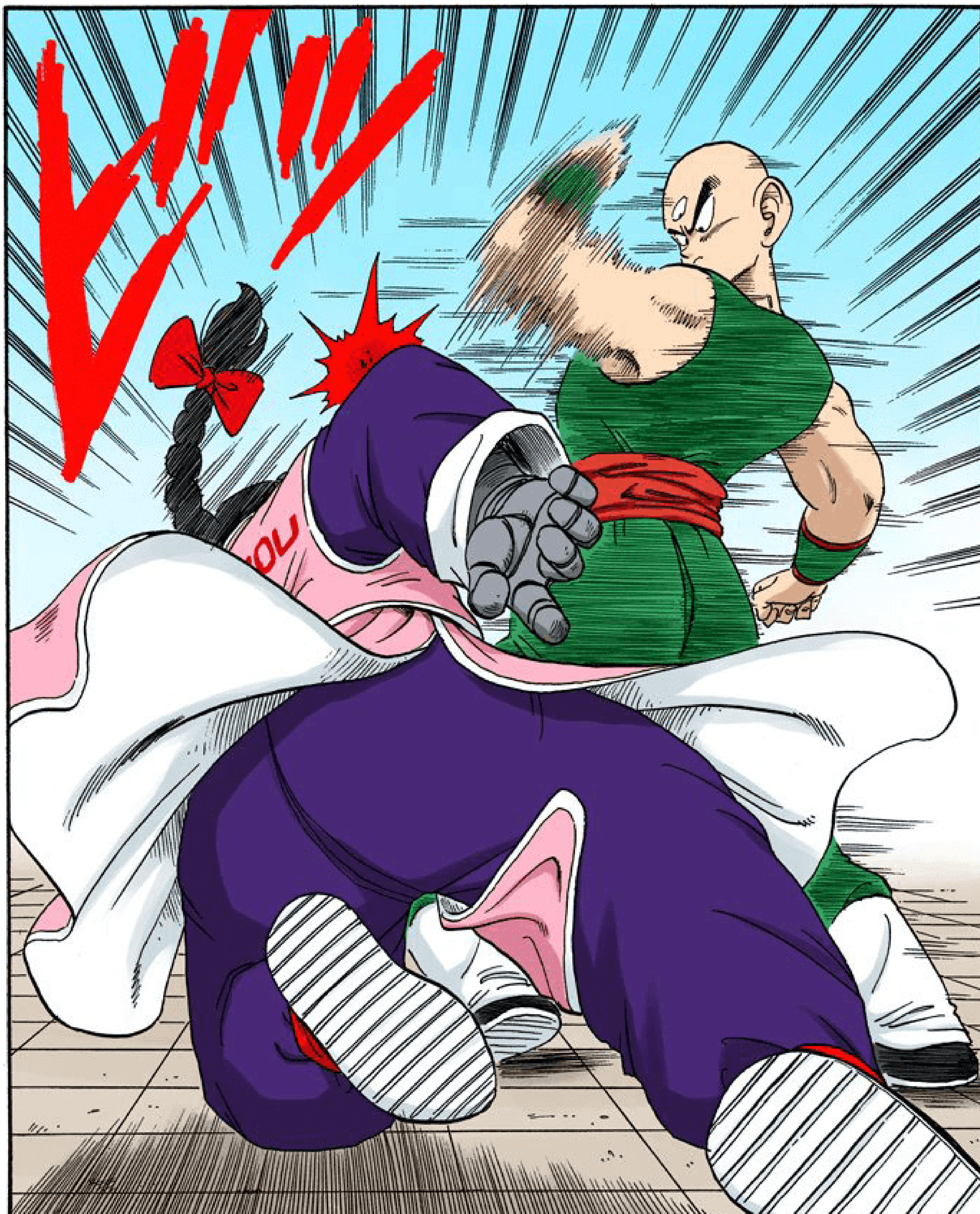

天下一武道会
武
ワ
ワ
ワ
ワ
第一場賽事由桃白白選手，對上屆冠軍天津飯選手！
有請兩位選手出場！
わーーーっ
加油呀！
嗯⋯

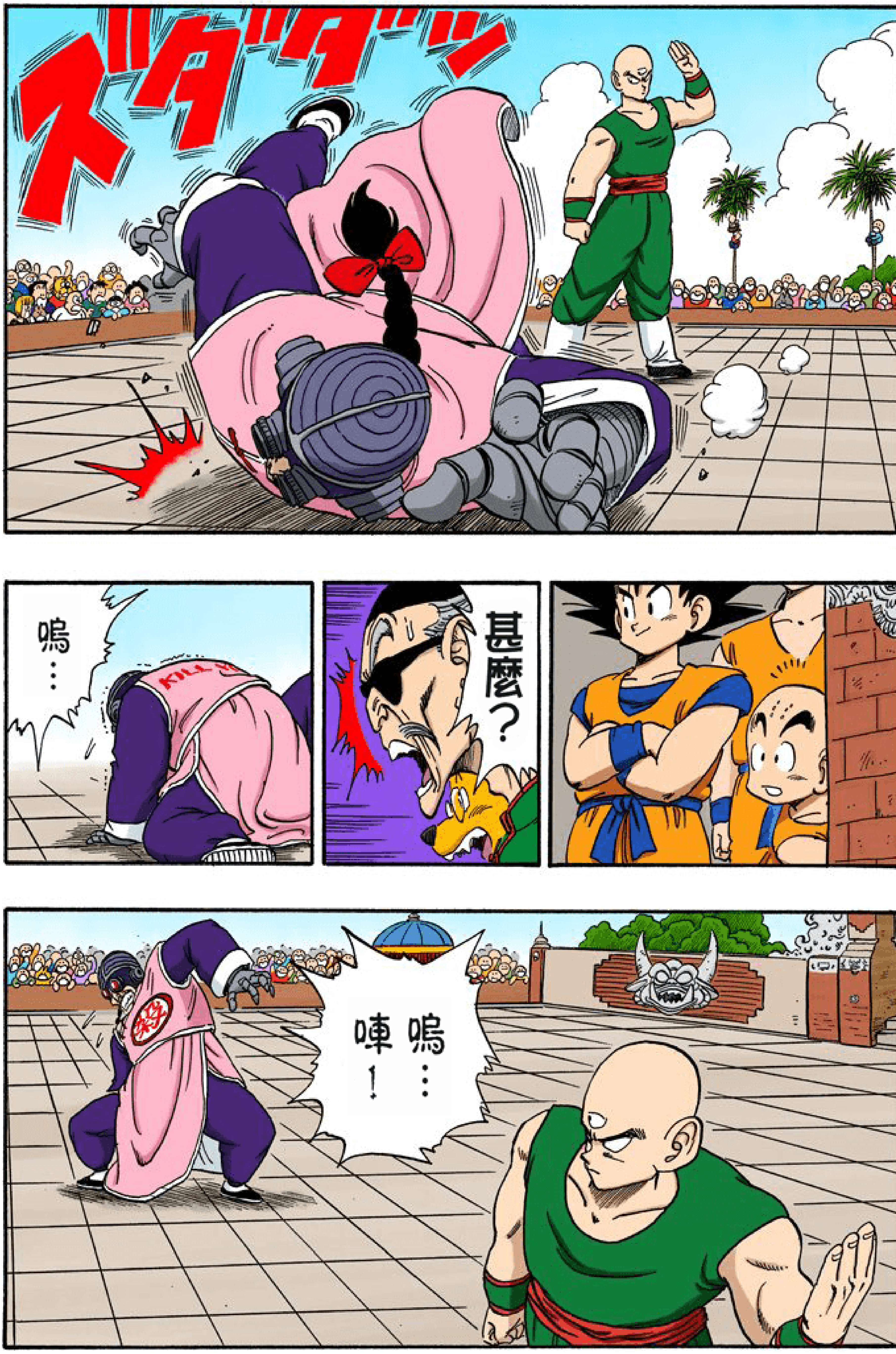

放心吧，我不會殺你的，只會在比賽中，把你打得半死不活。待我贏得冠軍之後，才慢慢對付你和孫悟空…
…………
ワーワー
他、他到底是甚麼人…
陰森的傢伙…
幹掉他吧，天津飯！不要輸呀！
那麼，請開始第一場賽事！


嘻嘻嘻……做好心理準備了嗎？
……是……
那就好。
我便乾淨俐落的幹掉你吧……
咕嘟……
嘿嘿嘿……
叛徒…你真是不夠運。
好了……


喳！

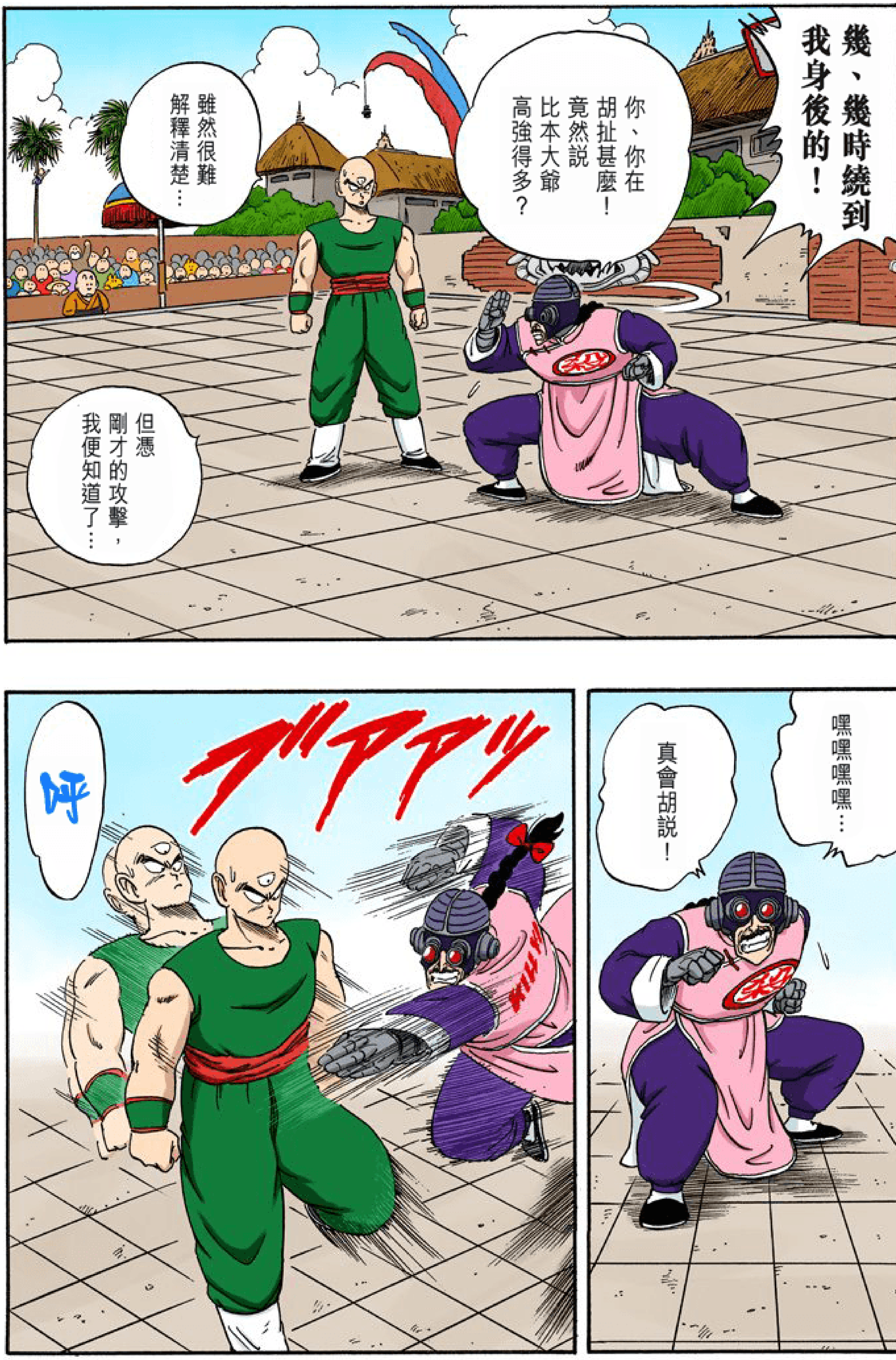

シュッ

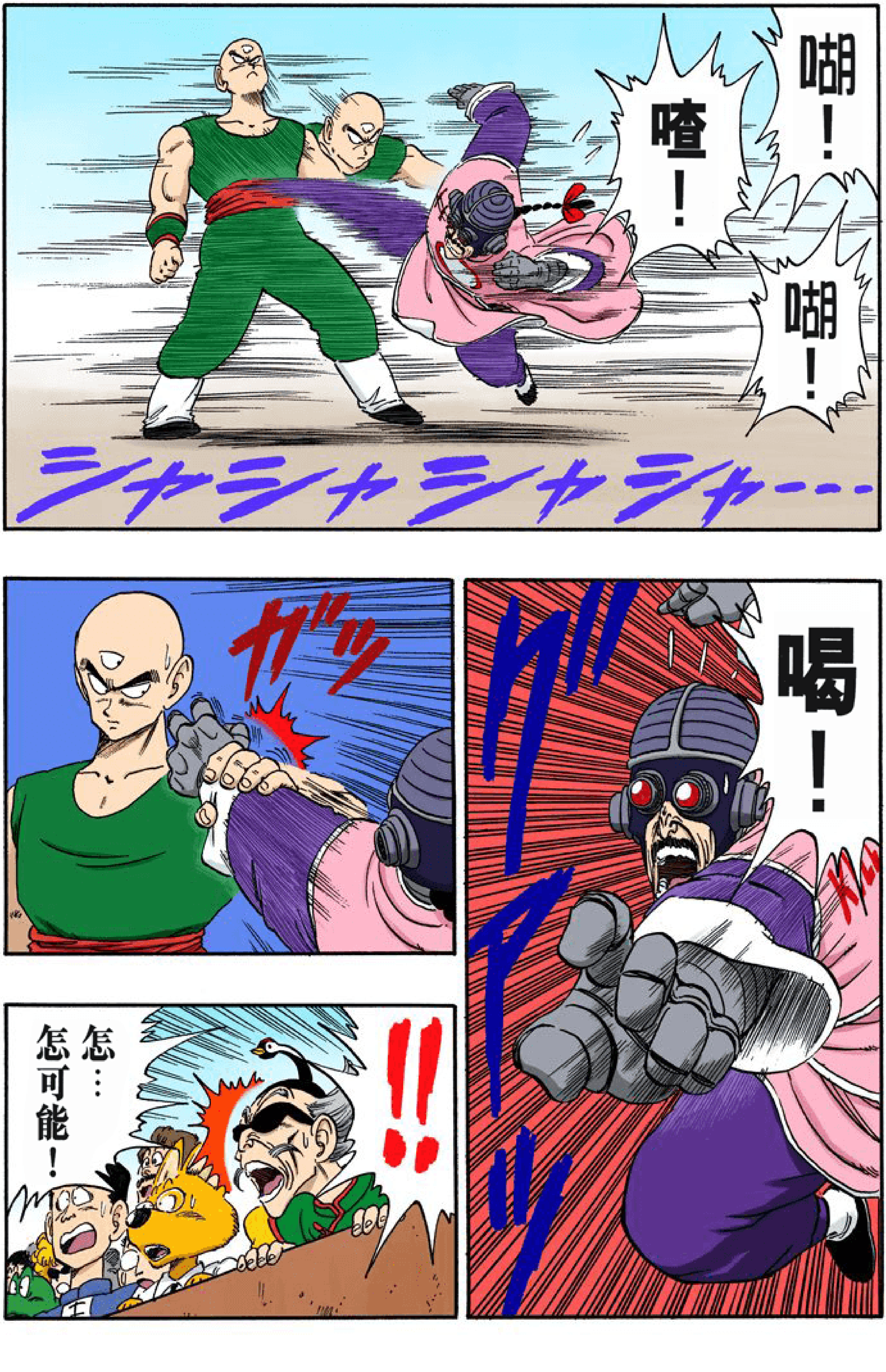

ビッ

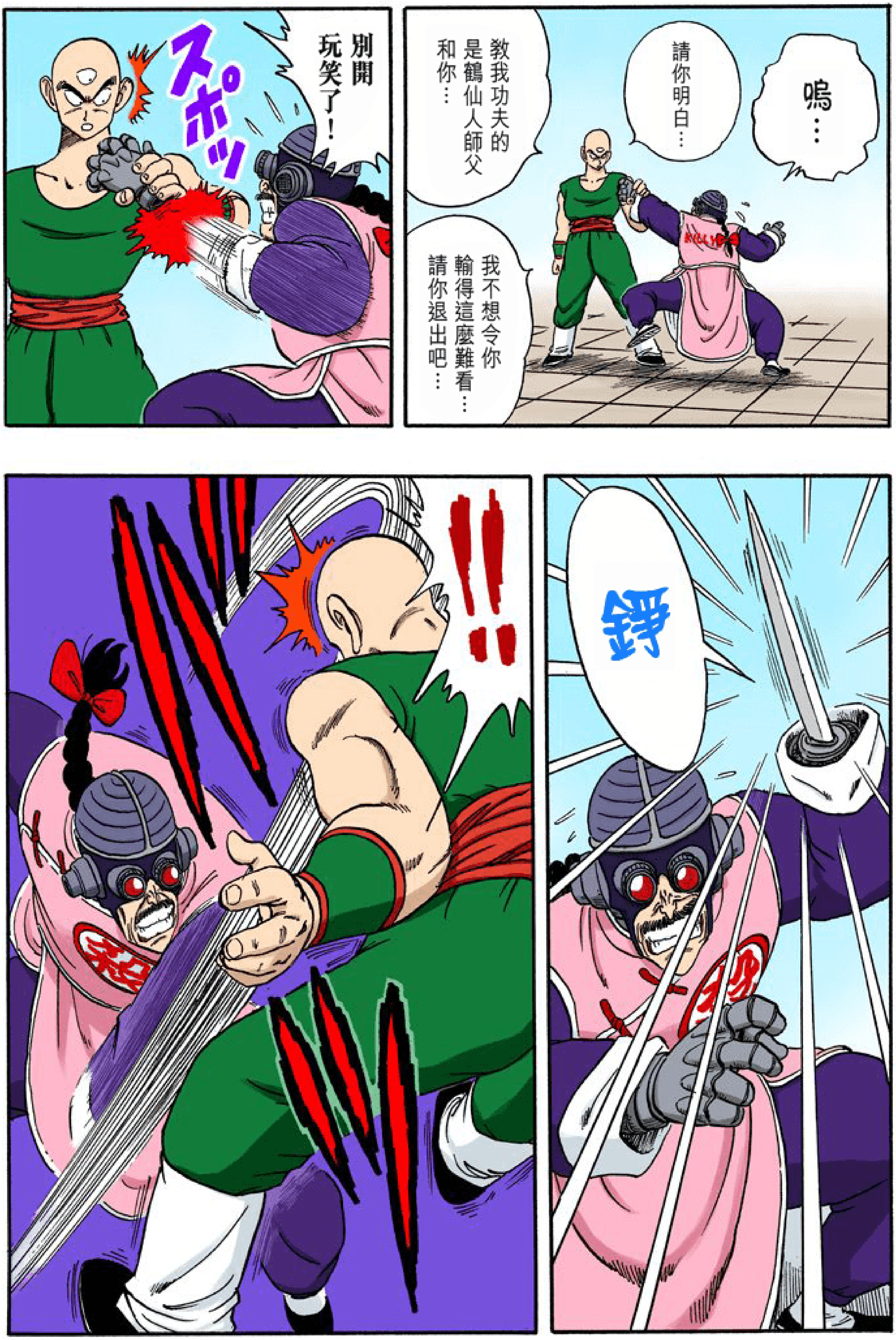

ズダダッ
甚麼？
嗚…
嗚…
嘩！



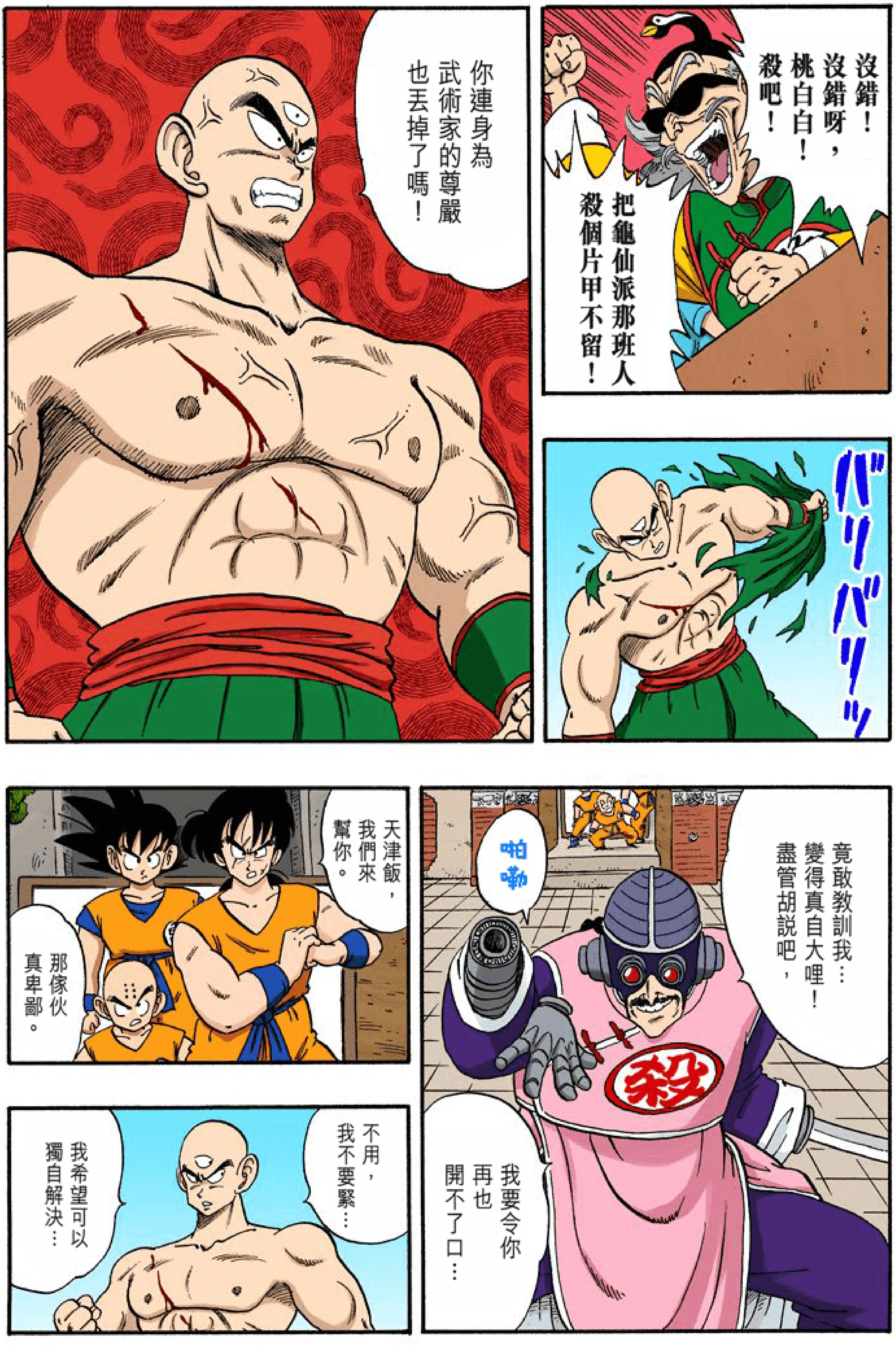
←接着是一百七十篇 **殺手桃白白的掙扎**


幾、幾時繞到我身後的！
你、你在胡扯甚麼！竟然說比本大爺高強得多？
雖然很難解釋清楚…
但憑剛才的攻擊，我便知道了…
嘿嘿嘿嘿…
真會胡說！
ブァアッ
呼


口胡！
喳！
口胡！
シャシャシャシャー…
喝！
グアッ
ガッ
!!
怎…
怎可能！


嗚…
請你明白…
教我功夫的是鶴仙人師父和你…
我不想令你輸得這麼難看…請你退出吧…
スポッ
別開玩笑了！
鏘
!!


啊呀！
哇呀！
犯…犯規！
犯規呀！
選手是
嚴禁使用武器的！
這場賽事，
由天津飯選手
獲勝！
少、少囉唆！
隨便比賽
怎樣吧！
哇哈哈哈哈！
我要殺了你！
我會殺了你呀，
天津飯！


沒錯！沒錯呀，桃白白！殺吧！
把龜仙派那班人殺個片甲不留！
你連身為武術家的尊嚴也丟掉了嗎！
バリバリッ
竟敢教訓我…變得真自大哩！盡管胡說吧，
啪嚓
我要令你再也開不了口…
天津飯，我們來幫你。
那傢伙真卑鄙。
不用，我不要緊…
我希望可以獨自解決…

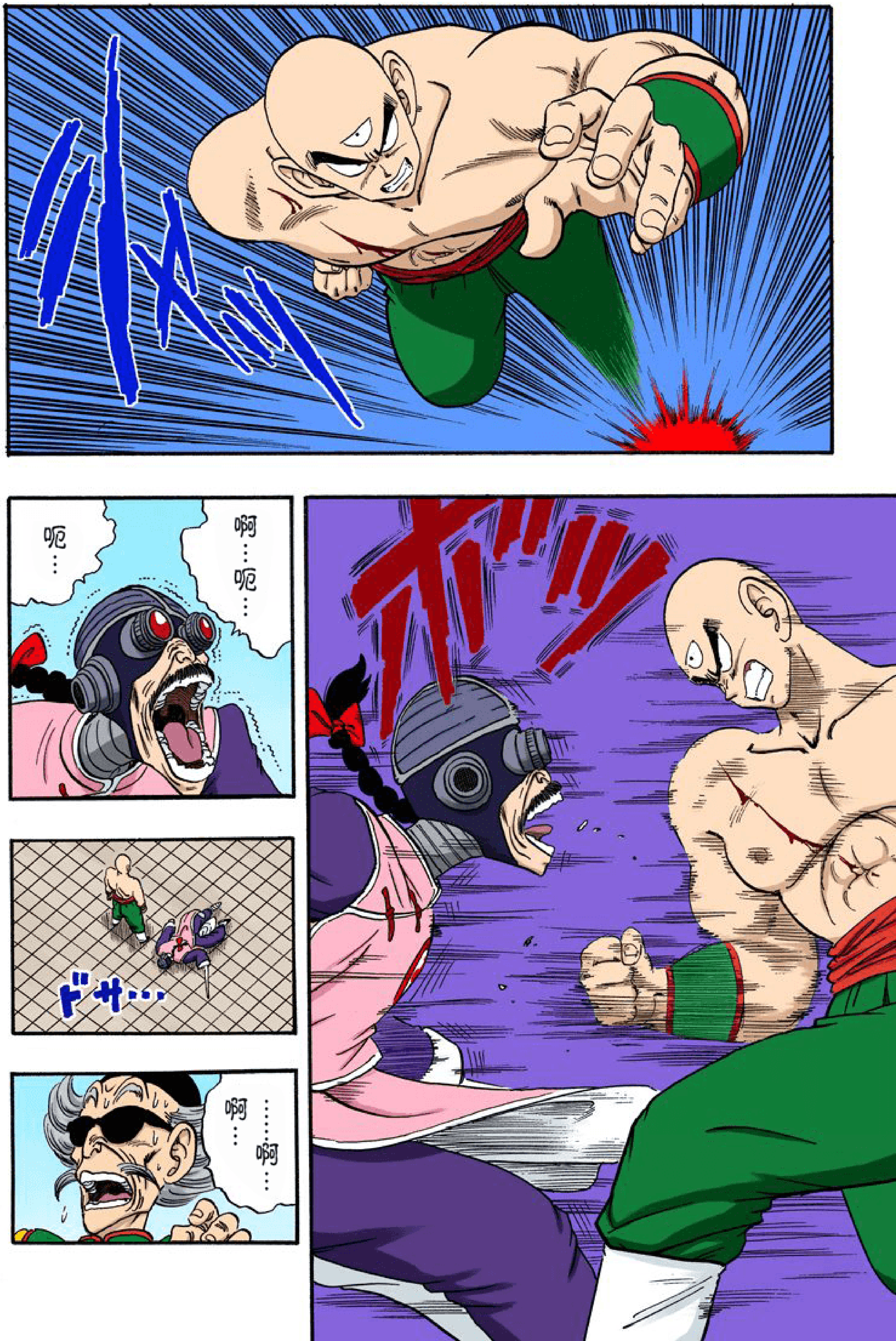

那就讓你見識一下我的秘密武器…『超級洞洞波』吧！
跟以前的洞洞波相比，破壞力截然不同…一瞬間便可以送你到地獄…
不…不行！
天津飯，先想辦法避開吧！
嘿嘿嘿…瞄準好了…不管你的動作怎麼敏捷，都是沒用的。
1902
無論你身在何方，超級洞洞波都會一直追擊你！
那麼，動手吧！
你就試試看！


ひゅん
哈哈哈哈哈，你真是不知死活！
去到地獄，可不要後悔呀！
竟敢小看我改造人桃白白大爺，你真是氣數已盡！
超級洞洞波！
殺


ドン
死定了！
幹嗎不避開！
已經死心了嗎！
KILL


ゾオオオーーー
喳呀！


ビリ
ビリ…
啊！
不可能…這、這是不可能的！
憑、憑怒吼…單憑吼聲便…便將超級洞洞波消除…


啊…呃…
呃…
ドサ…
……啊…
啊…


天津飯果然厲害，一招便解決了那個桃白白！
……
ドサ…
KILL YOU
幹…幹甚麼？
他在幾天內，應該也不會醒來…
請你帶他回去吧…
還有，請你以後也不要再在我們面前出現。
算是我求求你…


你、你這個忘恩負義的傢伙，
你一定會不得好死的！
幹得好！
嗯…
沒想到…他已經成長為這麼了不起的武術家…
已經完全不用我再出場了…
真不妙…
強得有點過分哩…
雖、雖然發生了大件事，但接下來便會進行第二場賽事了！
這場賽事是在上次大會中，差點得到冠軍的孫悟空選手，與雖然身為女性，但一步一步在預賽中出線的無名氏選手！
天下一武道会



←接着是一百七十一篇 **孫悟空結婚了**

Dragonball

